



ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯಪತ್ರ

ಅಧಿಕೃತವಾಗಿ ಪ್ರಕಟಿಸಲಾದುದು

ಅಂಶ 153 Volume 153	ಅಂಶ 12, 2018 (ಚಿತ್ರ 22, ಶಕಾ ವರ್ಷ 1940) Bengaluru, Thursday, April 12, 2018 (Chaithra 22, Shaka Varsha 1940)	ಅಂಶ 15 Issue 15
-----------------------	--	--------------------

ಅಂಶ 1

ಗೌರವಾನ್ವಿತರಾದ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ
ಜಿಲ್ಲಾ ಆರೋಗ್ಯಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದ
ಅಧಿಕಾರವಹಿಸುವುದು

«ಸಾರ್ವಜನಿಕ : ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ “ಜಿಲ್ಲಾ ಆರೋಗ್ಯಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದ 2022 (ಜಿಲ್ಲಾ)” ಸಾರ್ವಜನಿಕ
“ಜಿಲ್ಲಾ ಆರೋಗ್ಯಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದ 51 ಜಿಲ್ಲಾ, 5263 ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ
ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ 18414.70 ರೂ.ಗಳಿಂದ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ
ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ

- ನಿಜವಾಗಿಯೇ : 1) ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ “ಜಿಲ್ಲಾ ಆರೋಗ್ಯಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದ 2022 (ಜಿಲ್ಲಾ)” ಸಾರ್ವಜನಿಕ
ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ
- 2) ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ
- 3) ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ
- 4) ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ
- 5) ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ
- 6) ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ
- 7) ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ

ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ

ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ (1)ಗೂ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ

2) ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ (2)ಗೂ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ

3) ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ (3)ಗೂ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ ಸರ್ಕಾರದ ಸದಸ್ಯರಾದವರಿಗೆ

° ÁUÆ EzÄ DzÄ±z° gÁf Äª i Dª Á, i AiÆÄd£ª ÄvÄ ¥zÁ£ª ÄAw Dª Á, i AiÆÄd£U¼£Ä gÁdiz° C£ÄµÁ£UÆ½, ®Ä gÁf Äª i UÄAç UÄ«ÄÄtª , w µUª Äª £Ä gÁdiª Äi z G, Äª Äj , A, iAiÄV £Ä«Ä, - ÁVz.

4)ª ÄÄ- (4)g° Nz- Äz ç£ÄAP 4/10/2017g DzÄ±z° gZ£ªª iÄq- ÁVgªª gÁdiª Äi zª ÄAdÆgÁwª ÄvÄªª ÄÄ° ZÁgu , «Äw, gÁdiª Äi zªª iË®ªª iÄ¥£Äª , «Äwªª ÄvÄ f- Äª Äi z G, Äª Äjªª ÄvÄªª ÄÄ° ZÁguª , «ÄwU¼ , AÄiÆÄd£AiÄªªª iÄ¥Äðqªªª iÄq- ÁVz.

5)ª ÄÄ- (5) g° Nz- Äz ¥vU¼°ªª , Ä¥P µzÄð±PgÄ, gÁf Äª i UÄAç UÄ«ÄÄtª , w µUª Äª Eª gÄ , PÄðgP , °¹ gªª ¥, Äª £AiÄ° ¥zÁ£ªª ÄAw Dª Á, i AiÆÄd£ª “° È¹AU i ¥Ági D- i-2022 (£Ug)” C®AiÄ£z “®J- i¹” (¥- Á£Äªª «U¼ª , Av µª iÄðtªª iÄr PÆ¼ªª zÄ) G¥ Wl Pz Cr gÁdiz 51 £Ug , ½ÄAiÄª , A, U¼° 5263ª , w U:º U¼£Äª µ«Äð, ®Ä .184,14.70 (£Æg JA§vÄ £Ä®Ä PÆÄn ° ç£Ä®Ä ®Pz J¥vÄ , Ä«g gÆ¥Ä- ÄU¼ªªª iÄv) ®PªªÆvz AiÆÄd£U Dq½vÄvP C£ÄªÆÄz£ª µÄqªª ÄPAzª PÆÄj gÄvÁg. «ª gU¼ª F P¼PAqAv EgÄvª.

(ªÆv: ®P gÆ¥Ä- ÄU¼°)

51 £Ug , ½AAiA , A, U¼° 5263ªªÆU¼£Äª µª iÄðtªª iÄqªª AiÆÄd£												
AiÆÄd£U¼ , ASi	ªÆU¼ , ASi			° t PA, A eÆAqu (gÆ.®PU¼°)						£, , A. ¥Á®Ä (ªÄÆ®ªªÆv , ÈPAiÄðP)	AiÆÄd£ªªÆv	
				gÁdiª , PÁðg			¥- Á£Äªª «ªAwP					
	¥.eA / ¥.¥A	EvggA	MI A	ªÄgv , PÁðg	¥.eÁ / ¥.¥A	EvggÁ	MI A	¥.eÁ / ¥.¥A	Evg			MI Ä
51	2879	2384	5263	7894.50	5124.60	2419.20	7543.80	582.90	2393.50	2976.40	0.00	18414.70

6) 51 £Ug , ½ÄAiÄª , A, U¼ª AiÆÄd£AiÄª «ª g F P¼PAqAv Ez.

(ªÆv: ®P gÆ¥Ä- ÄU¼°)

P. , A.	f- AiÄ° , gÄ	£Ug	ª , w U:º U¼ , ASi	AiÆÄd£ªªÆv	PÄAz , PÄðgz ¥Á®Ä	gÁdiª , PÄðgz ¥Á®Ä	¥- Á£Äªª «U¼ªAwP	ç:16/10/2017 J, iJ- iJ, iJA¹ ,ª AiÄ C£ÄªÆÄz£
1	ª¼UÄ«	ªÄÄ£ª½	69	241.50	103.50	103.80	34.20	CeAq , ASi - 22ª ÄvÄ ¥Äi , ASi - 11, C£Ä§Az zªª «ª g 22.1
2	P®§ÄgV	D¼Az	45	157.50	67.50	81.00	9.00	
3	aPª ÄU¼ÆgÄ	PqÆgÄ	79	276.50	118.50	126.00	32.00	
4	§¼Äj	° UjªªÆª Ä£°½	68	238.00	102.00	122.40	13.60	
5	zÁgªÁq	£ª®UÄAz	139	486.50	208.50	223.80	54.20	
6	aPª ÄU¼ÆgÄ	®ÄgÆgÄ	17	59.50	25.50	30.60	3.40	
7	Gvg P£iq	²g¹	18	63.00	27.00	27.00	9.00	

P. A.	f - AiÄ º , gÄ	£Ug	^a w U!º U¼ AS!	Ai/Äd£Á ª Äv	PÄAz PÄðgz ¥Á®Ä	gÁdi PÄðgz ¥Á®Ä	¥- Á£Ä «U¼ ª AwP	ø:16/10/2017 J, iJ- iJ, iJA¹ , AiÄ C£Äª ÄÄz £
8	“ ¼UÁ«	“ !®º ÄEAU®	13	45.50	19.50	23.40	2.60	CeAq , AS! - 22 ª ÄvÄ ¥ÄI , AS! - 11, C£Ä\$Az z «ª g 22.1
9	“ ¼UÁ«	Qv/ÄgÄ	10	35.00	15.00	18.00	2.00	
10	§ ¼Äj	PÄI ÄgÄ	9	31.50	13.50	16.20	1.80	
11	“ ¼UÁ«	º ÄPÄj	65	227.50	97.50	117.00	13.00	
12	gÄAiÄZ/ÄgÄ	ª Ä¹	266	931.00	399.00	442.80	89.20	
13	“ AU¼/ÄgÄ (£Ug)	º §UÄr	12	42.00	18.00	21.60	2.40	
14	P®§ÄgV	P®§ÄgV	308	1078.00	462.00	554.40	61.60	
15	“ AU¼/ÄgÄ (UÁª iÄAvg)	£®ª ÄAU®	8	28.00	12.00	14.40	1.60	
16	P®§ÄgV	ª Är	106	371.00	159.00	190.80	21.20	
17	“ ¼UÁ«	L£¥Äg	130	455.00	195.00	234.00	26.00	
18	vÄª ÄP/ÄgÄ	ª Äz ÄVj	68	238.00	102.00	122.40	13.60	
19	vÄª ÄP/ÄgÄ	PÄt U- i	41	143.50	61.50	73.80	8.20	
20	vÄª ÄP/ÄgÄ	w¥I ÄgÄ	37	129.50	55.50	50.40	23.60	
21	vÄª ÄP/ÄgÄ	vÄgÄª ÄPg	47	164.50	70.50	78.00	16.00	
22	vÄª ÄP/ÄgÄ	PÄgl Ug	141	493.50	211.50	253.80	28.20	
23	vÄª ÄP/ÄgÄ	UÄ©	46	161.00	69.00	82.80	9.20	
24	vÄª ÄP/ÄgÄ	aP£ÄAiÄP£º ½	69	241.50	103.50	106.80	31.20	
25	vÄª ÄP/ÄgÄ	¹ gÁ	121	423.50	181.50	217.80	24.20	
26	vÄª ÄP/ÄgÄ	vÄª ÄP/ÄgÄ	99	346.50	148.50	120.60	77.40	
27	vÄª ÄP/ÄgÄ	¥Áª Uq	182	637.00	273.00	321.60	42.40	
28	§ ¼Äj	¹ gUÄ¥	111	388.50	166.50	199.80	22.20	
29	P®§ÄgV	±º “ Äz i	153	535.50	229.50	275.40	30.60	
30	ª ÄAq!	ª ÄAq!	57	199.50	85.50	102.60	11.40	

P. A.	f - AiÄ ° , gÄ	£Ug	a w U!° U¼ AS!	Ai/Äd£Ä ª Äv	PÄAz PÄðgz ¥Ä®Ä	gÄdi PÄðgz ¥Ä®Ä	¥- Ä£Äª «U¼ ª AwP	¢:16/10/2017 J, iJ- iJ, iJA¹ ,ª AiÄ C£Äª ÄÄz £
31	ª AU¼ÄgÄ (£Ug)	Cwª -	34	119.00	51.00	61.20	6.80	CeAq ,AS! - 22 ª ÄvÄ ¥ÄI ,AS! - 11, C£Ä\$Az z «ª g 22.1
32	P®\$ÄgV	D¼Az	12	42.00	18.00	21.60	2.40	
33	° Ä, £	° Ä¼£g¹ Ä¥Äg	509	1781.50	763.50	611.40	406.60	
34	° Äª Äj	gÄtª - £Ä¼gÄ	20	70.00	30.00	34.20	5.80	
35	ª ÄAq!	² ÄgAU¥I t	22	77.00	33.00	26.40	17.60	
36	ª ¼UÄ«	, z®U	72	252.00	108.00	109.80	34.20	
37	\$¼Äj	vP®PÄÄm	314	1193.20	471.00	81.00	641.20	CeAq ,AS! - 13 & ¥ÄI ,AS! - 7
38	ª ¼UÄ«	Cgª Ä«	190	437.00	285.00	0.00	152.00	CeAq ,AS! - 11 & ¥ÄI ,AS! - 7
39	ª ¼UÄ«	, APÄ±g	69	241.50	103.50	0.00	138.00	CeAq ,AS! - 12 & ¥ÄI ,AS! - 7
40	ª ¼UÄ«	Cxt	4	30.00	6.00	24.00	0.00	CeAq ,AS! - 14 & ¥ÄI ,AS! - 8, C£Ä\$Az - 14.1
41	ª ¼UÄ«	aAZ°	6	45.00	9.00	36.00	0.00	
42	ª AU¼ÄgÄ (UÄª iÄAv g)	£®ª ÄAU®	14	105.00	21.00	84.00	0.00	
43	«dAiÄ¥Äg	«dAiÄ¥Äg	8	60.00	12.00	48.00	0.00	
44	ª ÄU®PÄÄm	ª ÄÄz ÄÄ¼	132	462.00	198.00	175.80	88.20	CeAq ,AS! - 15 & ¥ÄI ,AS! - 8, C£Ä\$Az z «ª g - 15.1
45	P®\$ÄgV	, ÄqA	323	1130.50	484.50	462.60	183.40	
46	P®\$ÄgV	aAZÄÄ½	400	1400.00	600.00	561.60	238.40	
47	P®\$ÄgV	avÄ¥Äg	241	843.50	361.50	340.80	141.20	
48	²ªª ÄU!	° Ä, £Ug	80	280.00	120.00	101.40	58.60	
49	GqÄ!	PÄPð¼	85	297.50	127.50	109.20	60.80	
50	Gvg P£¼q	¹ zÄ¥Äg	99	346.50	148.50	130.80	67.20	
51	AiiÄzVj	AiiÄzVj	95	332.50	142.50	171.00	19.00	
MI Ä			5263	18414.70	7894.50	7543.80	2976.40	

7) ¥, Áª £AiÄªª ª ÄÄª (6) gª Nzª Áz ¢£ÁAP 16/10/2017 gAzª £qz gÁd:ª ª ÄI z C£Äª ÄÄz£Äª ª Ävª ª ÄÄª ZÁgu Áª, «ÄwAiÄª (J, iJª iJ, iJA¹) 8£Äª, ª ÄIª £qª ½AiÄª CeAqª, AS: 11, 12, 13, 14, 15, ª Ävª 22gª “, ª Äj UÆª, £gÄª (ª Ä¹AUiª ¥Ágiª Dª iª) C©Aiª£z “©Jª i¹” G¥ WI Pz Crª ª ÄÄªAq 51 £Ugª, ½ÄAiÄª, A, iUªª 5263ª, w WI PUª£Äª ª ÄÄª, ©Äª M! U ª Är gÄvzAzª w½¹ gÄvÁg.

8) ¥, Áª £AiÄªª w½¹ gÄª Avª ª ÄÄª (7)gª Nzª Áz ª Ägvª, PÁðgzª ª, w & £Ug §qv£ ª ÄÄª£Äª ª Ävª ª ÄÄª ZÁgu Áª, «ÄwAiÄª (¹J, iJA¹ -ª Z iJ¥iJ) ¢£ÁAP 30/10/2017 gAzª £qz 27£Äª, ª ÄIª £qª ½AiÄªª gÁd:ª AiÆÄd£U½Uª, A\$A¢¹zAvª £qª ½AiÄª «µAiÄª, AS:B 17-r g Pª Äª, AS: 1 g C£ÄªAz-15(J) ª Ävª 3 gª “, ª Äj UÆª, £gÄª (ª Ä¹AUiª ¥Ágiª Dª iª) C©Aiª£z “©Jª i¹” G¥ WI Pz Cr 51 £Ugª, ½ÄAiÄª, A, iUªª 5263ª Ä£Uª£Äª ª ÄÄª, ª ÄAiÆÄd£ª ª Zzª PÄAzª, PÁðgzª ¥Áª £ª Ävª gÆ.7894.50 ©P MzVª, ©Äª, ª ÄUÆ F ¥EQ PÄAzª, PÁðgzª ¥Áª £ª 1£Äª PAw£ C£Äª£zª ª Ävª Áz gÆ.3157.80 ©P ©qÄUqª ª Äq©Äª ª ÄÄª£gÄw ª Är gÄvz.

9) ¥, Áª £AiÄªª AiÆÄd£Uªª ©Jª i¹ WI Pzrª C£Äª ÄÄz£UÆArª ÄI, ¥ª Ä£Äªª «Uªª, Avª ª Äª£ª £Äª ª Ä£gÄvÁg JAzª w½¹ gÄvÁg.

10) ª Äª, Ä¥P ª ÄÄª±PgÄª, gÁf Äª i UÄA¢ UÄªÄÄªª ª, w ª Uª Äª ª ÄIª«Ävª Eª gÄª, ª Ä¹gÄª ¥, Áª £AiÄª£Äª, PÁðgª ª Äj ª Äª¹ F P¼PAqAv Dzª²¹z.

ª PÁðgz Dzª±ª, AS:ª ª E 7ª ª Z iJ¥iJ 2018, ª AUª£gÄª, ¢£ÁAP 14 £Äª ¥\$ªj 2018

¥, Áª £AiÄªª «ªj¹gÄª CA±Uªª »£ª AiÄªª, ª Äª, Ä¥P ª ÄÄª±PgÄª, gÁf Äª i UÄA¢ UÄªÄÄªªª ª, w ª Uª Äª Eª gÄª, PÁðgPª, ª Ä¹gÄª ¥zÁ£ª ª ÄAw Dª Äª, i AiÆÄd£ª “ª Ä¹AUiª ¥Ágiª Dª iª-2022 (£Ug)ª C©Aiª£z “©Jª i¹”(¥ª Ä£Äªª «Uªª, Avª ª ÄiÄötª ª Äiªr PÆªªª Äzª) G¥ WI P Crª F P¼V£ ¥nAiÄªª ª Ä½gÄª 51 £Ugª, ½ÄAiÄª, A, iUªª 5263ª, w WI PUª£Äª ª ÄÄª, ª ÄAiÆÄd£ª Pª ÄAUªj Aiª gÆ.184,14.70 (£Æg JA\$ª ÄÄª PÆÄªª ª Ä£Äªª ©Pz J¥ª, Äªg gÆ¥ªª ÄUªªª ª ÄiAvª) ©P CAzÄdªª ª ZP µgvÄU½UÆª¥iª, PÁðgªª Dq½vAvª C£Äª ÄÄz£ª ª Är Dzª²¹z.

(ª Ävª: ©P gÆ¥ªª ÄUªªª)

P.ª A.	fª AiÄªª, gÄª	£Ug	ª, w Uªª Uªª AS:	AiÆÄd£ªª Ävª	PÄAzª, PÁðgzª ¥Áª©Äª	gÁd:ª, PÁðgzª ¥Áª©Äª	¥ª Ä£Äªª «Uªªª AwP
1	ª Ä¹UÄªª	ª ÄÄ£ªª ½ª	69	241.50	103.50	103.80	34.20
2	P©\$ÄgV	Dª Az	45	157.50	67.50	81.00	9.00
3	aPª ÄUª£gÄª	PqÆgÄª	79	276.50	118.50	126.00	32.00
4	\$ª Äj	ª Uj ª Äª Ä£ªª ½ª	68	238.00	102.00	122.40	13.60
5	z Ágª Äq	£ª ©UÄAz	139	486.50	208.50	223.80	54.20
6	aPª ÄUª£gÄª	©ÄgÆgÄª	17	59.50	25.50	30.60	3.40
7	Gvg P£iq	²g¹	18	63.00	27.00	27.00	9.00
8	ª Ä¹UÄªª	ª Äªªª ÄAUªª	13	45.50	19.50	23.40	2.60
9	ª Ä¹UÄªª	QvÆgÄª	10	35.00	15.00	18.00	2.00
10	\$ª Äj	PÆiÆgÄª	9	31.50	13.50	16.20	1.80
11	ª Ä¹UÄªª	ª ÄPÄj	65	227.50	97.50	117.00	13.00
12	gÄAiÄZÆgÄª	ª Ä¹i	266	931.00	399.00	442.80	89.20
13	ª ÄAUª£gÄª (£Ug)	ª Ä\$UÆr	12	42.00	18.00	21.60	2.40
14	P©\$ÄgV	P©\$ÄgV	308	1078.00	462.00	554.40	61.60
15	ª ÄAUª£gÄª (UÄªª iÄAvª)	£ªª ÄAUªª	8	28.00	12.00	14.40	1.60
16	P©\$ÄgV	ª Är	106	371.00	159.00	190.80	21.20

P. A.	f ¨ AiÄ º , gÄ	£Ug	a , w U!º U¼ ASi	AiÆÄd£Á ª Æv	PÄAz PÁðgz ¥Á®Ä	gÁdi PÁðgz ¥Á®Ä	¥ ¨ Á£Ä¨ « U¼ª AwP
17	¨ ¼UÄ«	L £¥Äg	130	455.00	195.00	234.00	26.00
18	vÄª ÄPÆgÄ	ª ÄzÄVj	68	238.00	102.00	122.40	13.60
19	vÄª ÄPÆgÄ	PÄt U¨ i	41	143.50	61.50	73.80	8.20
20	vÄª ÄPÆgÄ	w¥I ÆgÄ	37	129.50	55.50	50.40	23.60
21	vÄª ÄPÆgÄ	vÄgÄª ÄPg	47	164.50	70.50	78.00	16.00
22	vÄª ÄPÆgÄ	PÆgl Ug	141	493.50	211.50	253.80	28.20
23	vÄª ÄPÆgÄ	UÄ©	46	161.00	69.00	82.80	9.20
24	vÄª ÄPÆgÄ	aP£ÄAiÄP£º ½	69	241.50	103.50	106.80	31.20
25	vÄª ÄPÆgÄ	¹ gÁ	121	423.50	181.50	217.80	24.20
26	vÄª ÄPÆgÄ	vÄª ÄPÆgÄ	99	346.50	148.50	120.60	77.40
27	vÄª ÄPÆgÄ	¥Áª Uq	182	637.00	273.00	321.60	42.40
28	§ ¼Äj	¹ gUÄ¥	111	388.50	166.50	199.80	22.20
29	P®§ ÄgV	±º¨ Äz i	153	535.50	229.50	275.40	30.60
30	ª ÄAq¡	ª ÄAq¡	57	199.50	85.50	102.60	11.40
31	¨ AU¼ÆgÄ(£Ug)	Cw¨ ¨	34	119.00	51.00	61.20	6.80
32	P®§ ÄgV	C¼Az	12	42.00	18.00	21.60	2.40
33	º Á, £	º Æ¼£g¹ Ä¥Äg	509	1781.50	763.50	611.40	406.60
34	º Áª Äj	gÄt¨ £ÆlgÄ	20	70.00	30.00	34.20	5.80
35	ª ÄAq¡	² ÄgAU¥I t	22	77.00	33.00	26.40	17.60
36	¨ ¼UÄ«	, z®U	72	252.00	108.00	109.80	34.20
37	§ ¼Äj	vP®PÆÄm	314	1193.20	471.00	81.00	641.20
38	¨ ¼UÄ«	Cg¨ Á«	190	437.00	285.00	0.00	152.00
39	¨ ¼UÄ«	, APÄ±g	69	241.50	103.50	0.00	138.00
40	¨ ¼UÄ«	Cxt	4	30.00	6.00	24.00	0.00
41	¨ ¼UÄ«	aAZº	6	45.00	9.00	36.00	0.00
42	¨ AU¼ÆgÄ (UÄª iÄAvg)	£®ª ÄAU®	14	105.00	21.00	84.00	0.00
43	«dAiÄ¥Äg	«dAiÄ¥Äg	8	60.00	12.00	48.00	0.00
44	¨ ÁU®PÆÄm	ª ÄÄz ÆÄ¼	132	462.00	198.00	175.80	88.20
45	P®§ ÄgV	, ÄqA	323	1130.50	484.50	462.60	183.40
46	P®§ ÄgV	aAZÆÄ½	400	1400.00	600.00	561.60	238.40
47	P®§ ÄgV	avÄ¥Äg	241	843.50	361.50	340.80	141.20
48	²ªª ÆU¡	º Æ, £Ug	80	280.00	120.00	101.40	58.60
49	GqÄ¡	PÁPð¼	85	297.50	127.50	109.20	60.80

P. A.	f - AiÄ ° , gÄ	£Ug	a , w U!° U¼ , AS!	AiÆÄd£ÁªÆv	PÄAz , PÄðgz ¥Á®Ä	gÁd! , PÄðgz ¥Á®Ä	¥- Á£Ä" « U¼ª AwP
50	Gvg P£!q	¹ zÁ¥Äg	99	346.50	148.50	130.80	67.20
51	AiiÁz Vj	AiiÁz Vj	95	332.50	142.50	171.00	19.00
MI Ä			5263	18414.70	7894.50	7543.80	2976.40

2) F C£ÄªÆÄz£AiÄ P¼PAq µgvÄU½UÆ¼¥ngÄvz.

- 1) C£ÄªÆÄçv « , v AiÆÄd£ÁªgçAiÄ£AiÄ ° ÁUÆ ¥zÁ£ªAw DªÁ, i AiÆÄd£ "° È¹ AU! ¥Ág! D- i-2022 (£Ug)"ªiÁUð,ÆaU¼£Ä, Ág PªÄÄUÁj AiÄ£Ä PqÁAiªÁV eÁj UÆ½, vPzÄ!
- 2)ªÄÄ®Aq PªÄÄUÁj U½U CUV!«gª d«ÄÄ£Ä®"«g"ÄPªªÄvª d«ÄÄ£ªªiÁ°ÄPvª¥- Á£Ä"«AiÄ ° , j £° £ÆAz t AiiÁVg"ÄPª.
- 3) G,ªªÁj , A, iAiÁz gÁfªªi UÁAç UÄ«ÄÄtªª, w µUªªª AiÆÄd£U¼ C£ÄµÁ£P , AŞAç¹zAv CUV! PªÄP£UÆ¼vPzÄ!
- 4)ªÄÄ°£ PªÄÄUÁj U¼ mAqg! ¥QAIÄAiÄ£Ä PEÁÐI P ,ªªðdµP , AU° uU¼° ¥Ágz±ðPv CçµAiªªÄ, 1999ªÄvª PEÁÐI P ,ªªðdµP , AU° uU¼° ¥Ágz±ðPv µAiªªÄU¼ª, 2000ªÄvª vvAŞAz °Ægr , - ÁVgªª DzÄ±U¼ª / , ÄvÆÄ- U¼£Ä PI ÄµmÁV ¥Á°¹ E-¥PÆ:giªªAm!ªªÆ®Pªª£q, vPzÄ!
- 5) AiÆÄd£AiÄ G,ªªÁj , A, iAiÁz gÁfªªi UÁAç UÄ«ÄÄtªª, w µUªªª F AiÆÄd£U¼ ¥UwAiÄ£Ä µAiªªÄvªÁV ¥j²ªª,ªªzªªªÄvª Pª®Pª®P ¥UwAiªªgçAiÄ£Ä, PÄðgP , ° ,ªªzª.
- 6) gÁd!z DAIªªAiÄz°ªª, w E- ÁSAiÄ£Ugªªd¥Ä-ªª, w AiÆÄd£ªªvª CA"Äqg!ªªª, i AiÆÄd£U½U MzV¹gªª C£ÄzÁ£ª£Ä F U C£ÄªÆÄz£ªq- ÁUÄwgªª AiÆÄd£U½U gÁd! , PÄðgz ¥Á°£ C£ÄzÁ£ JAzª¥j Ut¹°ÆAzÁt PªiÁr PÆ¼ªªzª.
- 7) DAIªªiÁq- Áz ¥- Á£Ä"«U¼ DzÁg! PÁq!ð , AS!AiÄ£Ä ¥qzÄPÆAqª vAvªª±z° C¼ªr¹PÆAq £Avgªª PªªÄUÁj ¥ÁgA®,ªªzª.
- 8) F AiÆÄd£AiÄr DAIªªAiÁz ¥- Á£Ä"«U¼ªªiÁUð,ÆaAiªª µzÄð²¹zAv ¥zÁ£ªAw DªÁ, i AiÆÄd£ "° È¹ AU! ¥Ág! D- i-¥Á£! D¥! DPE!£°" , Ä¥ðqUÆAr gvPzÄ!
- 9) AiÆÄd£ªªZz° , Ä¥ðqUÆAr gªª Dq½vÁvPªªvªªªð°uªªZ, « , v AiÆÄd£ªªgç vAiÁj PªªZ, L.E.¹, !.JA.¹, EvgªªZU¼ ŞU! PÄAz , PÄðgzªªiÁUð,ÆaU¼£Ä, Ágªªv gÁd! , PÄðgªª DyðP E- ÁSAiÄ , °ªAw ¥qzªª¥vªPªªÁV DzÄ±°Ægr , ®ª gÁd!ªªi z G,ªªÁj , A, iAiÄ ,ÆP ¥,ªª£AiÄ£Ä, PÄðgP , ° , vPzÄ!
- 10)ªÄ£U¼ªªiÁðt z ¥UwAiÄ£Ä f .! .J, iªªÆ®P ¥w°Avz ¥UwAiÄ£Ä ¥qAiªªªzª.
- 11) ¥- Á£Ä"«AiÄªq"ÄPªªªAwPAiªªªÆvª£Ä£Ug ,½Äiªª, A, i / ¥j²µªAwªÄvª¥j²µ¥AUqU¼ C®ªç: µUªª / CxªªEvg , PÄðj , A, iU¼ª, °ÄAiÄz£z gÆ¥z°ªÄrz°, , AŞAz¥! , A, i- ÄAz vÁwP M! U ¥vª£Ä ¥qzÄPÆAq £Avgªª PªªÄUÁj ¥ÁgA®,ªªzª.
- 12) ¥- Á£Ä"«U¼ªAwPAiÄ£Ä ¥- Á£Ä"«U½Az PqÁAiªªÁV ¥qzÄPÆ¼ªªzª.
- 13) PÄAz z¹.J, i.JA.¹°ÁUÆ gÁd!z J, i.J- i.J, i.JA.¹ , «ÄwU¼ª«ç¹gªª µgvÄU¼£Ä PqÁAiªªÁV ¥Á°, vPzÄ!
- 14) AiÆÄd£AiÄ CAzÁdª¥nU , PªªvÁAwP ¥ÁçPÁgçAz vÁAwPªªAdÆgÁwAiÄ£Ä ¥qzÄPÆAqª AiÆÄd£AiÄªiÁUð,ÆaU¼£Ä ¥Á°¹PÆAqª GvªªUÄªªi z PªªÄUÁj AiÄ£Ä C£ÄµÁ£ , A, iAiÄªªðª,ªªzª£Ä z!q¥r¹PÆ¼vPzÄ!

3) F DzÄ±ª£ÄªÄ®Aq AiÆÄd£U °È¹AU! ¥Ág! D- i AiÆÄd£AiÄ Dq½v C£ÄµÁ£PÁV gÁd!ªªi z C£ÄªÆÄz£ªªÄvªªÄªZÁguÁ , «ÄwAiÄª (J, i.J- i.J, i.JA.¹) ç£ÁAP 16/10/2017gAzª£qz 8£Ä , - AiªªªÄrgªª C£ÄªÆÄz£ªªÄgU °Ægr , - ÁVz.

ª Ä» ¼Áª ª ÄvÄª ª ÄPÍ¼ Cªª ª ª ÁUÆ «P®ZÄv£gª ª ÄvÄª »j AiÄª £ÁUj Pg, §ª ÄPgt, ªª ÁªAiÄª

«µAiÄª: ° AUv C®, ASÄv£g£Äª, ª iÁdzª ª ÄÄRª ª Äª» µU vgÄª §UÍ-PÉÁÐI P gÁdÍ mÁ£ieAqgí µÄw-2017.

- Nz-ÁVz:
1. ª iÁ£ª, ª ÇÖZÍ£ÄAiÄª®AiÄª W.P.No.(Civil)400/2012 National Legal Services V/s Union of India and others with W.P. (Civil) No.604/2013.
 2. ªª, Ä¥P µzÄð±PgÄª, PÉÁÐI P gÁdÍª ª Äª¼Áª Cªª ª ª µUª Ä Eª g ¥v, ASªª ÄCªª° C, A/3/14-15/40, ª:22.04.2014 ª ÄvÄª ª:02.12.2014, 29.12.2014, 03.03.2015,
 3. ªª, A¥ÄI n¥t, ASª: 1/689/2017, ª:26.10.2017.

¥, Áª £:

° AUv C®, ASÄv£g J-Áª ¥ª UðU¼£Äª CAzg eÆÄU¥AçgÄª, »eÁU¼Äª, ª Äª¼-ÄAz ¥ÄgÄµ ° AUv C®, ASÄv£gÄª, ¥ÄgÄµj Azª ª Äª¼Áª -ÉAVP C®, ASÄv£gÄª, CAVª ðAU d£gÄª, PÆÄyª ª ÄvÄª eÆÄUÄª, ïª, ªª ±QU¼Äª ª ÄvÄª Cªª ÁðµU¼£Äª M¼UÆ¼Ävz. ° AUv C®, ASÄv£gÄª JzÄj, Äª, ª Äª, U¼Äzª -AiÄª, Cªª iÁ£ª, ° AU vÁgvª Ävª, ªª iÁf P vÁgvª Äª, T£Ív, Dvª vÁª ¥ª Äw Ezj Az Eª g£Äª ° Ägvg®Äª ° AUv C®, ASÄv£gÄª QgÄPª¼PÍ M¼UÄVzÄª, ª iÁdçAz zÆg G½çzÄª, ª iÁdzª ° Eª j U £ª Pª, Äª, ®Äª ÁV AiÆÄd£ gÆª, -ÁVz.

mÁ£ieAq, ïð «ª gu: MAzÄª ° AUçAzª -Ägª ° AUPÍ ¥jª vð£ ¥QAIÄAiÄ£Äª ¥Æt ðUÆ½¹zª ª QU¼Äª (¥ÄgÄµª Azª ª Äª¼, ª Äª¼-ÄAz ¥ÄgÄµ) Cxª Áª ¥jª vð£AiÄª ¥QAIÄAiÄª° gÄª ª QU¼Äª. mÁ£ieAqj dÆª, Pª ïï£ª µ²vª ° AU ¥jª vð£ª ° ÄAçzª ª QU¼Äª, ª A¥Æt ðª ÁV ¹ÄAiÄª®zª, ª A¥Æt ðª ÁV ¥ÄgÄµgÄª C®zª -ÉAVP CAUU¼ª -ÉwP UÄt ®Pt U¼ÆAçUª ° Änzª ª QU¼Äª. JgqÆª ° AUU¼ª, AÄiÆÄd£ÄiÄv£gÄªª gÄª)

-Ägvª, ª ÇÄÖZÍª £ÄAiÄª®AiÄªª KÍ - ï 15, 2014g wÄÍ ð£ª C¹Ívzª gÄª Cªª ½ª ° AVU¼ª (UAqÄª ª ÄvÄª ° t Äª) eÆvU mÁ£ieAqgíª g£Äª vÄwÄAiÄª ° AVU¼Azªª ª iÁ£Ív µÄr z. ¥ÄgÄµj Uª ª ÄvÄª ª Äª¼AiÄªj U AiÄªª j Äwª ÄÆ®ª Ävª ° PÄU¼Äª EzAiÆÄª CzÄª j ÄwAiÄª° vÄwÄAiÄª ° AVU¼UÆª zÆgPª ÄPazªª ¥j Ut¹z. ª, zj £ÄAiÄª®AiÄªª wÄÍ ð£ª Cªª gª ° AUv UÄgÄw, Äª«PU PÁ£Æµ£ CAVÄPÁg µÄq®Äª ° ÁUÆ Cªª g£Äª, ªª iÁf Pª ÁVª ° ÁUÆ ±Pt Pª ÁVª »Azª½zª ª UðU¼Azªª ¥j Utª, ®Äª²Ptª ° ÁUÆª, PÁðj £Äª ÄPÁwU¼ª ¥ª Ä±zª, ° «Äª, -ÁwU¼£Äª µÄq®Äª µzðj¹z. ° ÁUÆ -ÉAVP DgÆÄUª, ª Äª, U¼£Äª JzÄj, ®Äª ¥vÄP PÄAzU¼£Äª, ° µª ðª, ®Äª µzÄð²¹z.

F µÄwAiÄª GzÄ±:

1. ° AUv C®, ASÄv£g£Äª UÄgÄw, ÄªÍzÄª (¥ÄgÄµª, ª Äª¼, ª ÄÆg£Äª ° AU).
2. ª A«zÁ£ÁvPª ° PÄU¼£Äª C£Äªª «ª, ®Äª ° ÁUÆª ° AUv vÁgvª Äzª DzÁgzª ª Äªª, ªª ðdµPª, U¼U¼ªª -Äzªª ªª ° ÄÄUª-Är¹ª, ª iÁdzª ª ÄÄRª ª Äª» µU vgÄªª zÄª.
3. ° AUv C®, ASÄv£gª U J-Áª, PÁðj PbÄj U¼Äª, ªª ðdµPª, ªª, U¼ªª AiÄªªÍzÄª µ§ðAz E®zÄª ª ÄÄP Cªª PÁ±ª µÄq®Äª Pª Äª PÍUÆ¼Äªª ÍzÄª.
4. PÉÁÐI Pzª ° AUv C®, ASÄv£gª PÄAzª PÆgvU¼£Äª, ° Á£Äªª Äwª-ÄAzª ª AiÄª¹£ª vÁgvª Äªª £Äª ¥j Utª, zÄª, ª Ä£ÁV PÁt ÄªªÍzÄª ª ÄvÄª Eªª U¼ª G®AW£U Cªª PÁ±ª µÄqzAv Pª Äªª, ªª ÍzÄª.
5. ª iÁdzª ° AUv C®, ASÄv£gª Uª ª ÄÆ®ª Ävª, ÄPgÍU¼Äzª µÄgÄª, DgÆÄUª, ²Ptª, PÁ£Æ£Äª ª ÄvÄª EªÍvgª, ÄPÄiÄðU¼£Äª (CAU£ª Ärª PÄAzU¼Äª ª ÄvÄª ±Ä®U¼£Äª M¼UÆAqAv) AiÄªªÍzÄª -Äzªª -Äªª E®zª MzVª, Äªª ÍzÄª.
6. ° AUv C®, ASÄv£gª Uª ¥ª ÄÄRªª ÁVª Cªª gª, ªª iÁf P-DyðPª, ÄzÁguUÁVª ª ÄvÄª f Äª £ÄzÁgPÁVª ¥ª, Äª¹zª AiÆÄd£U¼£Äª ¥j uªª ÄPÁj AiÄÁV C£ÄµÁ£UÆ½ª, ÄªªÍzÄª ª ÄvÄª ª Äªª ZÁgu £qª, Äªª ÍzÄª.
7. ° AUv C®, ASÄv£gª DyðPª ¹ÍwUwU¼£Äª Gvª Ä¥rª, ®Äª ¥j uªª ÄPÁj AiÄÁzª AiÆÄd£U¼£Äª gÆª¹ª eÁj U vgÄªª ÍzÄª.
8. ° AUv C®, ASÄv£gª §UÍ ¥ÆÄµPgÄª, ²PPgÄª, «zÁyðU¼Äª, ª ÄzÍgÄª, ¥Æªª Äª, ïª ª ÄÄAvÁzª gÄª UÆgª AiÄÄvª ÁVª £qzÄPÆ¼Äªª ÍzÄª ° ÁUÆ UÆgª çAzª §zÄP®Äª Cªª PÁ±ª ª iÁr PÆqÄªª ÍzÄª.
9. ° AUv C®, ASÄv£gª Uª, ° ÁAiÄz£ª, ²Ptª, DgÆÄUªª ª ÄvÄª, ªª iÁf Pª -zªvª MzVª, Äªª ÍzÄª.
10. ª, PÁðgzª° £ª J-Áª Eª-ÁSU¼ª AiÆÄd£U¼ª° Fªª Uðzªª gª Pª Ät PÍª ±«Äª, Äªª ÍzÄª.

° AUv C®, ASÁvgÄ QgÄPÄ¼P! M¼UÁVgÄvÁg; F ,ª Ä, ÄiÄÄÄÄ UÄÄgª ÁV ¥j Ut , - ÁVz. ° AUv C®, ASÁvgÄ JzÄj ,ªª ,ª Ä, U¼Äz “ ÄiÄ, Cªª iÁ£, ° AU vÁgvª Äv, ,ªª iÁf P vÁgvª Ä, T£iv, Dvª vÄ! ¥ª Äw Ezj Az Eª g£Ä! ° Ägvg“ ÄPÁVgÄvz. ,ªª iÁdzª ÄÄR!ªª Ä»æU Eª g£Ä! vg®Ä ,j ÄiÄz Pª ÄU¼£Ä! C¼ª r¹PÆ¼®Ä ° ÁUÆ Eª j Uª ÄÆ®“ Äv , ÄPÄiÄðU¼Äz DgÆÄU, ²Pt , D, v, ,ªª ðdæP ±EZÁ®ÄiÄU¼£Ä! Pª¹ Eª g£Ä! ,ªª iÁdzª, ±Á- U¼ª, CP¥Pz PÄi ÄÄS U¼ª UËª ÄiÄÄvª ÁV PÄt ®Ä ,ªª ðdæPgª Cjªªª ÄÆr ,ªª ÄzÄ.

¢£ÄAP: 23/05/2017 gAzÄ , PÄðgz C¥gª ÄÄR! PÄÄiÄðz²ðU¼Ä ° ÁUÆ Cªª Ä¢! DÄiÄÄPg Cz!PvÄiÄª dgÄVz , “ ÄiÄª ««z E- ÁSU¼ª ÄÄR! ,gÄ / »j ÄiÄ C¢PÄj U¼Ä gÁd! æwÄiÄ Pgr £ PÄj vÄ , “ ÄiÄª F P¼PAq CA±U¼ §U! Zað¹ ,®ª æÄr zÄ! Cª U¼£Ä! PgqÄ æwÄiÄª C¼ª r¹PÆ¼- ÁVz.

° AUv C®, ASÁvg gÁd! æw PgqÄ-2 g 6(iii) gª «ª j¹ gÄª Av ¥Æªª Ä, i PÄÄiÄÄiÄª 36 (J)ª iÁ¥ðr ,ªª PÄj vÄ ¥Æªª Ä, i E- ÁSÄiÄÄ vÄwPª ÁV ,ªª Äv EgÄª ÄzÁV w½¹ gÄvz.

- ° AUv C®, ASÁvg gÁd! æw PgqÄ-2 g 6(v) £ª «ª j¹ gÄª Av ¥ª ÄÄR CA±ª Äz ° AUv C®, ASÁvgªª iÁqÄª CªPÄi £ÄiÄÄÄ! ° ÄÄU- Är¹, ¥Ä£ª ð, w Pª ÄU¼£Ä! PÆUÆ¼ªª ÄzÄ.
- ° AUv C®, ASÁvg gÁd! æw PgqÄ-2 g 6(vi) £ª «ª j¹ gÄª Av IPC , P£i 377 vUZªª ÄPªª §U! ,ªª ðdæP Cª¥ÄÄiÄ ¥qzÄ CUV! Pª Ä PÆUÆ¼ªª ÄzÄ ,ÆPª ÁVgÄvz.
- ° AUv C®, ASÁvg gÁd! æw PgqÄ-2g 9.3 gª «ª j¹ gÄª Av G£iv ²Pt zªª Ä! AUª iÁqÄª ° AUv C®, ASÁvj U «ÄÄ, - Äw æÄqÄª PÄj vÄ zÄR- Äw ,ªª ÄiÄzª Dz!v æÄr Dz!vÄiÄª ÄÄgU Cª PÄ± æÄqÄª ÄzgÆA¢U «zÄyð DÄiÄª iÄr , §ª ÄPgt UÆ½, §ª ÄzÁVz.
- ° AUv C®, ASÁvg gÁd! æw PgqÄ-2 g 9.3 £ª w½¹ gÄª Av ° AUv C®, ASÁvj U ¥vÄP ±EZÁ®ÄiÄU¼ªªª , ÄMzV,ªª ÄzÄ.
- J- Á E- ÁSU¼ªª æª ð»,ªª £ª ÄÆ£, Cf ðU¼ª ° AU DÄiÄÄiÄª “UAqÄ / ° t Ä / ° AUv C®, ASÁvgÄ” JAzÄ PqÄÄiÄUÆ½,ªª ÄzÄ.
- ªªª¼ªª Ävªª ÄP¼ Cªª Ä¢! æzÄð±£Ä®ÄiÄª ° ÁUÆ J- Á f - U¼ª PÄÄiÄðæª ð», Äwgªª G¥ æzÄð±PgÄ,ªªª¼ªª Ävªª ÄP¼ Cªª Ä¢! E- ÁS Eª gÄ gÁd! æwÄiÄ C£ÄµÄ£ ° ÁUÆªªª ZÄguÄiÄª ° AUv C®, ASÁvg ,ªª U ¥Ä£ª ð, wUÁV ²±Ä Cªª Ä¢! ÄiÄÄð£Ä¢PÄj U¼ª , ° ÄiÄÄUzÆA¢U PÄÄiÄðPª ÄU¼£Ä! C£ÄµÄ£UÆ½, - ÄUªª ÄzÄ.
- F UÄU- Ä E- ÁSÄiÄr ° ÁUÆªªª¼ª Cªª Ä¢! æUª Äzr zÄðð£PÆ¼UÄzªªª¼ÄgÄª ° ÁUÆªªP½UÁV , ÄiÄÄ ,ªª Ä , AWU¼ª , ° ÄiÄÄUzÆA¢U ° AUv C®, ASÁvj UÆ ,ªª iÄ- ÄÄZ£Ä PÄAz/¥Ä£ª ð, w PÄAzU¼ªªª , ÄiÄq- ÄUªª ÄzÄ.
- vAUÄzÄt / C- Áª¢ vAUÄzÄt U¼£Ä! , ÄiÄÄ ,ªª Ä , Ä, U¼Äª ° ÁUÆ ,ªª ÄzÄÄiÄ DzÄj v , Ä, U¼ª , ° PÄgzÆA¢U ¥ÄgA©, ®Ä Pªªªª , - ÄUªª ÄzÄ.

F , A\$Az ÄiÄÄð£Ä E- ÁS, UÄ«ÄÄUÄªª Ä¢!ªª Ävª ¥AZÄÄiÄv! gÄe! E- ÁS, DgÆÄU!ªª Ävª PÄi ÄÄS P- Ät E- ÁS, , Äj U E- ÁS, »AzÄ½zª UðU¼ P- Ät E- ÁS, PÄ«ÄðP E- ÁS, Dª Äg £ÄUj ÄP , g\$gÄdÄªª Ävª Uªª Pgªªªªª U¼ª E- ÁS, PÄ£Æ£Ä £ÄÄiÄªª Ävªª iÁ£ª ° PÄU¼ E- ÁS, M¼Äq½v E- ÁS, DyðP E- ÁS, , Ä, ¢ÄÄiÄªªªªªªª U¼ª E- ÁS ° ÁUÆ¹ §A¢ªª Ävª Dq½v , ÄzÄgu E- ÁSªª Ävª ÄiÄÄª , §ª ÄPgtªª Ävª QÄqÄ E- ÁSU¼Ä æÄr gÄª ,®ª /²¥Äg, ÄU¼£Ä! ° ÁUÆ , AW , Ä, U¼ÆA¢U ,ªª Äzz £Avg ,ªª ðdæPg Cª¥ÄÄiÄª ° ÁUÆ «µÄiÄ vdgÄ æÄr gÄª Cª¥ÄÄiÄU¼£Æ! PgqÄ æwÄiÄª C¼ª r¹PÆ¼- ÁVz

, zj PgqÄ æwU ,ªª , A¥Ä! n¥t , AS::¹ :689/2017, ¢£ÄAP:26.10.2017 gª C£Äª ÄÄz£ ¥qÄiÄ- ÁVz

ª ÄÄ®Äq CA±U¼£Ä! ¥j²ªª¹ F P¼PAqAv DzÄ²¹ z.

DzÄ± , AS::ªª ÄÄ ÄE 16ª ÄCª 2014, “ AU¼ÆgÄ, ¢£ÄAP:18.12.2017.

¥,ªª £ÄiÄª «ª j¹ gÄª CA±U¼ªª £- ÄiÄª “PEÁÐI P gÁd! mÄ£ieAqg! æw- 2017”£Ä! C£Ä\$Azªª EgÄª Av ga¹ F vPt ¢Az eÄj U §gÄª Av DzÄ²¹ z.

PEÁÐI P gÁd:¥Ä®g DzÄ±Ä£Ä, Ägªª Ävª Cª gª , j £ª

dÄiÄ®QÄÄ

, PÄðgz C¢£ PÄÄiÄðz²ð-2,ªªª¼ªª Ävªª ÄP¼ Cªª Ä¢! ° ÁUÆ «P®ZÄv£gªª Ävª »j ÄiÄ £ÄUj Pg , §ª ÄPgt E- ÁS.

C¥Ar Pï

¥j «r

¥, Áª £

1. F ¢ÄwAiÄ «zÁ£ª ÄvÄ GzÄ±U¼Ä

1.1 , §ª ÄPgt z Pª ÄU¼Ä

1.2 PÁAiÄðUvUÆ½, Äª Pª ÄU¼Ä

1.3 ¥jª ÁgÁv:P Pª ÄU¼Ä

1.4 , Ä¹|g Pª ÄU¼Ä

2 C£ÄµÁ£z PÁAiÄð«zÁ£U¼Ä

2.1 Dq½vÁv:P gZ£

2.2 mÁ£ieAqgï PÆÄ±z PÁAiÄðZI Äª nPU¼Ä

2.3 ¨ A§® WI Pª ÄvÄ , AAiÆÄd£Á , «ÄwAiÄ PÁAiÄðU¼Ä£Äªª ÁiSÁ:¤, ¨ ÄPÄ

2.4 D¥ ,ª iÁ-ÆÄZ£Á PÄAzU¼Ä

3 UÄgÄw, Äª ÄzÄª ÄvÄ ¥ª iÁt ÄPgt

3.1 ¥ª iÁt ÄPgt zª AvU¼Ä

4ªÆuUÁj Pª ÄvÄ ¥j²Ä®£Á Pª ÄU¼Ä

5 PÁ- Áª ¢

5.1 C£ÄµÁ£

5.1.1ªAv 1:ªÆz® 12 wAU¼Ä.

5.1.2ªAv 2: 13 - 30 wAU¼Ä

5.1.3 CAwªÄªAvz PÁAiÄðPª ÄU¼Ä - 31- 36 wAU¼Ä

5.2ªg¢ªÄvÄ ¥j²Ä®£

5.2.1 ¥ÁgA¨

5.2.2ªiÁ¹P

5.2.3 Czðª Á¶ðP

5.2.4ªÁ¶ðP

6 PÁ£Æ£ÄªÄvÄ PÁ£Æ£Ä £gªÄ

7 G¥ ,Aª Ág

8 C£Ä§Az 1: , Ä¥ðqU CA±U¼Ä

9 C£Ä§Az 2: mÁ£ieAqgïªg P- Át PÁV AiÆÄd£U¼Ä

9.1 GzÆÄUªÄvÄ DzÁAiÄª£Ä , f , Äª AiÆÄd£U¼Ä.

9.2ª , w D±AiÄ AiÆÄd£U¼Ä

9.3²P:t AiÆÄd£U¼Ä

9.4 DgÆÄU: AiÆÄd£U¼Ä

9.5 Dª Ág ¥Æg:P AiÆÄd£

9.6 ¢UðwP mÁ£ieAqgïªj UªiÁ¹P ; AZt AiÆÄd£

Cĉ^a ěĭAiĀĚĀ, ĀŸđqUĚ½, ĭ ĀPĀ. E^o Pĉ^a ĭ, A^a ĀzĚAiĀ ŸAiĀvU^¼Ā ĚqčzĭgĚ⁵, mÁĚĭeAqgĭ^a ĭQU^¼ĚĀ ĭ ĀvĀ, ĭ ĀĀzÁAiĀz^a gĚĀ ĭ ĀŸ^o, ĉ^a ĭÁdz ĭ ĀĚĚĀ^o Āz^o Ÿz⁻Ā^a u vġĉ^a, PĀđj, Ā, U^¼ĚĀ ĭ ĀvĀ ĭ ĭ, U^¼ĚĀ, Ā^a Āčv, ŸwQĀiĭĀ±Ā^o ĭ ĀvĀ d^a Ā^o Āj AiĀĀv^a ĚĀV ĭ ĭÁqĉ^a ĚĚĚ ĈĚĀP Ĉ^a ±PvU^¼ĚĀ PĀĀčv^a ĀV, ĭ ĭ^a ĭ^a ĭ ĭÁzj AiĀ^o Ěq, Ā^a ŸAiĀvU^¼Ā ĚqAiĀ^o ĀPĀ.

mÁĚĭeAqgĭg^a gĀ ĭ AiĀ, ĚĀaP, ^o AU Ĉ, ĭ, ĭ, Ā^a ĭÁf P ĭ Āz, TĚĭv, Dv^o vU ŸAiĀw, Ā^a Ÿ^a Ěw, ĭ Ā^a ĭÁf P P^¼AP, ^o AU ĭ ĀgĀeĚĀqu ±, ĭQvU MvĀ⁻Ā, Ā^a ĭzĀ ĭ ĀĀAvĀz, ĭ Ā, U^¼ĚĀ JzĀj, ĀwzĀg. F, ĭ Ā, U^¼ĚĀ UAĉĀg^a ĀV vUzĀ PĚ^¼ ĀPĀUĀvz. mÁĚĭeAqgĭU^¼ĚĀ, Ā^a đdĉP ĭ ĭ, ĭAiĀ^o vĚqV¹ PĚ^¼ĉ^a (D^o Āĉ, ĉ^a ĀvĀ, ĀUw, ĉ^a Ā^a ŸđP P^a ĀU^¼ĚĀ ĈĚĀmÁĚUĚ½, ĭ ĀPĀ. ĈAzg D, vU^¼ ĭ mÁĚĭeAqgĭg^a j U ĭ ězĭQĀAiĀ GŸZĀg ĉĀqĉ^a, ĚP ĭ ĀĚĉ, ĚPAiĀđU^¼ĚĀ, ěf, Ā^a ĭzĀVz. Ÿoĭ ŸĀ, P^¼Ā ĭ ĀvĀ, ĭ ĀĚ^o ĭ ĭÁzĭ ĀU^¼ ĭ zĚĀvP avt z ĭ ĀĚĉP ĭ vđĚ Ÿz⁻Ā^a u U, ĚP ĭ ĀĚĉ, Ā^a U^¼ĚĀ M^¼UĚAr z. E^a g Ĉ^a ěĭUĀV ĭ ĀvĀ E^a gĚĀ, ĭ ĭÁdz ĭ ĀĀR^o ĭ Ā^a ĉU, Āj, ĉ^a «ĉz, Ā^a ĭÁf P P⁻Āt ĭAiĀđĚU^¼ĚĀ gĚĭ, ĭ ĀPĀ. dĚĭ Ÿqz PĀĭ ĀĀŸU^¼ ĭ, Ěg^o ĚgĀiĀ^o, ±Ā⁻U^¼ ĭ ĀvĀ, ĭ ĭÁdz^o E^a gĀ¹ ĀPĀg, UĚg^a, ĭ zvĀiĀĚĀ ĈĚĀ^o «, ĉ^a, Ā^a đdĉP eĀUĚw ĭ ĀĚr, Ā^a P^a ĀU^¼ĚĀ vUzĀPĚ^¼ ĀPĀ.

E^a gĚĀ vĚwĀAiĀ^o ĀVU^¼Ā JĀzĀ PgĀiĀĀ^a ĭzQĀv “mÁĚĭeAqgĭ” JĀŸ Ÿz^a ĚĀ Ĥ½, ĭ ĀPĀ. F gĀdĭĉĀwAiĀĀ eĚĀUŸ, eĚĀUĀ, »eĀ, PĚĀy, ²a ±Q ĭ ĀvĀ Ĉg^a Āt, ĈAv^o đAV ĭ QU^¼Ā, ĭ uĀV^o Ān UAq, ĀVgĀ^a ĭ ĀvĀ UAqĀV^o Ān^o AU, ĀVgĀ^a «ĉz mÁĚĭeAqgĭg^a gĚĀ M^¼UĚĀvz. J⁻Ā «zU^¼ mÁĚĭeAqgĭ, ĭ ĀĀzÁAiĀz^a gĚĀ ĭ ĀĀĀčĚ, PĀđgz DzĀ±U^¼ ĭ ĀĭSĀĉ, ĭ ĀUĀ^a ĭzĀ.

P^¼z 20^a μđU^¼ ĭ mÁĚĭeAqgĭ, ĭ ĀĀzÁAiĀz^a j U, PĀđgz^o ĭ ĀvĀ ĚĀUj P, ĭ ĭÁdz ŸAiĀvU^¼ ĭ ĭ aĚ UĚĀZgv ĭ ĀvĀ vĚqV, ĀPĚ^¼Ā«P zĚg wz. Ezj ĀzĀV, ĀŸzÁAiĀ Ÿz^a Āz ĈqZuU^¼ĚĀ, ĉ^a ĀnU vĚqzĀ^o ĀPĉ^a ĭ ĀUĚ, PĀđgz, Ěĉ^o U^¼ĚĀ, ĭ ĀĀzÁAiĀz^a gĀ ĭ aU Ĥ½¹ PĚ^¼ĉ^a, Āz^a ĀVz. eĀUwP^a ĀVAiĀĚ PĚqĀ mÁĚĭeAqgĭ, ĭ ĀĀzÁAiĀz^a g^o ĀUvz ĭ ězĭvAiĀ ŸUĭ ĭ aĚ ĭ ĭÁĚĭv ĭ ĀvĀ¹ ĀPĀg zĚg wz. ĈzĀ, E^a g ĭ ĭÁĚ^a ĭ PĀU^¼ GĉAWĚAiĀUĀwz JĀčzĀg. F ĭ ĭÁĚĭv ĭ ĀvĀ¹ ĀPĀgčĀzĀVAiĀĀ ĚĀzĀ, PĀđgz ĭ ĀvĀ, PĀđgĀvg ĭ ĀVĀzĀggĀ mÁĚĭeAqgĭ, ĭ ĀĀzÁAiĀz^a g, ĀŸđqAiĀ «μAiĀU^¼ĚĀ GzĀ², ĭ ĀPAzĀ ĭ Ā^¼ĀwzĀg.

1. F ĉĀwAiĀ «zĀĚ ĭ ĀvĀ GzĀ±U^¼Ā

F ĉĀwAiĀĀ, Ā«zĀĚ SĀvj Ÿr¹ z^o PĀU^¼ĚĀ mÁĚĭeAqgĭg^a j U ĭ QUv^a ĀV ĭ ĀvĀ MmĀV ĉĀqĀ^a ĭzĚĀ SĀvj Ÿr, ĉ^a ĭĀUđ, ĚaAiĀVz. eĚvU, ĭ ĈđĀZĭ ĚĀAiĀĀĀAiĀ mÁĚĭeAqgĭg^a gĚĀ Ÿčt đ ĚĀUj PgĀV, ĀŸđqUĚ½, Ā^a Av ĉĀr z wĀŸđĚĀ (2014) ĈĚĀmÁĚUĚ½, ĉ^a ĉzđĀ±ĚU^¼ĚĀ ĉĀqĀ^a, ĉ^a ĀVz.

ŸUwŸg ĭ ĭĀUđ^a ĚĀ Ĥ½, Ā^a ĭzg eĚvU, μ^a Āz PĀ⁻Ā^a č ĭ ĀvĀ GvĚU^¼ĚĀ Ĉ^¼AiĀŸ^o ĀzĀz j ĀwAiĀ^o ga, ĭ ĀVz.

F ĉĀwAiĀ GzĀ±U^¼Ā F j ĀwAiĀ^o ĭ:

- ĭ, Ā«zĀĚ SĀvj Ÿr¹ gĀ^a WĚv⁻ĀĀz, vĀgv^a Ā«ĉz, ĭ ĭĀĚ^a ĀV ŸqAiĀĀ^a ĭ ĀvĀ Ÿj^o j, Ā^a ĭ ĭ, U^¼ĚĀ eĀj U vġĀ^a ĭzĀ.
- ĈĚĀmÁĚPĀV, PĀđgz d^a Ā^o Āj AiĀĀv, Ā, U^¼ĚĀ ĭ ĀvĀ Ě⁻ĀSU^¼ĚĀ UĀgĀw, Ā^a ĭzĀ.
- ^o ĚuUĀj PĀ «zĀĚU^¼ĚĀ gĚĭ, Ā^a ĭzĀ.

F ĭ ĀĀ^o Ě GzĀ±U^¼ĚĀ vĉĀŸĉ^a, Ÿ^o ĀPgt z, Ÿj^o ĀgĀvP, ĭ Ā¹ĭg P^a ĀU^¼ĚĀ PĚUĚ^¼ ĀPĀ ĭ ĀvĀ ĈĚĀmÁĚP ĭ ĀvĀ^o ĚuUĀj PĀiĀ «zĀĚU^¼ĚĀ ĈĚĀ, j, ĭ ĀPĀ.

1.1 ĭ Ÿ^o ĀPgt z P^a ĀU^¼Ā

- ^o ĀUv, ĀiĀĀ-UĀgĀw¹ PĚ^¼ĉ^a «zĀĚU^¼ĚĀ ĉĀqĀ^a ĭzĀ (ŸĭgĀμgĀV, ĭ Ā» ĭAiĀgĀV Ĉx^a Ā mÁĚĭeAqgĭU^¼ĀV UĀgĀw, ĉ^a)
- mÁĚĭeAqgĭ, ĭ ĀĀzÁAiĀz^a j U, Ā«zĀĚĀvP^a Āz^o PĀU^¼Ā ĭ ĀvĀ, ĀvĀvĉ^o U^¼ĚĀ DĚĀč, ĉ^a Ÿ^o ĀPj, Ā^a ĭzĀ. ĈzgĉĚ ĭ ĀĀR^a ĀV^o ĀUvz DzĀgz ĭ ĀĀ⁻, Ā^a đdĉP, ĭU^¼ĚĀ ĭ ĀvĀ, ĀŸĚĚĉU^¼ĚĀ Ĥ½, Ā^a, Āz^o đz^o ĭ ĀvĀ Ĉ^a ĭPvAiĀ, ĀvĀv÷z «gĀz¹ vĀgv^a Ā ĚqAiĀzĀv, Ÿ^o ĀPj, Ā^a ĭzĀ.
- mÁĚĭeAqgĭg^a j U PĀĚĚĚĀ ĈĀ±U^¼Ā^o ĀUĚ, Ā^a đdĉP, Āj U ĭ ĭ, GzĀĚ^a Ě ĭ ĀvĀ Ěvg, Ā^a đdĉP, ĭU^¼U ĀiĀ^a ĭzĀ vĀgv^a Ā^o ĀUĚ ĈqvqU^¼ĉzĀ Ÿ^a Ā±«gĀ^a Av SĀvj Ÿr, ĉ^a J⁻Ā, PĀđj Ě⁻ĀSU^¼ ĭ ĀvĀ, Ā^a đdĉP ŸĀčPĀgU^¼U ĉzđĀ±Ě ĉĀqĀ^a ĭzĀ.

⁵ ĭ ĀĀzÁAiĀz ĈUvĭvU PĚÁĎI P, PĀđq^a ĭ, Ā^a ĀzĚĀ² Āv⁻ĀĀz (ĭ PĀđqz DzĀ±, ĀS^o Dqĭ.r.95r J. ĭĭ ĉ: 1.8.2013) ŸqvĚ qĀSVAv P^¼VqĀ^a mÁĚĭeAqgĭ gĀ^a j U ĭ ĀĚw ĭ ĀZt ĀiĀĀđĚĀiĀr ĭ ĭĀ¹ P ĭ ĀZt ĉĀq⁻ĀUĀwz^o ĀUĚ ĭ ĀiĀĚĀ«ĀwAiĀĚĀ 50^a μđU^¼Āz 18^a μđU^¼U Ě½, ĭ ĀVz.

- mÁEieAqgigª g WÉvAiÄ DPÁAPU¼ÉÄ PÄ¼· ÄPªª ÁvÄ F «µAiÄU¼ PÄj vÄ Pªªª»,· ÄPª. eÆvU J- Áª AiÆÄ«ÄwU, Äj zª ÁvÄ PÉÄÖI Ρ γάδι J- Áª ϕzÄ±U¼ mÁEieAqgi,ª ÄzÄAiÄzª gÄ M¼UÆ¼ªª AvÁU· ÄPª.

1.2 PÁAiÄÖUvUÆ½,ªª Pª ÄU¼Ä

- F PÁAiÄÖªªwAiÄ CÉµÁEPÁV Cª±Pv Egªª, AϕÉÆÖU¼ÉÄ «ÄÄ,º I Ä,ªª AiÄP CÉÄ, Ágª ÁV CÉzÁÉº AaPª iÁqªª zÉÄ SÁvj ϕr,· ÄPª. eÆvAiÄº γάδι, PÄögzº t PÄ,ªª ÁvÄ Dq½vz AiÆÄdÉªª Ä¼ÄϕnAiÄº,ªª AUvUÆ½,· ÄPª.
- mÁEieAqgigª j U, j AiÄz,ªª iÁf P, PÁÉÆÉªª ÁvÄ,ªª iP gPuAiÄÉÄ MzV¹,ªª iÁdzº,ªª ÄöqUÆ½,ªª zÄ. eÆvU ²Pt (CAUÉª Árªª ÁvÄ ±Á- U¼ÉÄ M¼UÆAqAv)ªª ÁvÄ DgÆÄU,ªª U¼ÉÄ MzV,ªª zÄ.ªª ÄÆÖ·Æv,ªª PÁiÄÖU¼Äzªª ÄgÄ, g§γάδι, Éªª ÄÖÖ,ªª w,ªª Ä·ªª ÁvÄ GzÆÄU Cª PÁ±U¼ÉÄ Pº,ªª zÄ.
- CÉµÁEPªª iÁUÖ,ÆaU¼ÉÄ gÆ,ªª zÄªª ÁvÄ Fªª iÁUÖ,ÆaU¼ÉÄ CÉÄ,j, Äwgªª §U SÁvj ϕr,ªª,ªª Äªª ÁV «zÁÉU¼ÉÄ PÆUÆ¼ªª zÄ.
- mÁEieAqgigª j U vÁgvªª «Öz j ÄwAiÄº,ªª U¼ÉÄªª Äqªª zÉÄ SÁvj ϕr,ªª ÁvÄ PÁÉÆÉªª CA±U¼ÉÄ M¼UÆAqAv,ªª ödªª,ªª Uªªª, GzÁÉªª ÁvÄ Evg,ªª ödªª,ªª U¼U Aiiªª zÄ Cqvqu¼Özªª ϕªª ±ªª Av SÁvj ϕr,ªª J- Áª, PÄöj E- ÁSUªª ÁvÄ,ªª ödªª ϕÁçPÁgu¼ªª Äªª ZÁgu Éq,ªª zÄ.
- , PÄögªª ÁvÄ SÁ, V,ªª U¼Ä Éq,ªªº t PÄ,ªª,ªª U¼U, «ªª,ªª U¼Uªª ÁvÄªª,ªª w PAϕªª U¼U mÁEieAqgi M¼UÆ¼ªª«PAiÄÉÄ,ªª AiÄ Dz¼ªª ÄAiÄzªª ÄUªª ÁV ϕj Ut¹, M¼ PÆAq,ªª AiÄz ZÉPnÉº M¼UÆ¼ªª«PAiÄÉÄ C¼AiÄºªª zÄz,ªª EZ¼P¼ÆAçU,ªª AiÄ GzÄ±U¼ÉÄ AiÆÄf,ªª Ä,ªª Äªª,· ÄPª.
- mÁEieAqgigª j U ϕªª ÄRªª ÁV Cª g,ªª iÁf P-DyöP,ªª zÁguUÁVªª ÁvÄ fªª ÉzÁgPÁV ϕ,ªª,ªª ¹ z AiÆÄdÉU¼ÉÄ ϕj uªª ÄPªj AiÄV CÉµÁÉUÆ½,ªª zÄªª ÁvÄªª Äªª ZÁgu Éq,ªª zÄ.
- mÁEieAqgigª gÉÄ WÉv-ªªz PÁtªª Av eÆvU Cª j U, -UÉgªª çAzªª ÁvÄ vÁgvªª «Özªª WÉv-ªªz fªª,ªª Av ϕçgPªª Ávªª gt,ªª,ªª Äºªª vªª gÉÄ,ªª PPgÉÄ, «zÁyöU¼ÉÄ,ªª z:gÉÄ,ªª ϕº, gÉÄªª ÁvÄ,ªª iÁdz Evg, gªª gÉÄ,ªª Áªª zÉUÆ½,ªª zÄ.

1.3 ϕjº ÁgÁvP Pª ÄU¼Ä

ªª ödªªªª ÁvÄ SÁ, Vªª ÄAiÄz PÖ, z,ªª PZÄj U¼ GzÆÄUzÁvgªª ÁvÄ GzÆÄVU¼U mÁEieAqgigª g «µAiÄz §U,ªª Áª zÉUÆ½,· ÄPª. vÁgvªª «gÆçªª ÄwU¼ÉÄ,ªª,ªª ¹, Éªª ÄPªw ϕQaiÄ, GzÆÄUzº G½¹ PÆ¼ªª, ϕzÆÄÉwªª ÁvÄ GzÆÄVU¼,ªª U¼U,ªª A§Aç¹z «µAiÄU¼ÉÄ Cxöϕt öªª ÁV CÉµÁÉUÆ½,· ÄPª. PÖ, z,ªª U¼º -ÉAVP QgÄPª¼ªª ÄwU¼ªª mÁEieAqgigª gÉÄ M¼UÆAr gªª Avªª iÁq· ÄPª.

Evg ϕjº Ág Pª ÄU¼Ä F P¼VÉªª U¼ÉÄ M¼UÆAr gÄvz:

- ²Pt zº ϕªª Ä±P Dz¼ - J- Áª, gU¼ºº Avº Avªª ÁV Kj,· ÄPª.
- mÁEieAqgigª j U ²Pt, GzÆÄU,ªª wªª ÁvÄ,ªª ödªª,ªª PÁiÄÖU¼º vÁgvªªªª iÁqªª zÉÄªª µÄç,ªª zÄ.
- ±Á- U¼ªª ÁvÄªª ÄP¼º PÄU¼,ªª U¼ªª ÁvÄ Émiª PíöU¼,ºªª ÁVvº PÁi ÄA§zªª j U Cjªªªª ÄEr,· ÄPª.
- ϕÆµPgªª vªª mÁEieAqgiªª ÄP¼ÉÄ ϕj v f, z, Cª j U PÁi ÄA§zº,ªª iÁÉ Cª PÁ±U¼ÉÄªª ÄqÖªª Cjªªªª ÄEr,· ÄPª.
- dÉÉz,ªª ÄAiÄzº,ªª j ϕr,ªª ±,ªª QvAiÄªª zÁQÄAiÄªª ÁV Cxªª Á,ªª iÁf Pª ÁV Dz¼vAiÄ DÄiÄAiÄÖ; Dz¼j Az CzP GvÄdÉªª Äq· ÄgzÄ.
- ϕÉªª ö, wAiÄªª §ªª AvçAz DU· ÄgzÄ. CzÉÄ,ªª iÁ-ÆÄZÉªª ϕQaiÄAiÄªª ÄSÁAvgªª iÁq· ÄPª.
- mÁEieAqgiªª ÄP¼U,ªª gQvªª Áªª ÉÄªª Äq· ÄPª. C- Áª çªª,ªª Uºº U¼, CÉxÁªª ÄU¼, z vªª ÁvÄ ϕÄµuªª,ªª U¼,ªª PÁiÄÖU¼ÉÄªª Äq· ÄPªªª ÁvÄ F,ªª PÁiÄÖU¼ÉÄº AUv Rav-ϕr, zªª ÄP¼ Cª±PvU¼Uªª ÁvÄ PÁ¼f U¼U,ªª Áª zÉÄªª Äªª ÁV Egªª Av ÉÆÄr PÆ¼· ÄPª.
- ªª AiÄ,ªª zªª j U:ªª AiÄ,ªª zªª j UÁVªª zÁªª ÄU¼ªªªª AiÄÉÄ ϕj Ut,· ÄPª. eÆvU ; AZt AiÄÉÄ PqÁAiÄ CA±ªª ÉÄV,· ÄPª.
- ªª iÁzªª Ä: mÁEieAqgi,ªª ÄzÄAiÄzªª g §Uªª iÁzªª zªª gÄ I ÄuÁvPªª ÁV avtªª iÁqªª zP GvÄdÉªª Äq· ÄgzÄ.

1.4 ,ªª i g Pª ÄU¼Ä

- «zÁyöªª ÁvÉªª ÁvÄ Evg Pª ÄU¼ÉÄ ²Pt, DgÆÄU,ªªªª ÁvÄ,ªª iÁf Pªªª z vAiÄÉÄ ϕçAvªª,ªª MzV,· ÄPª.
- WÉvAiÄ fªª EPÁV,ªª i gªª z DzÁAiÄªª Äqªª fªª ÉzÁgªª ÉÄªªªª zUÆ½,ªª PÉ±ªª ÉÄºªª,ªª Cª PÁ±U¼ÉÄªª ÁvÄªªªª A§ªª Äqªª zÉÄ SÁvj ϕr,· ÄPª.
- J- Áª E- ÁSUªª ϕ,ªª Av AiÆÄdÉU¼ªª Mªª ÄRªª ÁVºªª aÉ j ÄwAiÄº PÄAçÄPj,ªª z g eÆvU mÁEieAqgi,ªª ÄzÄAiÄzªª g CÖªª çUÁV Uªª Éºªª,· ÄPª.

GzÁº guU: CAUÉª Árªª PQAiÄj Uªª ÁvÄ Uªª Ä DgÆÄU; PÁiÄÖPvöj U, D±Á (CçPÉv,ªª iÁf P DgÆÄU; PÁiÄÖPvö)ªª z v gªª ÄwU¼ªª ÁvÄ,ªª Áª zÉÄ PÁiÄÖPªª ÄU¼ªªº½ªª Äi zº Dϕ,ªª iÁ-ÆÄZÉAiÄªª A§ªª Cª±Pv Egªª

® ÁÚÁ Awg ÁPÁ, CÖZÁ CzÁ, Az Öz° Ágz±ðPvÁiÁ ÁÆÖP zÁgÁvÁiÁUz, ÁzÁvÁiÁÁ PµÁ ÁV, ÁPÁ. F ¥QAIÁiÁÁ AiiÁÁ ÁzÁ, Az Öz° C° ÁÁÉPÁj j ÁwÁiÁ° g ÁgzÁ.

f - Á Ái z, ÁÁÁiÁ PÆÁ±Á ¥ÁiÁt ÁPj, ÁÁ ¥ÁÇPÁgÁ ÁVzÁ EÁgÁ, ÁÁzÁiÁzÁ gÁÁ, ÁUw, ÁÁ ÁvÁ EÁj U, ÁÖ° ÁV ÖÖ, ÁÁ j ÁwÁiÁ° g ÁPÁ, ÁÁzÁiÁ ¥wÇUÁÁ ÁvÁ, z, Á, PÁðgÁvg, Á, ÁUÁ mÁÉieAqgi, ÁÁzÁiÁzÁ gÁ, EÖ° ÁUÁÁ, ÁÖ° ÁV ¥qÁiÁÖ° ÁUÁ ° ZÁ, ÁÁxðÁ ÁV ÁvÁ Ágz±ðPÁ ÁV, ÁÁzÁiÁzÁ gÁÁ UÁgÁw, ÁÁ°, ÁwU, ÁÁiÁ ÁiÁqÁvÁg.

3.1 ¥ÁiÁt ÁPgt z ° ÁvUÁÁ

- Cf ÖUÁÁÁ wö ÁiÁr G¥ ÁzÖÁ±PgÁ, ÁÁ»ÁÁ ÁvÁ ÁPÁ CÖÁÇ E- ÁS CxÁ Á f - Á ° Ávz mÁÉieAqgi PÆÁ±z, z, Á, PÁðgÁvg, Á, ÁUÁ°, Á, ÁÁzÁ.
- ÁPj Áz J - Á Cf ÖUÁÁÁ ÁÁgÁ wÁUÁUÁÁ ÁÁÁÁÁ, ÁÁÁiÁ, Áw, ÁÁiÁ° ¥, Áv¥r, ÁPÁ.
- ¥wÁ Cf ÖÁiÁÁÁ PÆÁ±z Pµ ÁÁÖÁ, z, ÁgÁ CÉÁÁ ÁÁzÉ ÁiÁq ÁPÁ ÁvÁ F CÉÁÁ ÁÁzÉ ÁiÁqÁ ÁÁÖÁ PÆÁ±z, z, Ág° EŞgÁ, z, ÁgÁ, PÁðgz ÇPÁj UÁÁVg ÁPÁ ÁvÁ EÁÁÁz EŞgÁ, ÁÁzÁiÁ ¥wÇUÁÁVg ÁPÁ.
- f - Á D, vÁiÁ ÁÁÁÁÁ ÁzÁÁiÁ E- ÁSÁiÁ ÁiÖ° ÁiÁ¥É ¥vÁ ÁÁ Cf ÖÁiÁÁÇU ÖUwÁ g ÁPÁ.
- ÁwÁiÁ CÉÁµÁÉz ¥Áx«ÁP ° Ávz° PÆÁ±Á, EÖ° ÁUÁÁ ¥qÁiÁÖ° C° ±P«gÁ ¥ÁiÁt ÁPj, ÁÁ ¥QAIÁiÁ ¥ZÁgPÁV ° ÖUÁÁÁ DÁiÁÁf, ÁÁzÁ CÖZÁ F j Áw ÁiÁqÁÁ Áz Áz ÁiÁÁ ÁzÁ «ÁÁŞ«ÖZÁ ° ÁÉ, ÁÁzÁiÁz, z, Áj U, EÖ° ÁUÁÁ ¥qÁiÁÖ° CÉÁPÁÖ° ÁUÁÁ ÁzÁ.
- MÁ Á PÆÁ±z ¥ÁiÁt ÁPj, ÁÁ ¥QAIÁiÁÁ ¥Çt ÖUÁÁÁ §½P UÁgÁwÁ ÁÁnUÁÁÁ ÁÁqÁÁ ÁzÁ. F UÁgÁwÁ ÁÁnÁiÁÁÁ Evg UÁgÁwÁ ÁÁnUÁÁÁ, ¥ÁiÁt ¥vUÁÁÁ ÁvÁ CAP ¥nÁiÁÁÁ, gÁ ¥QAIÁiÁ ÁÆÖP EÁÇÁPj, ÖÁ G¥ÁiÁÁV, ÁÁzÁVz.
- DzÁgi, ZÁÉÁÁ uÁ UÁgÁwÁ ÁÁn, ¥Á, ÁÇÁmíð, ¥r vg ÁÁn, ¥ÁÉi PÁqíð, «ÁÁ ¥vUÁÁ, ±Á- ÁvÁ PÁ- ÁdÁ ¥ÁiÁt ¥vUÁ ¥j µguUÁÁ (EÁÇÁPgt) MÁUÁÁr g ÁPÁ.
- F ¥ÁiÁt ¥vÁ ÁÁ ÁÁqÁÁ, Áz Öz° PÁÖ«Áw ÁvÁ Ágz±ðP ¥QAIÁiÁÁÁ CÉÁ, j, ÁPÁ ÁvÁ Uj µ ÁÁgÁ wÁUÁÁUÁ, ÁÁiÁz MÁU ÁÁqvPzÁ. ÁU ¥ÁiÁt ¥v ÁÁqÖÁ «¥ÖgÁz° CxÁ Á ÁgÁPj Áz°, F «µÁiÁÁ ÁÁŞgÁ t UÁiÁ° zÁR°, ÁPÁ ÁÁvU F zÁR- ÁiÁÁÁ, ÁÁÁiÁ PÆÁ±P ÁvÁ Cf ÖzÁgj U GavÁ ÁV Ö° ÁÚÁÁ Awg ÁPÁ.

4. ° ÁUÁj P ÁvÁ ¥j ÁÁÁÁ PÁ ÁUÁÁ

MAzÁ ÁÁ° ZÁguÁ, ÁwÁiÁÁÁ mÁÉieAqgi g P- Át ÁÁÁ SÁvj ¥r, ÖÁ CÉÁµÁÉUÁÁÁ PÁiÁÖPÁ ÁUÁÁÁ «ÁÁ²ð, ÖÁ, ¥j ÁÁ°, ÖÁ, Ái, ÁPÁ. ÁÁ»ÁÁ ÁvÁ ÁPÁ CÖÁÇ E- ÁSÁiÁ ÁÁwÁiÁÁ gÁ CzÁPgÁV F, ÁwÁiÁ ÁÁvÁÁ», ÁPÁ. F, ÁwÁiÁ ÇPÁv, z, ÁgÁ - ÁÁwUÁÁ (CxÁ Á C° gÁ ÁÁÁÁ²¹zÁ gÁ), ÁiÁd P- Át, PÁzÁiÁ, Áj U, MÁÁq½v, ÉUgÁÖÁÇ, PÁÉÁÁ, ÁPt, DgÁÁU, ÁvÁ PÁi ÁÁŞ P- Át, GzÁÁU ÁvÁ vg Áw, UÁ«ÁÁt CÖÁÇ ÁvÁ ¥ÁZÁiÁv gÁéi, Á, w ÁvÁ ° t PÁ, Á E- ÁS EÁgÁUÁÁÁ MÁUÁÁr gÁvz. Pµ ÁÁÖÁ dÉ mÁÉieAqgi, ÁÁzÁiÁzÁ gÁ F, ÁwÁiÁ° ÇPÁgÁvg, z, ÁgÁVgÁvÁg. F, ÁwÁiÁ° mÁÉieAqgi, ÁÁzÁiÁzÁ g «µÁiÁUÁÁÁ Cj wgÁÁ vd gÁUÁÁ EgvÁg.

F UÁU- Á ° ÖÁ ÁgÁ PÁiÁÁUÁ. PÉi ÁÁÖP zÉðÉÇÁz ÁÁ»ÁÁiÁgÁÁ, ÁgQ, ÁÁ PÁiÁi, ÁÁÖ ÉÁiÁ PÁiÁi ÉvÁÇ, EÁ ÁUÁ° mÁÉieAqgi gÁÁ, Áj, ÁÁ, ÖÁÁ ÁV wzÁ¥r UÁ C° ±Pv EgvÁz.

ÁPt, DgÁÁU, Á, w, PÉ±Ö CÖÁÇ, ÁiÁd P- Át ÉvÁÇ ÁÁiÁUÁ° mÁÉieAqgi UÁV, ÁPÁ Áz ÁiÁÁdÉUÁÁÁ ¥ÁgÁÖ, ÁPÁ. P ¥j ±ÁÁzÁiÁÁ, ÁSÁvP ° ÁUÁ UÁÁvP zvÁÁ±UÁÁÁ MÁUÁÁr g ÁPÁ. ÁiÁ»w ÁÁð° uÁ ÁÁ, ÁiÁÁÁ CÖÁÇ ¥r, ÁPÁ, gÁÁ Áz ÉÁ ÁÁÉUÁÁÁ Áz¥r, ÁÁ ÁzÁ, ÁP; Ezj ÁzÁV, Á¥ÉÁÖ° ÁÁP, ÁiÁÁdÉUÁÁ, Cf ÖUÁÁ, ¥wQAIÁUÁÁ, ¥wQ- Á¹z, ÁÁiÁ, ¥j ° Ág «zÁÉUÁ PÁiÁÖZI ÁÁnP ÁvÁ ¥- ÁÉÁ» «UÁ, ÁSÁiÁÁÁ E- ÁSUÁÁ PÁqÁ»r ÁiÁÖÁ, ÁzÁ ÁUÁvz. ÁwÁiÁ CÉÁµÁÉÇÁz ° ÁUÁ ÁiÁÁdÉ- ÁÁzÁUÁÁ ° ZÁ ° ZÁ ¥j uÁÁ ÁÁ ÁÁ ° ÁUÁ ÁÇðµ zÉÁvP Şz- ÁÁ uÁiÁÁÁ CÁiÁÖÁ PÖÁ ÇÖÁÇ, ÁEZÁUÁÁÁ CÁÁr¹, mÁÉieAqgi, ÁÁzÁiÁzÁ ÁZi ÁiÁÖÁUí, ÁÁPÁiÁÁÁ PÉUÁÁq°, G, ÁÁ Áj ° ÁUÁ ¥j uÁÁ Á CÁiÁÁÁ ¥zwU CÉÁPÁÖ° ÁUÁvz.

5. PÁ- ÁÁ Ç

5.1 CÉÁµÁÉ

CÉÁµÁÉz PÁ- ÁÁÇ ° ÁUÁU ¥j ÁÁÖÁiÁÁ ÁÁÖ° ÁvÁ Áz ÁvÁ PÁÖPÁ ÁÁt ° ZÁÁ ÁUÁÁ F «ÁÁd «zÁÉÁ ÁÁ ¥wÖÁÖ, Ávz. PÖÁ Şz- ÁÁ uÁUÁÁÁ vPt CÉÁµÁÉUÁÁ, ÁÁzÁ, Dzg ÉÁÁÁzÁ ÁÁ PÖÁ PÁÖz ÁAvg CÉÁµÁÉUÁÁ, ÁÁzÁ. ÁVz° ÁiÁv F ÁwÁiÁÁ ÁÉd j ÁwÁiÁ°, PÁðgz J - Á E- ÁSUÁÁÖ, Á¥Çt ÖÁ ÁV

CΕΆμÁΕUÆ½, §° ÄzÄ° ª ÄvÄ J-Á° AvU¼° 5 ª μδU¼, ª ÄAiÄz M¼U CΕÄ, gu AiÄÄÄ Rav¶r ¹ PÆ¼§° ÄzÄ. ª iÄdz gÆ¶ÁAvgª ΕÄ EzÄ, ª ÄAiÄz «ÄwAiÄ° , Áφ, §° ÄzÄ.

gÁdz° F ªÄwAiÄ ª ÄÄ° ZÁgu ª ÄvÄ CΕΆμÁΕª ΕÄ SÁvj ¶r, @Ä ªzÄδ±PgÄ, ª Ä»¼Á ª ÄvÄ ª ÄP¼ C@ª Εφ) E-ÁSgª gΕÄ ΕÆÄq-ï CφPÁj AiiÁV ΕÄ«Ä, Äª ÄzÄ ª ÄvÄ Eª gÄ 30 f- U¼° PÁAiÄδªÄwAiÄ CΕΆμÁΕPÁV ¶vÁP ΕÆÄq-ï CφPÁj U¼ΕÄ ª ÄÆgÄ ª μδU¼ Cª φU/ Er Ä ª ª, ÄiÄÄ PΕÁΟΙ Ρ mÁΕieAqgï ªÄwAiÄ CΕΆμÁΕP Cª ±Pv Egª §z- Áª uU¼ΕÄ C¼ª r ¹ PÆ¼@Ä CUVª «gÄª, ª ÄAiÄzª gU ΕÄ«Ä, @Ä Cª PÁ± P°, Äª ÄzÄ.

5.1.1 ° Av 1: ª Äz@ 12 wAU¼Ä

vPit : ª Äª δdªP, Äª U¼°, ª Ä¶δqAiÄΕÄ ªzδÄ², Äª ÄzÄ: ¶Áx «ÄP DgÆÄU, ±Ä-, ª Äª δdªP, A¶ΕÆ@U¼ΕÄ ª ÄvÄ ª Äª δdªP, ¼U¼ ¶ª Ä±ª ΕÄ ªÄw CΕΆμÁΕUÆ½¹ z ª Äz@ φΕφAz- Ä PqÁAiÄª ÁV zÆgPª Av ª iÁq- ÄPÄ.

5.1.1.1 6 wAU¼°

- J-Á LJJ, i ª ÄvÄ PJJ, i CφPÁj U¼U Cj ª Ä ª ÄÆr, Äª ÄzÄ.
- ±Ä- U¼°, PÁ- ÄdÄU¼°, ª ÄzQÄAiÄ ª ÄvÄ DgÆÄU: «eÁΕU¼Ä, @.Jqï. PÁ- ÄdÄU¼U, JΕi¹ EDgïª ª ÄvÄ Dq½vÁvP PÁ- ÄdÄU¼°, ª Äª ÄzΕ, ª iÄ»w ª ÄvÄ w¼ªª ½PÁ PÁAiÄδPª ÄU¼ΕÄ ª Äq@Ä ¶o! Pª ÄU¼ΕÄ gÆ! , ª Ä ¶QAiÄU¼ΕÄ ¶ÁgA@, - ÄPÄ.

5.1.1.2 12 wAU¼°

- ¶ª ÄÄR ¹ §AφU¼U Cj ª Ä ª ÄÆr, Äª ÄzÄ: gÁd: UÄ«ÄÄt C@ª Εφ) vg- Äw, A, Ä-ÄAz J-Á ¶AZÁAiÄw ΕÁAiÄPgÄU¼U vg- Äw ª Äq- ÄPÄ. gÁd: ¶Ç° Ä, i ª ÄvÄ ΕÁAiÄÁAUz ¹ §AφAiÄª j U vg- Äw ª Äqªª ÄzÄ ¶Ç° Ä, i vg- Äw CPÁq«Ä ª ÄvÄ ΕÁAiÄÁAU CPÁq«ÄAiÄ dª Ä- Äj AiiÁVgÄvz.
- ª Äª δdªP ª ÄvÄ SÁ, V ª @AiÄz° ΕÄª ÄPUÆ¼ª CφPÁj U¼U ª ÄvÄ vg- Äw ¶qAiÄªªª j U Cj ª Ä PÁAiÄδPª ÄU¼° ª ÄvÄ ª Ä¶δqUÆ¼ªª ¶Çª δz vg- ÄwAiÄ° gÁd: mÁΕieAqgï ªÄwAiÄ »Ε-, ª Ä! ª ÄvÄ mÁΕieAqgigª g ° PÄU¼ΕÆ¼UÆAq vg- Äw «μAiÄª ΕÄ, Äj, - ÄPÄ.

5.1.2 ° Av 2: 13- 30 wAU¼Ä

- ¶, Äv PÁΕΕΕÄU¼ΕÄ, Ä, AUvUÆ½, Äª ÄzÄ: P@ª PÁΕΕΕÄU¼ª ª ÄvÄ PÁAiÄδªÄwU¼ª - Ägvz, A«zÁΕzÆAφU ª ÄvÄ ª ÄÇδÄZ! ΕÁAiÄ@AiÄz mÁΕieAqgigª g §U! ªÄr z ªzδÄ±ΕP, Ä, AUvª ÁV@. mÁΕieAqgï ªÄwAiÄ CΕΆμÁΕª ΕÄ Crª iÁq§° ÄzÄz Cxª Á ª §δAφ, §° ÄzÄz PÁΕΕΕÄU¼° ª ÄvÄ PÁAiÄδªÄwU¼° Cª ±Pv Egª §z- Áª uU¼ΕÄ ª iÁq- ÄPÄ.
- ±Ä- Á ª ÄvÄ PÁ- ÄdÄU¼U ° Ε, ª ÄvÄ ¶j μδv ¶o! Pª ÄU¼ΕÄ, Äj, - ÄPÄ.
- ²Pt z ° PΕÄ (Gav ª ÄvÄ PqÁAiÄ ²Pt ª ΕÄ ¶Áx «ÄP, ¶Eq ±Ä- U¼°) CΕΆμÁΕUÆ½, - ÄPÄ.
- zÁR- ÄwAiÄ° Dz¼; LnL, ª Äw¶g vg- Äw PÁ- ÄdÄU¼Ä, LLnU¼Ä, «ΕÄ, AiÆÄdΕ ª ÄvÄ ª Äδ° uÁ PÁ- ÄdÄU¼Ä, Ε¹ δAUï ª ÄvÄ ª ÄzQÄAiÄ PÁ- ÄdÄU¼° «ÄÄ, - Äw.
- f- AiÄ° /f- U¼, ª ÄÆ° z° Cxª Á/ gÁd: ª Ä! z° ° φ° gAiÄz mÁΕieAqgï «zÁyδU¼U vª Ä GΕ¼v ²Pt ª ΕÄ ª ÄÄAzªª g, @Ä «zÁyδªÄiÄU¼ΕÄ ¶ÁgA@, - ÄPÄ.
- mÁΕieAqgï «zÁyδU¼U LJJ, i ª ÄvÄ AiÄÄf¹, zÁδvP ¶j ÄPU¼U vAiÄgÁU@Ä D¶, ª iÄ- ÄÄZΕ ª ÄvÄ, zÁδvP vg- Äw PÄAzU¼, ASÄiÄΕÄ ° a, - ÄPÄ. C@zÄ, ª ÄÄzÁAiÄzª gÄ ª Äw ª iÁUδU¼° ª ÄÄAzªª gAiÄ@Ä F vg- Äw PÄAzU¼ª, ª ÄÄzÁAiÄP MAzÄ j ÄwAiÄ D¹ AiiÁUÄvª.
- f Äª ΕÁzÁg - Ä§@U¼ΕÄ ª Äqªª ÄzÄ ª ÄvÄ f Äª ΕÁzÁg DAiÄAiÄΕÄ - Ä§°, @Ä, Ä@ ªÄwU¼ΕÄ gÆ! , Äª ÄzÄ.

5.1.3 CAwª Ä° Avz PÁAiÄδPª ÄU¼Ä - 31- 36 wAU¼Ä

ªÄwAiÄ CΕΆμÁΕz ¶j ²Ä@Ε ª ÄvÄ ¹ wUwAiÄ ª gφAiÄª P° v ¶ÁoU¼Ä, Gvª Ä C- Ä, U¼ΕÄ M¼UÆAr g- ÄPÄ.

5.2 ª gφ ª ÄvÄ ¶j ²Ä@Ε

5.2.1 ¶ÁgA-

0- 90 φΕU¼ª: ª ÄÆ@° Avz (Ä, i- Εi) , «ÄPÁiÄΕÄ PΕUÆ¼- ÄPÄ ª ÄvÄ ª ÄÆgÄ wAU¼, ª ÄAiÄz° PΕÁΟΙ Ρz J-Á f- U¼° ª iÄ- ÄÄZΕAiÄΕÄ Εq¹ F, «ÄPÁiÄ° ° Εg° Ε«Äz CA±U¼ΕÄ ¶, Äv ¶r, - ÄPÄ, C@zÄ F, ª iÄ- ÄÄZΕ- ÄAz §Az C@¶ÁAiÄU¼ΕÄ CAwª ÄUÆ½¹ CΕΆμÁΕ ¶ª iÄt ª ÄvÄ ª Ä! AiÄ° Ε §z- Áª uU¼ ª ÄÄSÁAvg F ªÄwAiÄ°, μvAiÄΕÄ PÁt §° ÄzÄ.

91-180 ϕ EU $\frac{1}{4}$: F α AwAiÁEÁ CAw $\frac{1}{2}$ z ϵ Av $\frac{1}{2}$ gÁdÍ, PÁðg $\frac{1}{2}$ EzEÁ CÉÁ $\frac{1}{2}$ z ϵ Av $\frac{1}{2}$ J $\frac{1}{2}$ Á E $\frac{1}{2}$ ÁSU $\frac{1}{4}$ F α AwAiÁEÁ C $\frac{1}{4}$ r, @Á $\frac{1}{2}$ aÁvÁ CÉÁ $\frac{1}{2}$ U $\frac{1}{2}$, @Á $\frac{1}{2}$ aÁEÁiÁ $\frac{1}{2}$ aÁiÁEÁ $\frac{1}{2}$ aÁÁ ϕ £ 90 ϕ EU $\frac{1}{4}$, aÁAiÁz $\frac{1}{2}$, Á $\frac{1}{2}$, .. ÁPÁ.

5.2.2 aÍÁ'P

- DgÁ wAU $\frac{1}{4}$ ϵ Av $\frac{1}{2}$ J $\frac{1}{2}$ Á, AŞA ϕ v E $\frac{1}{2}$ ÁSU $\frac{1}{4}$ PÁAz $\frac{1}{2}$ aÁÁ $\frac{1}{2}$ ZÁgu WI PPÍ Fw wAU $\frac{1}{4}$ a g ϕ α Áq $\frac{1}{2}$ ÁPÁ $\frac{1}{2}$ ÁU $\frac{1}{2}$ Fw aÁEgÁ wAU $\frac{1}{2}$ U $\frac{1}{2}$ aÁ F a g ϕ U $\frac{1}{4}$ EÁ «aÁ $\frac{1}{2}$ ð $\frac{1}{2}$ Fj $\frac{1}{2}$ Á $\frac{1}{2}$, .. ÁPÁ.
- FÁgz \pm ðPv aÁvÁ, aÁEÁiÁv aÁvÁ, A $\frac{1}{2}$ ° £ $\frac{1}{2}$ EÁ, g $\frac{1}{4}$ U $\frac{1}{2}$, @Á $\frac{1}{2}$ a g ϕ U $\frac{1}{4}$ EÁ Fw wAU $\frac{1}{2}$ U $\frac{1}{2}$ aÁ, PÁðgz $\frac{1}{2}$ a $\frac{1}{2}$ i, émi£ $\frac{1}{2}$ C $\frac{1}{2}$ i $\frac{1}{2}$ ÁEÁqí aÁvÁ C $\frac{1}{2}$ i $\frac{1}{2}$ qÁmi aÍÁq $\frac{1}{2}$ ÁPÁ.

5.2.3 CzðÁÁŦðP

CzðÁÁŦðP C $\frac{1}{2}$ ϕ U $\frac{1}{2}$ aÁ, PÁðgz J $\frac{1}{2}$ Á, AŞA ϕ v E $\frac{1}{2}$ ÁSU $\frac{1}{4}$ aÁvÁ CÉÁ $\frac{1}{2}$ U $\frac{1}{2}$, Á $\frac{1}{2}$ J $\frac{1}{2}$ Á, PÁðgz $\frac{1}{2}$ A $\frac{1}{2}$ U $\frac{1}{4}$, AiÁA $\frac{1}{2}$ Á $\frac{1}{2}$ Á, A $\frac{1}{2}$ U $\frac{1}{4}$ aÁvÁ, aÁÁzÁAiÁz Fw ϕ U $\frac{1}{4}$ aÁÁSÁ $\frac{1}{2}$ ÁT $\frac{1}{2}$, .. £q, .. ÁPÁ.

5.2.4 aÁŦðP

α zÁð \pm PgÁ, aÁ $\frac{1}{2}$ Á $\frac{1}{2}$ aÁvÁ aÁP $\frac{1}{4}$ C@Á $\frac{1}{2}$ E $\frac{1}{2}$ ÁS E $\frac{1}{2}$ gÁ F α AwAiÁ CÉÁ $\frac{1}{2}$ U $\frac{1}{2}$ aÁŦðP aÁÁ $\frac{1}{2}$ ZÁgu aÁvÁ «aÁ \pm ðAiÁ Fj $\frac{1}{2}$ Á $\frac{1}{2}$ EÁ a g ϕ AiÁEÁ Fw a μ ð d£ $\frac{1}{2}$ j wAU $\frac{1}{4}$ ° Fp $\frac{1}{2}$, .. ÁPÁ, F a g ϕ AiÁEÁ Fp $\frac{1}{2}$, Á $\frac{1}{2}$ z j Az a g ϕ AiÁ $\frac{1}{2}$ £ CA \pm U $\frac{1}{4}$ EÁ AiÁEÁ d£U $\frac{1}{4}$ °, Áj, @Á $\frac{1}{2}$ aÁvÁ aÁÁ ϕ £ ° t PÁ, Á a μ ðz $\frac{1}{2}$, A $\frac{1}{2}$ £EÁ $\frac{1}{2}$ U $\frac{1}{4}$ EÁ ° AaP aÍÁq@Á CÉÁ $\frac{1}{2}$ PÁ $\frac{1}{2}$ ÁU $\frac{1}{2}$ aÁ zÁ.

6. PÁ£E£Á aÁvÁ PÁ£E£Á £g $\frac{1}{2}$

F, Áv PÁ£E£Á £g $\frac{1}{2}$ FÁ ϕ PÁg $\frac{1}{2}$ mÁ£ieAqgig $\frac{1}{2}$ gÁ JzÁj, Á $\frac{1}{2}$, aÁ $\frac{1}{2}$ U $\frac{1}{2}$ U/QgÁPÁ $\frac{1}{4}$ U $\frac{1}{2}$ U AiiÁ $\frac{1}{2}$ zÁ F ϕ Á $\frac{1}{2}$ U $\frac{1}{2}$ «@zÁ, aÍÁdz Evg CAaU v $\frac{1}{4}$ @Í, aÁÁzÁAiÁz aUðz $\frac{1}{2}$ j U α ÁqÁ $\frac{1}{2}$ Av, aÍÁ£ $\frac{1}{2}$ ÁV PÁ£E£Á £g $\frac{1}{2}$ α ÁqÁ $\frac{1}{2}$ zÁ; Ez j Az ÁV C $\frac{1}{2}$ gÁ JzÁj, Á $\frac{1}{2}$, aÁ $\frac{1}{2}$ U $\frac{1}{2}$ U PÁ£E£Á Cr AiÁ $\frac{1}{2}$ ° Fj $\frac{1}{2}$ ° ÁgU $\frac{1}{4}$ EÁ FqAiÁ $\frac{1}{2}$ ° ÁzÁ. mÁ£ieAqgig $\frac{1}{2}$ j U EgÁ PÁ£E£Á ° PÁU $\frac{1}{4}$ §UÍ Cj $\frac{1}{2}$ aÁ aÁE $\frac{1}{2}$ r, Á $\frac{1}{2}$ FÁiÁvU $\frac{1}{4}$ EÁ £q, .. ÁPÁ.

PÁ£E£Á aÁvÁ PÁ£E£Á eÁj U $\frac{1}{2}$, Á $\frac{1}{2}$ aÁ $\frac{1}{2}$ U $\frac{1}{2}$ U mÁ£ieAqgig $\frac{1}{2}$ g « μ AiÁU $\frac{1}{4}$ §UÍ, A $\frac{1}{2}$ Áz£U $\frac{1}{2}$, .. ÁPÁ aÁvÁ F P $\frac{1}{4}$ V£ $\frac{1}{2}$ U $\frac{1}{4}$ §UÍ P $\frac{1}{2}$ Á PÉU $\frac{1}{4}$.. ÁPÁ -

i) -ÉAVP ° -, -ÉAVP QgÁPÁ $\frac{1}{4}$ aÁvÁ PÉI ÁA@P zÉðð£ PÁAiÁ PÁ£E£ÁU $\frac{1}{4}$ ° mÁ£ieAqgig $\frac{1}{2}$ g£Á M $\frac{1}{4}$ F $\frac{1}{2}$, Á $\frac{1}{2}$, @Á $\frac{1}{2}$ ÁV wzÁF $\frac{1}{2}$ r AiiÁU $\frac{1}{2}$ ÁPÁ. F, Áv L $\frac{1}{2}$ ° Fj ZÁz 375 PÁAiÁAiÁÁ -ÉAVP ° - AiÁ, Av, g aÁSÁ£z $\frac{1}{2}$ ÷ mÁ£ieAqgig $\frac{1}{2}$ g£Á, Áj $\frac{1}{2}$ PÁE $\frac{1}{2}$ r @, F PÁ£E£ÁU $\frac{1}{4}$ EÁ, Av, g « μ AiÁz $\frac{1}{2}$ ° ° AU F $\frac{1}{2}$ PÁv«@z j ÁwAiÁ $\frac{1}{2}$ wzÁF $\frac{1}{2}$ r aÍÁq $\frac{1}{2}$ ÁPÁ.

ii) .. Á@ £ÁAiÁ PÁAiÁAiÁEÁ mÁ£ieAqgí aÁP $\frac{1}{4}$ »vÁ, QAiÁEÁ PÁFÁq@Á wzÁF $\frac{1}{2}$ r aÍÁq $\frac{1}{2}$ ÁPÁ.

iii) P@, z $\frac{1}{4}$ U $\frac{1}{4}$ ° vÁgv $\frac{1}{2}$ ÁPÍ, AŞAzFÍ PÁ£E£ÁU $\frac{1}{4}$ aÁ $\frac{1}{2}$ AiÁ $\frac{1}{2}$ J $\frac{1}{2}$ Á P@, z $\frac{1}{4}$ U $\frac{1}{4}$ EÁ vAzÁ, Áj zAv wzÁF $\frac{1}{2}$ r aÍÁq $\frac{1}{2}$ ÁPÁ, KPazg GzÁEÁUz $\frac{1}{2}$ ° gÁ mÁ£ieAqgig $\frac{1}{2}$ g PÁ $\frac{1}{4}$ f U $\frac{1}{2}$ U, AŞA ϕ $\frac{1}{2}$ zAv vÁgv $\frac{1}{2}$ Áz « μ AiÁU $\frac{1}{4}$ Á CwÁ wÁ $\frac{1}{2}$ aÁ ÁVgÁv $\frac{1}{2}$. F, Áv «ÁwAiÁÁ 100 GzÁEÁVU $\frac{1}{4}$ Á Cx $\frac{1}{2}$ Á EzQAv ° aU Ez. EzÁ F PÁ£E£Á CÉÁ $\frac{1}{2}$ U $\frac{1}{2}$ PÍ CUV $\frac{1}{2}$ «gÁ P@, z $\frac{1}{4}$ U $\frac{1}{4}$ EÁ Pr $\frac{1}{2}$ ÁU $\frac{1}{2}$, Ávz.

iv) Á $\frac{1}{2}$ ðd $\frac{1}{2}$ P C@FÁAiÁ FqzÁ L $\frac{1}{2}$ ° Fj ZÁz 377£Á g $\frac{1}{2}$ U $\frac{1}{2}$, .. ÁPÁ.

v) ° AUv Rav-F $\frac{1}{2}$ r, z aÁP $\frac{1}{4}$ EÁ zEg aÍÁqÁ Cx $\frac{1}{2}$ Á α A ϕ , Á $\frac{1}{2}$ ° v $\frac{1}{2}$ g, ° Ánz Cx $\frac{1}{2}$ Á zVÁ vUzÁPÁEÁq PÁI ÁAŞz $\frac{1}{2}$ g, eÁvU ° AUv Rav-F $\frac{1}{2}$ r, z aÁP $\frac{1}{4}$ / $\frac{1}{2}$ QU $\frac{1}{4}$ EÁ Fj $\frac{1}{2}$ a vð£U $\frac{1}{2}$, @Á «zÁvÍ- DWÁv aQvAiÁEÁ PÉU $\frac{1}{4}$ Á Cx $\frac{1}{2}$ Á E£Á $\frac{1}{2}$ zÁ j ÁwAiÁ CÉW $\frac{1}{2}$ P aQv α ÁqÁ $\frac{1}{2}$ aÍz $\frac{1}{2}$ gÁU $\frac{1}{4}$ «gÁz PÁAiÁ gEÍ, .. ÁPÁ.

vi) Fw F ϕ ° Á, i oÁuAiÁ $\frac{1}{2}$ mÁ£ieAqgí «gÁz £qAiÁÁ $\frac{1}{2}$ C $\frac{1}{2}$ gÁzU $\frac{1}{4}$ EÁ zÁR $\frac{1}{2}$, .. ÁPÁ aÁvÁ CAQ, AS $\frac{1}{4}$ U $\frac{1}{4}$ EÁ MUÉ $\frac{1}{2}$ r, .. ÁPÁ.

vii) vÁgv $\frac{1}{2}$ Á $\frac{1}{2}$ aÁvÁ zÉðð£z «gÁz PÁ£E£Á j ÁwAiÁ $\frac{1}{2}$ ° Fj $\frac{1}{2}$ ° Ág §AiÁ, Á $\frac{1}{2}$ mÁ£ieAqgig $\frac{1}{2}$ j U Gav $\frac{1}{2}$ Áz PÁ£E£Á £g $\frac{1}{2}$ α Áq $\frac{1}{2}$ ÁPÁ.

7. G $\frac{1}{2}$ F, A $\frac{1}{2}$ Ág

aÍÁ£ ° PÁU $\frac{1}{4}$ aÁvÁ, ÁFðqAiÁ §UÍ aÍÁv£ÁqÁ $\frac{1}{2}$ zÁ § $\frac{1}{2}$ ° aÁÁRÍ Dz g C $\frac{1}{2}$ Á aÍÁvP α @ $\frac{1}{2}$ ÁgzÁ. F α AwAiÁ $\frac{1}{2}$ C $\frac{1}{4}$ r, -Áz §z $\frac{1}{2}$ Á uAiÁ P@£AiÁEÁ, ÁPÁgU $\frac{1}{2}$, @Á $\frac{1}{2}$ aÍÁ£ C $\frac{1}{2}$ PÁ \pm U $\frac{1}{4}$ EÁ SÁvj F $\frac{1}{2}$ r, Á $\frac{1}{2}$ C $\frac{1}{2}$ \pm P $\frac{1}{2}$ v Ez. Dz j Az Dq $\frac{1}{2}$ v $\frac{1}{2}$ £Á §@F $\frac{1}{2}$ r, @Á $\frac{1}{2}$ aÁvÁ .. AŞ@ α Áq@Á «aÁ \pm Áð, Fj $\frac{1}{2}$ Á $\frac{1}{2}$ EÁ «zU $\frac{1}{4}$ aÁvÁ, μ PÁ $\frac{1}{2}$ Á $\frac{1}{2}$ ϕ AiÁÁ CwÁ aÁÁR $\frac{1}{2}$ ÁVgÁvz.

° AUv FÁvU $\frac{1}{4}$ EÁ ° ZÁ zÁ«ÁPÉvU $\frac{1}{2}$ zÍ $\frac{1}{2}$, aÍÁd $\frac{1}{2}$ ° ZÁ »A, ÁvPÁ ÁU $\frac{1}{2}$ aÁ zÁ. Ágvz, aÍÁd $\frac{1}{2}$ ° AUvz FÁvz, Á£z §UÍ ° ZÁ $\frac{1}{2}$ gÁ ÁVz PÁgt mÁ£ieAqgig $\frac{1}{2}$ gÁ JzÁj, ÁwgÁ zÉðð£z wÁ $\frac{1}{2}$ vAiÁÁ ° ZÁVz. zÉðð£ CÉÁ $\frac{1}{2}$ «ÁwgÁ CwÁ C $\frac{1}{2}$ FÁAiÁz $\frac{1}{2}$ ° gÁ, aÍÁdz «ÁUz $\frac{1}{2}$ a g $\frac{1}{2}$ mÁ£ieAqgig $\frac{1}{2}$ gÁ MŞgÁVzÁ, aÍÁdz $\frac{1}{2}$ zÉðð£z FÁÁR, ÁZÁAPU $\frac{1}{4}$ ° EzÁ PÁeqÁ, Áj z. Dz j Az ° AUv aÍz $\frac{1}{2}$ vAiÁEÁ $\frac{1}{2}$ ÁPj, Á $\frac{1}{2}$ Av aÁ£EÁ $\frac{1}{2}$ Á $\frac{1}{2}$ z ° §z $\frac{1}{2}$ Á uU $\frac{1}{4}$ EÁ F ϕ ÁvÁ, Á $\frac{1}{2}$ α AwAiÁÁ PÁ $\frac{1}{2}$ @ mÁ£ieAqgig $\frac{1}{2}$ g£Á, vAvU $\frac{1}{2}$, Á $\frac{1}{2}$ z@zÁ J $\frac{1}{2}$ Á Evg ° AUvz d£g£EÍ, vAvU $\frac{1}{2}$, Ávz.

vÁgv^a Á, Á^a iÁf P, DyðP^a Áv^á gÁdQÁiÁz CqvqU^¼ w^a ÁVzlgE, mÁEieAqgig^a g dE, ASÁiÁ[°] aE, ASÁiÁ[°] @, E^a g dE, ASÁiÁ[°] PEÁÐI Pz[°] Á^a iÁgÁ 30000 JAz^á CAzÁf, ÁVz. E^a gEÁ[°] Á^a iÁdz[°] ÁFðr, Á^a PÁiÁð Áz^á ÁiÁ^a ÁVz. WEvAiÁ, Á[°] iÁE^a Áv^á Á^a iÁzÁEPg f Á^a EPÁV ÁFðqAiÁEÁ FÇÁvÁ», Á^a Áv^á C^¼ r, Á^a PEÁÐI P, PÁðgz F FÁiÁv^a J⁻ Á gÁdU^½U Á^a iÁzj AiÁU^á Áz.

8. CEÁŠAz 1 - ÁFðqU CA±U^¼Á.

Šz⁻ Á^a uAiÁ, µ zÆgzE EI ÁPÆAqÁ, PÁiÁð^a ð», Á^a Áv^á J⁻ Á F^a ÁAR FÁvzÁggEÁ CwÁ GvEizÁiÁP^a Áz, Á^a ÁzEÁ² Á[°] Áz Áv^á Á^a FðP^a Áz j ÁwAiÁ[°] Áj¹ PÆ^¼ ÁPÁz C^a ±Pv Ez. ÁzU^¼ F^a nAiÁ[°] F P^¼ VEAw^a:

- v^a j U Áv^á Á^a P^½U D^¼ Á^a iÁ⁻ ÁEÁZÁ PÁzU^¼Á.
- «zÁEÁE Á^a iÁz^á Á, Á^a iÁf P Á^a iÁz^á ÁU^¼ Š^¼P - F, Áv C¹ vz[°] g^a Á^a i, Émí <https://www.genderspectrum.org/> ÁŠ[°] Á^a Ázj Az[°] F[°] gAiÁz Á^a P^½U Áv^á PÁ ÁŠz^a j U ÁUvz ŠU[°] Z^á Á^a ÁP^a ÁV Zað, @ Á[°] ÁUÆ F^a nE[°] Cj^a Á^a ÁÆr, @ Á[°] ÁiÁP^a ÁU^á Áz.
- JÉi¹ EDgín Áv^á «±«zÁ@AiÁU^¼Á, ±Á⁻ U^½U, PÁ⁻ ÁdÁU^½U, Á^a ÉzQÁiÁ Áv^á DgÆÁU: «eÁE, ±Á⁻ Á² PPj U, D^¼ Á^a iÁ⁻ ÁEÁZPj U, @.Jqí PÁ⁻ ÁdÁU^½U, Dq^½vÁvP PÁ⁻ ÁdÁU^½U F[°] P^a ÁU^¼EÁ C@^a ÉF^¼r, ÁPÁ. ÁUÁiÁ[°] Á^a ðd^a P Áv^á SÁ, VÁ PÁvz[°] CøPÁj U^½U ÁUÆ vg[°] Áw Áq^a Áv^á vg[°] Áw ÁEzÁ^a j U Cj^a Á^a ÁÆr, Á^a PÁiÁðP^a ÁU^¼ F[°] P^a Áz[°] (1 FÁ[°] ÁEÁ, Áj¹ g[°] ÁPÁ) ÁFðr, ÁPÁ.
- gÁd^í Á^a ðd^a P Á^a iÁ»w PÁz^a F ÁwAiÁ ŠU[°] ÁÆ@ Á^a iÁ»wAiÁEÁ FÇÁvÁ», ÁPÁ Áv^á Ezg CEÁµÁEz ŠU[°] gÁr AiÁEÁ, zÆgz±ðE ÁÁSÁAvg Áv^á Ezg ÁiÁ«Áv FPI uU^¼EÁ Á^a ðd^a Pj U, Czg@E Š[°] Á^a ÁAR^a ÁV Á^a Á¹ U^¼ PÁ^a iÁ@^a ÉF^¼, AW (g¹ qAmí Á⁻ Ágí C, ÁE¹ AiÁÁµÉi)U^½U, ZÁEÁ⁻ Áv ÉÁiÁPj U, zÁ«ÁðP ÁÁRAqj U v@ÁF^a Áv Á^a iÁq[°] ÁPÁ.
- FÇ[°] Á, i, Á, w, PÆ^¼Z ÁÁq^½, Áj U Áv^á DgÆÁU: E⁻ ÁS, FÁZÁiÁv^í Áv^á UÁ^a Á⁻, Á ÉÁiÁPgÁU^½U Áv^á gÁd^í PÁðgz CøPÁj U^½U Áv^á ÉÁiÁÁAUz^a j U Cj^a Á^a ÁÆr, Á^a PÁiÁðP^a Áz F[°] P^a Áz[°] ÁU^a ÁV, ÁPÁ.
- Á^a ðd^a P ÁU^¼ dE Á^a iÁEj U mÁEieAqgig^a g ŠU[°] Á^a ÁzEU^½Á PÁj vÁ Cj AiÁ@ Áv^á UÉg[°], @ DAZÁEÁ@EU^¼EÁ Á[°] «ÁPÆ^¼ ÁPÁ. eÆvAiÁ[°] gÁr AiÁEÁ, zÆgz±ðE, ÁP^¼ F^¼ P I, gÁÁÁiÁ F^¼ P I, i Z@E av «ÁU Áv^á gÁd^í Á^a ðd^a P Á^a iÁ»w ŠÆgEÁ Áv^á Á^a ðd^a P, Á^a Á[°] ÁEÁ[°] I, iU^¼ ÁÁSÁAvg AiÁEÁU^a Áz Áv^á Eµ^a ÁU^á Á^a iÁzj AiÁ[°] ÁwAiÁEÁ F^a n, ÁPÁ.

F øQE J⁻ Á FÁiÁvU^¼Á mÁEieAqgig^a j U C^a g f Á^a E^a EÁ ÁÁAzÁ^a g, @ ÁgQv ÁU^¼EÁ Áv^á f Á^a EÁzÁg C^a PÁ±U^¼EÁ Á^a «Áð, Á^a FÁiÁvU^¼EÁ M^¼UÆAr g[°] ÁPÁ ÁUÆ EzEÁ, Áø, @ Á[°] Pj, Á^a dEg ÁEÁE[°] Áz[°] ÁUÆ ÁU^¼ Šz⁻ Á^a uAiÁEÁ GvÁf, Á^a Awg[°] ÁPÁ; µ GzÁ[°] guAiÁAzg C@ C^a øAiÁ Á^a w@AiÁU^¼EÁ MzV, Á^a Áz Áv^á Á^a E FÁ^a iÁt z[°] Á^a AiÁEÁ MzV, Á^a gEÁ v@ÁF^a Áv[°] Á^a ÁzEÁ PÁiÁðP^a ÁU^¼Á.

9 CEÁŠAz 2: mÁEieAqgig^a g P⁻ Áit PÁV AiÁEÁdEU^¼Á

9.1 GzÆÁU Áv^á DzÁiÁ^a ÉÁ[°] f Á^a AiÁEÁdEU^¼Á

- t FÁ^a iÁt z Á^a FÁgU^¼EÁ FÁgA@, @ ÁiÁÁ GzÆÁU CEÁzÁE MzV, Á^a Áz.
- mÁEieAqgig^a j U ««z Á@AiÁU^¼Áz D[°] gt vAiÁj P, Á[°] U, ŠÆn² AiÁEí, P⁻ Á«z, EvÁøU^¼ ŠU[°] Á^a Áw vg[°] Áw Áq[°] ÁPÁ. LnL Áv^á FÁ[°] mQPiU^¼ Pµ 5 ÁEU^¼EÁ mÁEieAqgig^a j U «ÁÁ, Áj, ÁPÁ. Ezj AzÁV C^a gÁ Gv^a Á GzÆÁU^a PÁ[±] ÁEz@ Áv^á C^a gÁ DyðP^a ÁV, Š[°] ÁPg^t UÆ^¼@ Á[°] ÁiÁP^a ÁU^á Áz.
- mÁEieAqgig^a g C^a ±PvU^½U Áv^á D, Q CEÁ, Ág^a ÁV Á^a Áw vg[°] Áw PÁiÁðP^a ÁU^¼EÁ gEí, ÁPÁ. eÆvU SÁ, V Áv^á, PÁðgz ÁU^¼ E^q, Áwg^a Á^a Áw vg[°] Áw PÁzU^¼EAøU Gv^a Á, ÁFð^a EÁ P[°], ÁPÁ.
- PÁ@PÁ@P, PÁðg ÁUøF^r z zgzAv ÁiÁÁ, Á^a Á, ÁU^¼Á mÁEieAqgig^a j U Á[°] ÁiÁ UÁF^¼U^¼ gZE ÁUÆ Dq^½vz ŠU[°] vg[°] Áw Áq^a Áz. GzÆÁV ÁiÁEÁdEÁiÁ É@ Á^a EÁ mÁEieAqgig^a j U «j, ÁPÁ eÆvU PÁ@P^a ÁÁt JÉiDgíJ⁻ iJA, JÉiÁiÁJ⁻ iJA, ÁÁAvÁz AiÁEÁdEU^¼ Á^a Á[°] AiÁEÁ «j, @ Á^a ÁiÁw, ÁPÁ. Á^a Á^a iÁUðz±ðE Áq@Á Á[°] ÁiÁÁ Át Áv^á DÉi⁻ Éi[°] GzÆÁU ÁŠ[°] EÁ, Á[°], ÁPÁ. mÁEieAqgí ÁÁzÁiÁz^a j U PqÁiÁÁ ÁV Á^a Áxð C@^a ÉF^¼ Áv^á Gz^a Á² Á@vAiÁ C@^a ÉF^¼ÁiÁEÁ P[°], ÁPÁ. gÁdiz GzÆÁU «ÁÁiÁ PÁz[°] mÁEieAqgig^a gEÁ EÁEzÁ⁻ Á^a FÁiÁvU^¼EÁ÷E^q, ÁPÁ. g^¼ Á@ É@ ÁU^¼EÁ Áv^á DyðP ZI Á^a nPU^½UÁV Evg C^a ±Pv E^g Á^a ÁŠ@U^¼EÁ Áq[°] ÁPÁ.

9.2 $a_w a_v D \pm A_i A_i \epsilon d U^{1/4}$

««z , AiÄÄ , Ää Ä , A, U¼Ä £q, ÄwgÄªª ÄvÄ zÄdð£P M¼UÄzªª Ä»¼AiÄj U vÄvÄªª Pa ÄV D±AiÄªª £ÄÄ ÄqÄwgÄªª , ÄAv£ PÄAzU¼£ÄÄ M£i , Ä¥i Pð£¹, i PÄAzU¼ÄV mÄ£ieAqgigªª j U §¼, §ª ÄzÄ. mÄ£ieAqgigªª g d£, AS:U C£ÄUÄtªª ÄV KPPÄ®zªª LzÄ D±AiÄvÄt U¼£ÄÄ gÄdiz ««z ¨ ÄUU¼ªª mÄ£ieAqgigªª g G¥AiÄ£UPÄVªª iÄv vgAiÄ¨ ÄPÄ. ¥, Äv , PÄðg C£ÄµÄ£U£¼, ÄwgÄªªª , w AiÄ£Äd£U¼rªª Ä£U¼£ÄÄ PnPE¼®Ä ,ªª ÄAiÄz£ g£¥zªª Cxªª Ä C£ÄzÄ£z g£¥zªª mÄ£ieAqgigªª j U £gªª Äq¨ ÄPÄ.ªª U®Ä Dg£P PÄAzU¼ (qÄ PÄgi , Äi gi) , £®¨ªª £ÄÄªª Ä£z mÄ£ieAqgigªª j U z£gPÄªª Ävªª iÄq¨ ÄPÄ. mÄ£ieAqgigªª j Uªª Ä£U¼£ÄÄ PnPE¼®Ä ££ÄzÄ¬Äv¨¨£ÄÄAiÄ£ÄÄ ÄqÄªª , ÄzÄvU¼£ÄÄ ¥j Ut ,¨ ÄPÄ. mÄ£ieAqgigªª j Uªª wU , A\$Aç¹zÄv ,ªª ÄAiÄ ÄqÄªª ¥-Ä£Ä¨«ÄiÄ DzÄAiÄªª £ÄÄ Dzj¹, C£ÄzÄ£ , , ©r , , Ä®z , ÄAiÄ£Äd£ÄiÄ g£¥zªª Äq¨ ÄPÄ.

9.3 $^2P^{\circ}$ Al^{3+} U^{4+}

²Pt z C£ÄzÁ£U¼£Ä º AUv SÁvj -¥r , z «zÁyðU½U M©¹ «zÁyðU½U C£¬Ä, Äª «zÁyðª Äv£z Av
 ¢Äq¬ ÁUÄª ÄzÄ. , PÄðj ±Ä¬ U¼Äª º ÄvÄ PÄ¬ ÄdÄU¼º mÁ£ieAqgi «zÁyðU½U vgøgÄvz. «zÁyðª®AiÄU¼ , Ê®¬ U¼£Ä
 mÁ£ieAqgi «zÁyðU½U ¢Äq¬ ÄPÄ. ±Ä¬ U¼º º Ä»¼Äª º ÄvÄ ¥gÄµg ±EZÁ®AiÄU¼£Ä mÁ£ieAqgi «zÁyðU½UÄV
 G¥AiÆÄV, ®Ä Cª PÄ± ¢ÄqÄª ÄzÄ. , PÄðgª º²Pt ±Ä®ª £Ä º Ä£Äª º Äiq¬ ÄPÄ, Gav ¥o¥ ¥, PU¼Ä, Gav «zÁyðª®AiÄz
 , Ê®¬ zÆgp¬ ÄPÄ º ÄvÄ Evg , Ê®¬ U¼£Ä j AiÄ¬ Äw zgzº mÁ£ieAqgi «zÁyðU½U ¢Äq¬ ÄPÄ. mÁ£ieAqgi
 , º ÄÄzÁAiÄzª g º²Pt ¥j¹ wAiÄ£Ä C©ª ÊçUÆ½, Äª F dª Ä¬ Äj U¼£Ä DginE PÄAiÄAiÄ Cr AiÄº F qÄj , Äª ÄzÄ
 µu ÁðAiÄPª ÄVz.

9.4 DgÆU AiÆd£U¼Ä

[illegible]

9.5 D° Ág ¥ÆgíP AiÆÃd£

, Á^a ððP «vguÁ^a , AiÄ Cr AiÄ° mÁ£ieAqgig^a j U ©! J⁻ i/¥r vg D° Ág aÄnU¼£Äß Gav^a ÁV/j AiiÁ¬Äw
 zgz° D° Ág ¥qAiÄ®Ä ¤Äq¬ ÄPÄ.

9.6 $\alpha U_{\text{owP}} m_A^{\text{£ieAqgig}^a} j U^a i_A^1 P ; AZt A i/\text{£Ad£}$

αUōwP mÁ£ïeAqgig^a j U ^a iÁ¹ P ; AZt AIÄ gÆ¥z^o ° t PÁ, Ä ¨ A§® αÄq- ÁUÄ^a izÄ.

9.7 Evg PÁAiÄðPª ÄU¼Ä

E^aj U zÆgv vg^{..} ÄwAiÄ DzÁgz^a ÄÄ⁻ UÄwU, JA.f.JÆi.Dgï.E.f.J, i^a ÄvÄ Evg GzÆÄU C^a PÄ±U¼ §Uí Cj^a Ä PÄAiÄöP^a ÄU¼ÆÄ Æq, .. ÄPÄ. ÄwAiÄ° DzÄv ÄÄr zAv zÄ±z ¥w UÄ^a Ä^a Äi z° vg^{..} Äw ° ÄÆçz^a Ä» ¼Ä^a ÄÄzÄAiÄ DgÆÄU: PÄAiÄöPvð 'D±Ä' E^ag^a ÄÄSÄAvg PÄv^a Äi z PÄAiÄöZI Ää nPU¼ÆÄ gÄÄÄAiÄ DgÆÄU: DÄzÆÄ®Æ^a ÄÄSÄAvg Æq, .. ÄPÄ. AiiÄgÄ D ° ½¬ÄAz 'D±Ä' PÄAiÄöPvðAiiÄV DÄiÄAiiÄVzÄgÆÄ C^agÄ D ° ½U ° ÄEuUÄggÄVgÄvÄg, C®zÄ D D±Ä PÄAiÄöPvðU^a ÄÄzÄAiÄ^a ÄvÄ^a Ää ðdÄP DgÆÄU: Ä^a Ä^a ÄiÄ^a Äzⁱ Ä, ÄPð P°, Ä^a ÄvÄ^a », Ä^a PÄAiÄö^a ÄÄ Æq, ®Ä vg^{..} Äw ÄÄq⁻ ÄUÄ^a ÄzÄ. mÄÆieAqgig^ag P⁻ Ät PÄV^a ÄÄÄçÆ PÄAiÄövAvU¼ÆÄ CAw^a ÄUÆ½, Ä^a ÄzÆÄ^a ÄzÄ, ®Ä mÄÆieAqgig^ag P⁻ Ät PÄV PÄAiÄöÄ^a ð», Ä^a Ä^a ÄiÄÄ, Ä^a Ä^a Ä^a U¼ÆÄçU^a ÄvÄ Evg mÄÆieAqgi^a ÄWl EU¼ÆÄçU C^ag^a Ä^a Ä^a U¼ÆÄ^a ÄvÄ ¥j ° ÄgU¼ÆÄ Zað, ®Ä ÄAiÄv PÄAiÄöP^a ÄU¼ÆÄ DÄiÄÄf, Ä^a ÄzÄ. mÄÆieAqgig^agÆÄ^a ÄÄR^a Ä» ÄU vg®Ä^a ÄvÄ C^ag «gÄz^a vÄgv^a Ä^a ÄUzAv ÄÄÄr PÆ¼®Ä^a PÄðg^a ÄÄÆ° ÄiÄz^a ÄU¼^a ÄÄSÄAvg ° aÆ ¥^a Ät z Cj^a Ä^a ÄÄr, Ä^a ÄvÄ^a Ä^a ÄzÆUÆ½, Ä^a PÄAiÄöP^a ÄU¼ÆÄ DÄiÄÄf, .. ÄPÄ. ¥ç° Ä, gÄ mÄÆieAqgig^agÆÄ PÄÆÆÄ^a Ä^a Ä^a ÄiÄ^a Ä^a ÄiÄV ÄÄÄqz ° ÄU ¥ç° Ä, i^a E⁻ ÄSAiÄ CçPÄj U½U vg^{..} ÄwU¼^a ÄÄSÄAvg Ä^a ÄzÆUÆ½, ÄUÄ^a ÄzÄ. Äj U E⁻ ÄS^a ÄvÄ ÄUg C®Ä^a Äç E⁻ ÄSU¼Ä mÄÆieAqgig^aj U Ää ðdÄP Ä¼U¼Äz §, i^a Ä⁻ Ät, ±ÄÄ AUⁱ Ä¼U¼°, ¹Æ^a ÄÄ ° Ä⁻ ÄU¼°, D, vU¼°, g⁻ Ä⁻ Ät U¼°, EvÄç Ä¼U¼°, Ää ðdÄP ±ÄZÄ®ÄiÄU¼Ä ®⁻ «gÄ^a ÄzÆÄ SÄvj ¥r, .. ÄPÄ.

10 C£ŠAz 3: má£ieAqgigª j Uª AE®ª, Äª Uª£Ä MzVª, Äª ÁUª, Ä¥ðq UÄªª Äªª £Äª SÁvj ¥rª, ®Ä MAzÄ ¥jª² Ä®£Ä ¥n (F ¥nAiÄ£Äª PÄAçÄPÈv UÄA¥Ä ZZðAiÄª ÄÄSÁAvg vAiÄjª, - ÁVzÄª, Ezg° 18 d£gÄª “ ÁUª »¹ zÄª Eªg° 4, Aª, UªÄª, 5ª ÄAiÄQPª,ª ÄÄzÁAiÄª, zª, £gÄª,ª Äª»¼Á C®ª£çª) µUªÄz MŠª, PÄðj ¥wµçªª ÄvÄ MŠª µgÆ¥PgÄª, Äj gÄvÁg)

10.1 DgÆÄUª

10.1.1 UÄgÄw¹ zª,ª Äª, UªÄª:

Dª, vUª° C£Äª «Uª PÆgv, CzªAiÄ£z PÆgvª ÄvÄª, j AiÄz UÄªª Äª z PÆgvªÄAzÁV C£Äª, jª, Äª «zÁ£ªª ÄvÄ Pª AUª° C£ÄPª ÄzQÄAiÄª zÄgÁZÁgU½U PÁgtª ÄVzÄª, Ezj AzÁV P®ªÇªÄª gÆÄVU½U C¥ÄAiÄPÁj DUŠ° ÄzÁz CvAv £ÆÄªª j v ¥j¹ wUªÄ JzÄGÁUŠ° ÄzÁVz.

10.1.2ª, ®° UªÄª

J) J¥iª ÄJA, JAI ÄJ¥iª gª j U Gav ° AU §zª - Áª, Äª ±ª, µQv (Jª, iDgiJª, i) (D¥ª,ª iÁª - ÄÄZ£ª, ° Áª ÄðÄ£iª µQvª ÄvÄ ±ª, µQv) :-

- oª, £ vUzÄª° ÁPªª ±ª, µQv - J¥iª ÄJA
- oª, £ Cªª rª, Äª ±ª, µQv - JAI ÄJ¥iª
- o Uª ðPÆÄª± vUzÄª° ÁPªª zÄª - J¥iª ÄJA
- o²±ªª iÄðtª - J¥iª ÄJA (° AU §zª - Áª u)
- o²±ª vUÄiÄªª zÄª - JAI ÄJ¥iª (° AU §zª - Áª u)

©)ª ÄzQÄAiÄª²Ptª - ¥oPªÄz° Jª, iDgiJª, iª, Äjª,ª ÄPª

¹)ª iÁUðª, ÄaUª¥PÁg C£Äª ÄÄçvª Äz£ªª ÄvÄª ÄzQÄAiÄª PÄAzUª zvÁAªª £Äª vAiÄjª, Äª zÄª.

r) fª Äª £ª, AUÁwAiÄ£Äª M¼UÆAqAv Gav DgÆÄUª «ª Ä (DgÆÄUª PÁqiðª ÄvÄªª iÁ¹P Gavª ÄzQÄAiÄª v¥Áª, u)

E)ª iÁ£¹P DgÆÄUªª,ª Äª, UªÄª (ª,ª ÄÄzÁAiÄª, Äª» D¥ª,ª iÁª - ÄÄZ£ª PÄAzUªÄª, Gav µQvª ÄvÄ OpzUªÄª)

J¥iª) ° ZiLª «Uª, AŠAç¹ zª:

- oª,ª ÄÄzÁAiÄª, Äª» D¥ª,ª iÁª - ÄÄZ£ª PÄAzUªÄª
- o DgÉPªª ÄvÄªª “ AŠ®ª
- o wAU½U Mª Äª Gav ¥È¶P D° Ág
- o ° ZiLª «ª, ÄÄAQvj U Gav v¥Áª, u
- o Gavªªª
- o çÄWð Cªª çAiÄª µQvUÁVª, PÄðj §ª, iUª° Gavª, Äj Uªªª, iª
- o má£ieAqgigª j UÁV DgÆÄUª C®ª£çª¹ §Aç v gªª Äw
- oª, Äª Uª° vÁgvªª Äª E®çgªª zÄª
- o vÁgvªª Äzª, Azª ðz° PÁ£Æ£ª Pª Äª
- o ° ZiLª «ª, ÄÄAQvj Uªª, wª, Èªª

f)ª ÄzQÄAiÄª²Ptª z° má£ieAqgiª DgÆÄUª DgÉPAiÄª §Uª ¥zªª ÄvÄª, ÄvPÆÄvg ¥zªª AiÄª ¥oPªÄz°,ª,ª AªÄÄz£AiÄª°,ª,ª ÄÄª£z°,ª, ¥PI uUª° Cªª rª,ª ÄPª, eÆvUª, tªª ÄvÄª ¥ª ÄÄRª ÄzQÄAiÄª µQvU½Uª, AŠAç¹ zªª iÁUðª, ÄaUª£Äªª ÄzQÄAiÄª ¥j µvÄª gÆª,ª ÄPª. Fª, i½AiÄªª iÁUðª, ÄaUª£Äªª gÆª,ªª,ª ÄAiÄzª gUª «±ª DgÆÄUªª, Aª, AiÄªª iÁUðª, ÄaUª£Äªª ¥ª iÁtª vª ÁV Cªª rª¹ PÆªª ÄPª.

° Zi) µQvAiÄª, Azª ðz° Cz g®Æª ÄÄRªª ÁV Jª, iDgiJª, iª, Azª ðz° SÁª, Vv£/UÈ¥vAiÄ£Äª SÁvj ¥rª,ª ÄPª. C®zÄ MAzÄ PÆor AiÄ£Äª «±ªµªª Äqið gÆ¥z° Cxª Á Dª, vAiÄª ¥ª iÁtª Pª C£ÄUÄªªª ÁV 2/4 ° Á¹U má£ieAqgigª j U Egªª Awgªª ÄPª.

L) EJª, iLª, AiÄª¹ª AiÆÄd£Uªª j ÄwAiÄª° DgÆÄUªª «ª ÄAiÄ£Äª DgA®,ª ÄPª. eÆvUªª ÄzQÄAiÄªª ZUªÄª Fª DgÆÄUªª «ª ÄAiÄª Cr AiÄª° §gªª Av Egªª ÄPª.

e) D±Äª PÄAiÄðPvðAiÄjª U, CAU£ª Árª PÄAiÄðPvðAiÄjª U, fª - Áª D¥ª,ª iÁª - ÄÄZ£ª PÄAzU½Uªª ÄvÄª ° ZiLª «ª,ª ÄÄzÁAiÄª DgÉPª PÄAzU½Uª, A¥Pð Egªª Av MAzÄª, ° ÄAiÄªª Ätª AiÄ£Äªª ¥ÁgA®,ª ÄPª. fª - Áªª Äª z° Dvª vAiÄª, Azª ðz°ª “ AŠ®ª UÄA¥ÄUª£Äªª gÆª¹ T£lvªª ÄvÄª Dvª vª ¥ª ÄwAiÄª «gÄzª, i½AiÄªª “ AŠ®ª ° aª, ®ª Pªªª»,ª ÄPª.

10.2 GzÆÄUª

10.2.1 UÄgÄw¹ zª,ª Äª, UªÄª

ª a£ª,ª ÄÄzÁAiÄªªª j U GzÆÄUª MAzÄª DÄiÄAiÄVgªªª ç®ª. Dzª j Azª Cªªªª çAiÄª° Uªª£ªª fªª £ÁzÁgª, Gzªªª²ÄªªvAiÄª DÄiÄUªªª ÄÄªª PÆÄr ÄPjª,ª ÄPÁUÁvzª. Dz gª GzÆÄUªªª Pªªªª £Äªª ° aª,ªª zÄª AiÆÄd£AiÄªª “ ÁUª ÁVgªª ÄPª. O¥ZÁj Pª²Ptª z°

, Áÿðq á ÁvÁ GzÆÁUÁ^a PÁ±U¼ÉÁ , Éŋ, Á^a lzÁ MAzÁ , AÿQðv DzÍvAiiÁVg^í ÁPÁ. ÿÁx«ÁP, á iÁzÍ«ÁP, ÿÉq á ÁvÁ GÉÍv² Pt z° , ÁÿðqAiÁÉÁ JZj P¬ÁAz á ÁÁ° ZÁgu Éq, ÁPÁ, KPazg C©^a ÉçAiÁ° EzÁ MAzÁ zÆq CqvqAiiÁVz.

10.2.2 , ©^o U¼Á:

GzÆÁUÁ^a PÁ±U¼ÉÁ , Éŋ, Á^a lzÁ ÉÁ ° a, ÁPÁ á ÁvÁ zÁr AiÁÁ^a , ¼U¼° mÁÉieAqgig^a gÉÁ ° ZÁ M¼ÿr, Á^a , ©^o U¼Á , PÁðj , SÁ, V, §° Á gÁŋÁÁiÁ PAÿ±U¼Á (JAJÉí¹) á ÁvÁ , AiÁA-GzÆÁU PÁvz ° ÁçU¼° GzÆÁU^a PÁ±U¼ÉÁ GvÁf, ÁPÁ.

J) mÁÉieAqgi PÁAiðPÁj , «Áw á ÁvÁ , ° ÁAiÁ PÁAz^a Á F P¼VÉAv á ÁÁ° ZÁguUÁV

- zÉÁvP vÁgv^a Á^a ÁvÁ «ÁÁ, - ÁwU¼Á
- PÁÉÆÉÁ ÿPÁg , PÁðgz , É©^í U¼° «ÁÁ, - Áw
- mÁÉieAqgig^a g á ÁP¼U D á QU , AŞAçv , PÁðj P©, (ÉÁ^a Á±zÁð² v)
- mAqgiU¼ÉÁ , °¹ z á ÁvÁ ÿj² Á°¹ z ÉAvg Cf ðzÁgj U C^a g ° AUvz DzÁgz á ÁÁ⁻ vÁgv^a Á^a DU^í ÁgzÁ.

©) P©, z , ¼z° , ÁÿðqAiÁ , ©^a ÁV P^a ÁU¼Á

- , PÁðgz J⁻ Á PÁvz° vÁgv^a Á^a «gÁÉç PÁAzU¼Á
- á iÁÉ^a , AÿÉÆ© E⁻ ÁS (, ÁÿðqAiÁÉÁ C¼AiÁ©^a á ÁvÁ ° AUvz DzÁgz á ÁÁ⁻ vÁgv^a Á^a Éqz°² Q, ©^a , µ^a Áz á iÁUð, ÉaU¼g^í ÁPÁ)
- J⁻ Á ° AUvz^a j UÆ , á iÁÉ á ÁvÉ, C^a PÁ± á ÁvÁ , É©^í U¼Á Eg^í ÁPÁ.

1) , Á© , É©^í :

- J⁻ Á SÁ, V á ÁvÁ , PÁðj , A, ¼U¼Á , AWU¼Á á ÁvÁ , ° PÁj ° t PÁ, Á^a ©AiÁ mÁÉieAqgig^a j U C^a g C^a ±PvU CÉÁ, Ág^a ÁV á ÁvÁ PÁÉÆÉÁvP zÁR⁻ AiÁ (gÁeÁzÍAv) DzÁgz á ÁÁ⁻ , Á© ±Áq^í ÁPÁ.

r) ŞAq^a Á¼ , Á© ±Áq^a ±AiÁ^a ÁU¼° á ÁvÁ µgvÁU¼° , r ° PU¼Á Eg^í ÁPÁ.

E) , AiÁA-GzÆÁU^a , AŞAç¹ zAv, ÿ, Áv AiÁÉÁdÉU¼ DzÁgz á ÁÁ⁻ ÿvÁP AiÁÉÁdÉU¼ÉÁ P° , §° ÁzÁ.

10.3² Pt

10.3.1 , á ÁU CA±U¼Á

J) J⁻ Á² Pt , A, ¼U¼U mÁÉieAqgi , á ÁÁzÁAiÁz ŞUÍ Cj^a á á ÁÆr , ÁPÁ (CAUÉ^a Ár PÁAiðPvðAiÁg á ÁÁSÁAvg PÁI ÁAŞz , z , gÉÁ v©^a C^a g PÁI ÁAŞz° g^a mÁÉieAqgi á ÁP¼ ŞUÍ , A^a ÁzÉUÆ½, Á^a lzÁ.)

©) J⁻ Á² Pt , A, ¼U¼° mÁÉieAqgi «gÁzÍ P¼AP, vÁgv^a Á^a , -ÉAVP ±ÆÁµu á ÁvÁ zÉððÉz ÿPgt U¼ÉÁ GzÁ² , ©^a á ÁÁ° ZÁgu , «Áw Cx^a Á PÆÁ±^a ÉÁ , ÁÍ , ÁPÁ.

1) , Á° AiÁÁv ±ÁwU , ÉZÍPU¼ÉÁ á ÁiSÁ±, ÁPÁ á ÁvÁ EzÁ vÁgv^a Á^a -g»vvAiÁÉÁ zÁn á ÁÁAz ° ÁÉU^í ÁPÁ.

r) J⁻ Á ° Avz² Pt z° «ÁÁ, - Áw Eg^í ÁPÁ.

E) , á ð² Pt C©AiÁÉz° ,² Pt z° PÁ(DgínE)U¼° mÁÉieAqgi , á ÁÁzÁAiÁz^a gÉÁ , Áj , ÁPÁ á ÁvÁ F j ÁwAiÁ ÿAiÁvU¼Á , ÁPgv á ÁvÁ ±Á⁻ ©I Á ° ÁÉUzAv ÿÇÁvÁ», ÁPÁ.

10.3.2 ±çðµ wzÁÿr U¼Á

J) ÿoiP^a Á: ÿoiP^a ÁU¼° mÁÉieAqgig^a gÉÁ I ÁuÁvP^a ÁV Czg , Á»v^a á ÁvÁ Áµ^a ÿÍ, Pz° awPj¹ g^a lzÁ ÿj² Á° , ÁPÁ. eÆvAiÁ° , ÁAÿzÁ¬ÁP ° AUv ÿÁvU¼ÉÁ zÉÁvP^a ÁV á ÁgÁÿwÿÁç¹ zÍ° CzÉÁ vUzÁ° ÁP^í ÁPÁ.

©) ÿoiP^a Áz° ° AUv á «zÍvAiÁ á iÁ»wAiÁÉÁ , Áj , ÁPÁ.

1) «ÁÁ, - Áw: mÁÉieAqgi «zÁyðU¼U OÿZÁj P² Pt z° á á , AiÁ J⁻ Á ° AvU¼° DzÍv Eg^í ÁPÁ, C©zÁ Evg Cx^a Á mÁÉieAqgi JAzÁ UÁgÁw, ©^a CAPt Eg^í ÁPÁ.

r) ÿ^a iÁt ÁPgt :² Pt ÿ^a iÁt ÿvz° C^a g ° , g^a á ÁvÁ ° AUv Şz⁻ Á¬Á, ©^a , PÁ° P ÿQAiÁ Eg^í ÁPÁ.

E) mÁÉieAqgi á ÁP¼U C^a g «zÁ^í Á, PÍ ÿj Ut É á ÁvÁ «zÁyð^a ÁvÉ Eg^í ÁPÁ.

Jÿí) J⁻ Á «zÁyðU¼UÆ , á iÁÉ , á Á^a , Á Eg^í ÁPÁ.

f) J⁻ Á ±Á⁻ U¼° , PÁ⁻ ÁdÁU¼° á ÁvÁ² Pt , A, ¼U¼° , Á^a iÁÉ ±ÉZÁ©AiÁU¼Á Eg^í ÁPÁ.

dAiÁ©Q

, PÁðgz CçÁÉ PÁAiðz² ð - 2

á Á»¼AiÁg á ÁvÁ á ÁP¼ C©^a Éç ° ÁUÆ «P©ZÁvÉg

á ÁvÁ »j AiÁ ÉÁUj Pg , §° ÁPgt E⁻ ÁS.

Appendix Contents

Preamble	
1. Approach and objectives of the policy	
1.1 Empowerment measures	
1.2 Enabling measures	
1.3 Remedial measures	
1.4 Sustainability measures	
2. Implementation Mechanism	
2.1 Administrative Set-up	
2.2 Functions of the Cell for Transgenders	
2.3 Functions of the support unit, coordination committee to be defined	
2.4 Counseling Centers	
3. Identification and Certification	
3.1 Steps towards Certification	
4. Accountability and Review Mechanisms	
5. Timeline	
5.1 Implementation	
5.1.1 Phase 1- First 12 months	
5.1.2 Phase 2- Month 13-30	
5.1.3 Final Phase of roll out – 31 - 36 month	
5.2 Reporting and review	
5.2.1. Rollout	
5.2.2. Monthly	
5.2.3. Half yearly	
5.2.4. Annual	
6. Laws and legal support	
7. In Conclusion	
8. Annexure 1- A vision for nclusion	
9. Annexure 2: Schemes for the welfare of transgenders	
9.1 Schemes that generate jobs and income	
9.2 Schemes for Housing/Shelter	
9.3 Schemes for Education	
9.4 Schemes for Healthcare	
9.5 Scheme on provision of food	
9.6 Monthly pension scheme for destitute transgenders	
9.7 Other programmes	
10. Annexure 3: A checklist to ensure inclusive standards in basic services for transgenders	
10.1 Health	

- 10.1.1 Problems Identified
- 10.1.2 Suggestions
- 10.2 Employment
 - 10.2.1 Problems Identified
 - 10.2.2 Suggestions
- 10.3 Education
 - 10.3.1 Overall
 - 10.3.2 Specific corrections.

KARNATAKA STATE POLICY ON TRANSGENDERS

PREAMBLE

The Constitution of India recognizes and guarantees to all citizens the fundamental right to equality before law,¹ non-discrimination on the basis of sex,² equality in public employment,³ and right to freedom of expression and movement.⁴ In reality gender non-confirming persons face severe forms of structural opposition, violence and intolerance in private and public spaces.

The Supreme Court of India vide judgment dated 15th April, 2014 has recognized transgenders as the third gender apart from the existing binary genders. It recognized that fundamental rights are available to the third gender in the same manner as they are to males and females. Further, non-recognition of third gender in both criminal and civil statutes such as those relating to marriage, adoption, divorce, etc is discriminatory to the third gender. The Court maintained that discrimination on the basis of sexual orientation and gender identity is violation of fundamental rights.

It is therefore necessary for the Government of Karnataka to frame a policy for the transgenders covering the areas of health, education, employment, housing, protection from harassment and abuse. The solution to their problems requires concerted efforts to mainstream them by adopting an inclusive approach in all spheres of life. All departments of the Government of Karnataka should include development of transgender community in their policies, programmes, schemes. Though there have been some sensitive initiatives,⁵ much more needs to be done in a focused, systematic manner – for supporting the transgender individuals and community, for attitudinal change in society and for sensitive, responsive and responsible state institutions and mechanisms.

Transgenders face many problems such as fear, shame, gender dysphoria, social discrimination, depression, suicidal tendencies, social stigma, and insistence for Sex Reassignment Surgery (SRS). These problems should be taken up seriously. Proper measures should be implemented to include ('invite and welcome') transgenders into public spaces. These include appropriate infrastructure to provide medical care to transgenders in the hospitals, appropriate basic services to attitudinal change through positive portrayal in text books and mass media. Various social welfare schemes should be framed for their development and mainstreaming them into society. Steps to create public awareness should be taken so that transgenders experience acceptance, respect and security of being a part of their birth families, neighbourhoods, schools and society at large.

Rather than calling them as third gender, the nomenclature 'transgenders' should be used. The policy will cover all categories of transgenders, i.e. Jogappas, Jogtas, Hijras, Kothis, Shivshakthis, and Aravanis, intersex people, female to male and male to female transgenders. The categories will be defined in the subsequent Government Orders.

The last 20 years has increased visibility and involvement of members from the transgender population in government and civil society initiatives. This has led to some amount of breaking down of traditional barriers and increased their use of state facilities. Globally too there is more recognition and acceptance of gender diversity and human rights violations of transgender people. With this recognition and acceptance comes the need to address issues of inclusion of transgenders by state and non-state actors.

¹ **Article 14. Equality before law:** The State shall not deny to any person equality before the law or the equal protection of the laws within the territory of India.

² **Article 15. Prohibition of discrimination on grounds of religion, race, caste, sex or place of birth:** 1. The State shall not discriminate against any citizen on grounds only of religion, race, caste, sex, and place of birth or any of them. 2. No citizen shall, on grounds only of religion, race, caste, sex, place of birth or any of them, be subject to any disability, liability, restriction or condition with regard to (a) access to shops, public restaurants, hotels and places of public entertainment (b) the use of wells, tanks, bathing ghats, roads and places of public resort maintained wholly or partly out of State funds or dedicated to the use of the general public.

³ **Article 16. Equality of opportunity in matters of public employment:** 1. There shall be equality of opportunity for all citizens in matters relating to employment or appointment to any office under the State. 2. No citizen shall, on grounds only of religion, race, caste, sex, descent, place of birth, residence or any of them, be ineligible for, or discriminated against in respect of, any employment or office under the State.

⁴ **Right to Freedom 19. Protection of certain rights regarding freedom of speech, etc:** 1. All citizens shall have the right— (a) to freedom of speech and expression; (b) to assemble peaceably and without arms; (c) to form associations or unions; (d) to move freely throughout the territory of India.

⁵ The Mythri Pension Scheme for transgenders below the poverty line of the Government of Karnataka (G.O. No. RD95DSP Dated : 01.08.2013) has been sensitive to the needs of the community. The age of eligibility has been decreased from 50 to 18 years

1. Approach and objectives of the policy

The policy is to provide guidelines for ensuring the constitutional guarantees of transgenders individually and collectively and directions for implementing the Supreme Court Judgement (2014) for the inclusion of transgenders as full citizens.

The approach is incremental, with clear timeframe and measurable outputs.

The objectives of the policy are to

- Enforce the constitutional guarantees of dignity, non-discrimination, equal access and redress.
- Identify the responsible state institutions and departments for implementation.
- Define accountability mechanisms.

These require the measures for empowerment, remedy and sustainability and mechanisms for implementation and accountability.

1.1 Empowerment measures

- Provide a mechanism for self-identification of gender (as man, woman or transgender).
- Empower the transgenders to enjoy their constitutional rights and freedom especially the right to not be discriminated based on gender, access to public spaces and resources and freedom of expression.
- Direct all Government Departments and public authorities to ensure non-discriminatory treatment to the transgenders in legal aspects and provide barrier free access to public transport, parks and other public places.
- Listen to and address the aspirations of dignity and inclusion of the transgender population across age groups and locations within the state of Karnataka.

1.2 Enabling measures

- Estimate the resources required for the implementation of the policy and ensure it is budgeted and allocated in a timely manner and harmonized with the financial and administrative planning schedule of the state government.
- Include transgenders in society with proper social, legal and institutional protection, educational(including anganwadis and schools) and health facilities, basic amenities such as water supply, sanitation, housing and employment.
- Frame guidelines for implementation and a mechanism to ensure that these guidelines are followed.
- Monitor all Government Departments and public authorities to ensure non-discriminatory treatment to the transgenders in legal aspects and provide barrier free access to public transport, parks and other public places.
- Instruct state run and private financial institutions, insurance and housing companies to make transgender inclusion part of their priority sector, plan their objectives with measurable indicators for inclusion within an agreed time frame.
- Effective implementation and monitoring of the schemes being proposed especially for the transgenders for their socio-economic improvement and livelihoods.
- Sensitise the parents, teachers, students, doctors, police and other sections of society so that they are treated with dignity and can live with self-respect and dignity without discrimination.

1.3 Remedial measures

In workplaces/offices in public and private sector need to sensitize employers and employees on issues of transgenders. Anti-discrimination policies must be instituted and meaningfully implemented in the processes of hiring, retention, promotion and employee benefits. Workplace sexual harassment policies should be made transgender inclusive.

Other remedial measures to be included are:

- **Preference for admission** in education– Incrementally at all levels.

Discrimination against transgenders on the basis of gender in matters of education, employment, housing and public accommodation should be prohibited.

- Family awareness should be created by collaborating with schools and child rights organizations and networks.
- Create awareness to parents not to desert their transgender children and provide them with equal opportunities in the family.
- Corrective surgery at birth is not the preferred option medically or socially and so should be discouraged.
- Rehabilitation should not be forced. It needs to be a consultative process.
- Transgender children should be provided safe residence. The facilities so provided – short-stay homes, orphanages, adoption and fostering services – should be sensitive to the needs and concerns of gender non-conforming children.
- Old age: Old age shelter homes should be taken into account and the pension should also be a mandatory aspect.
- Media: Negative portrayal of transgender community should be discouraged.

1.4 Sustainability measures

- Scholarships and other measures to support education, health care and social security.
- Support and opportunity for enhancing skills to secure a livelihood that will ensure a sustainable income for a life with dignity.
- Converge existing schemes across departments for a more targeted and focused approach towards welfare of the transgender community.

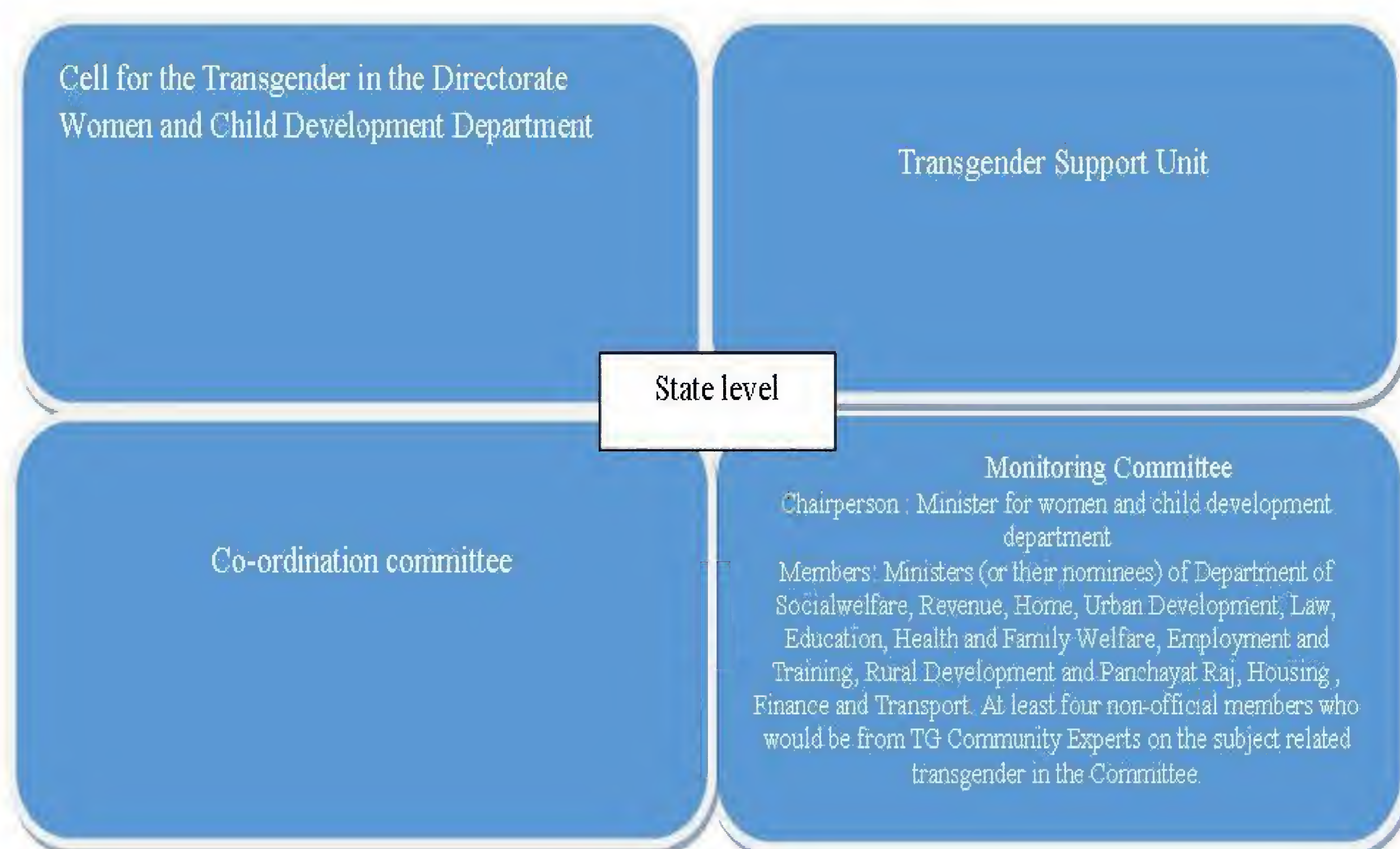
Example: Training and sensitization of Anganwadi teachers and Village Health Activists, ASHA (Accredited Social Health Activist) to help to identify parents and children who would need counselling support at the village level. Linking certain aspects of village level implementation and monitoring with the National Health Mission will provide a ready and robust mechanism for outreach.

- Provide policy and institutional reforms to enable access to social protection schemes for the community especially for those who are more marginalised among them.

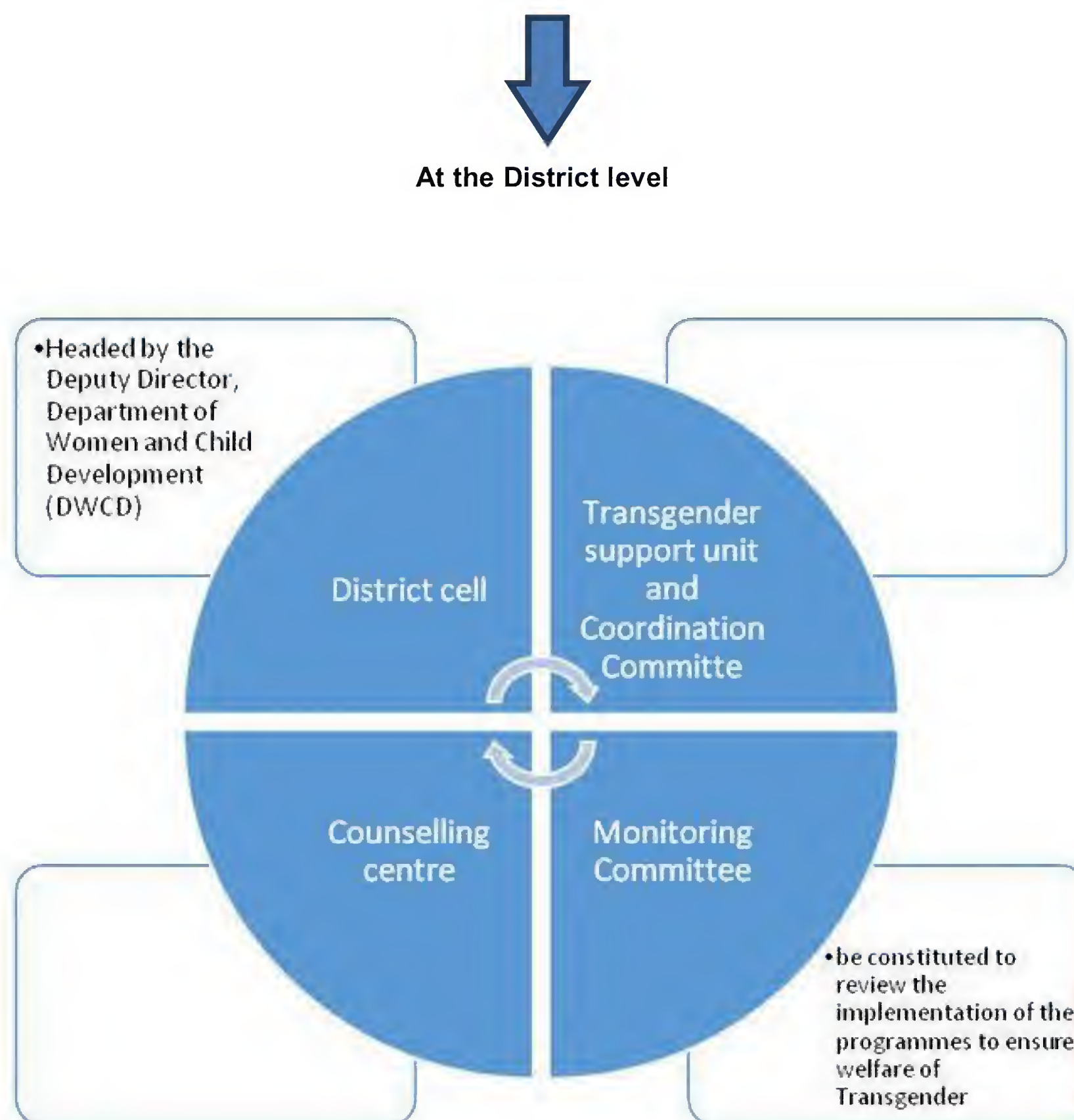
2 Implementation Mechanism

The function of the implementation mechanism is to create an enabling environment for the transgenders to realize their constitutional rights.

Karnataka Transgender Policy Implementation Mechanism



Child Development Project Officer would periodically report through Deputy Director of the district to the officer heading the Cell for transgender in the Directorate of Women and Child Development Department about the progress in the implementation of schemes.



Feedback from the NGOs/CBOs working with transgender in that particular district

2.1 Administrative Set-up

To ensure that transgenders lead a decent life and mainstream them into the society, a Cell for the Transgenders will be established in the Department of Women and Child Development with the Principal Secretary of WCD as the chief nodal officer to oversee and ensure implementation of the policy. The chief nodal officer will also lead the process of making an annual plan for the implementation of the policy with a supporting financial plan and budget allocations. This will ensure that the plan is rolled out in a timely manner and harmonized with the financial and administrative planning schedule of the state government.

At the State level there would be a Transgender Support Unit. There would also be a Coordination Committee.

At the district level, the Deputy Director, Department of Women and Child Development (DWCD) would take responsibility of implementing and monitoring of schemes, and take feedback from the NGOs/CBOs working with transgenders in that particular district. Work is expected to be intensive during the initial policy roll out period of three years. The appointment of Nodal officers as “single point of contact” will ensure and facilitate the coordination and implementation of the required changes, orientation of the administration, and setting up of a robust delivery and review mechanism in a brisk manner.

The Child Development Project Officer would periodically report through Deputy Director of the district to the officer heading the Cell for transgenders about the progress in the implementation of schemes. At the district level also there would be a Transgender Support Unit.

2.2 Functions of the Cell for Transgenders

The functions of the Cell would be as follows- (i) to initiate welfare programmes for the upliftment of Transgenders, (ii) acquire funds from Government and distribute to various projects approved by the Government, (iii) issues ID Cards to transgenders, (iv) conduct awareness programmes to sensitize public about transgenders through mass media and other method of publicity campaign.

In order to enlist the transgenders as members of the community and provide transgenders welfare measures, the process currently being followed should continue. The process requires a self-declared affidavit along with a form that is to be submitted to the CDPO of the district which serves as a basis for being declared as a transgender. To issue identity cards, a Committee comprising of CDPO, Medical Officer and Tahsildar will be constituted at the taluk level. The Tahsildar will issue the identity cards. The identity cards issued

should be acceptable to all authorities for indicating the gender on official documents like ration cards, passport, birth certificate, aadhaar card, for opening bank accounts, monthly bus pass, driving license, etc. Directives will be issued to the relevant Authorities to accept the identity cards to issue such official documents.

2.3 Functions of the support unit, coordination committee to be defined.

2.4 Counselling Centres

Addressing stigma, discrimination and violence faced by transgenders – Awareness generation and sensitization are required for parents to support and accept their gender non-conforming children. Counselling and other mental health services that confirm the child's gender identity are required for the children as well as the parents. Besides this, they have to be counselled to cope up with the trauma of violence and abuse. The existing Counselling Centres set up for Women and children who are victims of violence will be extended to transgenders in all districts of the State. Additionally, District Protection Officers, Anganwadi Workers, Health Workers and Self Help Groups may be oriented on transgender issues and involved in providing information to parents of gender non-conforming youth. Educational Institutions/Universities would be encouraged to establish an anti-discrimination cell to monitor any form of discrimination/harassment against gender non-conforming students.

3 Identification and Certification

Identification and certification is a critical aspect of being counted as a transgender and to benefit from the policy. It is of utmost importance to the purpose of this policy that the certification process should be empowering and welcoming to the applicant. It needs to be simple and accessible to the community, while at the same time transparent to ensure that misuse is minimised. At no time should process be demeaning.

The district level coordination cell, which will be the certification authority, should be welcoming and accessible to the community. The community representatives and member NGOs will help the committee in making the identification process more efficient, transparent and accessible to applicants.

3.1 Steps towards Certification

- Applications can be filled out and submitted to the Deputy Director, Women and Child Development or the member NGOs of the district level transgender cell.
- All applications received will need to be presented once in three months at the coordination committee meeting.
- Each application should be approved by at least four members of the cell which should include at least two government officials and two community representatives.
- The application should include an evaluation from the psychiatric department of the district hospital.
- In the initial stage of the policy implementation, the cell could also conduct camps for publicising the certification process required for accessing benefits, so that more community members can benefit without long delays.
- Once the certification process by the cell is completed, a card should be issued which makes them eligible for updating other ID cards, certificates, and marks cards by a simple process.
- This should include AADHAR, voter id, passport, ration card, pan card, insurance papers, school and college certificates.
- The certificate should be issued in a timebound, transparent process that takes not more than three months. Failure to do so, or rejection, should be recorded in writing and made available both to the coordinating cell and the applicant free of cost.

4 Accountability and Review Mechanisms

A Monitoring Committee would be constituted to review the implementation of the programmes to ensure welfare of transgenders. The Committee would comprise of Minister for Women and Child Development Department as the Chairperson. The official members would be Ministers (or their nominees) of Departments of Social Welfare, Revenue, Transport, Home, Urban development, Law, Education, Health and Family Welfare, Employment and Training, Rural Development and Panchayat Raj, Housing and Finance. There would be at least four non-official members who would be from TG community. There would also be experts on the subject related to transgenders in the Committee.

There are a number of Acts such as Domestic Violence Act, Juvenile Justice Act etc. where amendments will be required to include transgenders under the Acts.

Suitable schemes are to be launched specifically for transgenders in various sectors such as education, health, housing, skill development, social welfare, etc. Audits will need to include and track both quantitative and qualitative data. A Management Information System (MIS) will be developed. Simple formats will be prepared so that each department can track resource allocation, schemes, applications, response, response time, functioning of redressal mechanisms and the number of beneficiaries. The system of monitoring and measuring impact will greatly benefit from a benchmarking survey of the transgender population of the state based on a few key development indicators as part of grounding policy and planning incremental but definite positive changes.

5 Timeline

5.1 Implementation

The timeline for implementation and review reflect the hybrid approach of simultaneous fundamental and incremental change.

Some changes can be implemented immediately, while others may be planned over a period of time. Only then will it be possible to fully implement this policy in its true spirit across all government departments and ensure compliance at all levels within 5 years. Societal transformation can also be achieved in the same time span.

A provision for the appointment of the Director, Women and Child development Department as Nodal Officer to oversee and ensure implementation of the policy at the state and appointment of a Nodal officer at each of the 30 districts for a period of three years/ till such time that the whole system is oriented to adopt changes required for implementation of the Karnataka Transgender Policy.

5.1.1 Phase 1- First 12 months

Immediate: Mandate inclusion in public services: Primary health, schooling, access to public resources and spaces must be made mandatory from day one of the policy.

5.1.1.1 In 6 Months:

- Orientation of all IAS and KAS officers.
- Initiate a process of curriculum building to inform, sensitize and educate **all stakeholders** in schools, colleges, medical and health sciences, B.Ed. colleges, NCERT and Administrative colleges.

5.1.1.2 In 12 Months:

- Orient key personnel: The State Institute of Rural Development to train all panchayat leaders. The Police Training Academy and the Judicial Academy will take up the responsibility of training the state police and judiciary.
- A module on sensitization to transgender rights and the context and scope of the state transgender policy to be included as part of the orientation programmes and induction of officers and trainees in the public and private sector.

5.1.2 Phase 2- Month 13- 30

- **Harmonise existing laws:** There are laws and policies that are not in harmony with the Constitution of India and the Supreme Court directive on transgenders. Make required changes in law and policies that can impede or restrict the implementation of the transgender policy.
- New and revised curriculum to be included for schools and colleges.
- Implement the right to education (free and compulsory education in primary, secondary schools)
- Preference in admission, Reservations in ITI, vocational training colleges, IITs, design, planning and management schools, nursing and medical colleges.
- Introduce hostels for teenage transgender students to help them pursue higher education at the district/ for a cluster of districts or/and at the state level.
- Increase the number of counselling and coaching centres that prepare transgender students for competitive exams for career paths that will be an asset to the community, school to the IAS, and UGC.
- Provide livelihood support and the credit policy to support livelihood options.

5.1.3 Final Phase of roll out – 31-36 month

Review and status report on the implementation of the policy including lessons learnt, best practice.

5.2 Reporting and review

5.2.1 Rollout

0-90 days: A baseline community survey to be conducted and the findings presented in consultations in all districts of Karnataka within three months so that the final policy benefits from inputs from the consultations as well as gains clarity on the scale and scope of change that can be envisaged through the policy.

91-180 days: After the policy is finalized and approved by the state government and a coordination mechanism is set up within the next 90 days to support its adoption and implementation by its various departments.

5.2.2 Monthly

- From the 6th month all concerned departments report to the central monitoring unit on a monthly basis and review every three months.
- The reports are uploaded and updated on a monthly basis on the government website for the purpose transparency, and ease to coordinate and communicate.

5.2.3 Half yearly

Once in six months a meeting is conducted face to face interaction between all concerned government department and implementing agencies and NGO partners, and community representatives.

5.2.4 Annual

An annual monitoring and review report on the implementation of the policy is published by the Director, Women and Child Development Department in January every year, so that it can feed into the planning and allocation of resources for the consequent financial year.

6 Laws and legal support

The existing Legal Aid Authority will also provide assistance to transgenders facing problems/harassment without prejudice as is being done for other marginalised sections of the society so that they can seek redressal under law for any problem faced by them. Efforts will be made to create awareness among transgenders about their legal rights.

The legal and law enforcement systems must be sensitised on issues of transgenders and action should be taken up such as –

- i. Amend sexual assault, sexual harassment and domestic violence laws to be transgender inclusive. Presently, Section 375 of IPC does not cover the transgenders as victims of sexual assault. Amend to make it gender neutral in respect of the victim.
- ii. Amend the Juvenile Justice Act to address the concerns of transgender children.
- iii. Amend laws on discrimination at the workplace to bring all workplaces into its ambit, as issues of discrimination are more severe when it concerns transgender employees. At present the threshold is 100 employees or more. This reduces the number of workplaces that need to implement this law.
- iv. Public Opinion will be built to Strike down Sec 377.
- v. Act against parents, family of birth and adoption, who desert or abuse their gender non-conforming children and against doctors who undertake electro-shock or other kinds of unethical conversion therapy.
- vi. Record and compile statistics of crime against transgenders in every police station.
- vii. Provide free legal aid to transgenders seeking redress against discrimination and violence.

7 In Conclusion

It is important, but in itself insufficient, to speak of equal rights and inclusion. Equal opportunity needs to be ensured to enable the envisaged change outlined in this policy. Thus the importance of a clear timeline and method to review and strengthen governance and support

The more polarized the gender roles, the more violent the society. Indian society has been by and large is quite fixed with its position on gender roles aggravating the severity of violence faced by transgenders. The violence faced by the more vulnerable sections of society, of which transgenders are one, is a leading indicator of the violence in society itself. Thus a policy that promotes an attitudinal change to accept gender diversity and eliminate violence against them will not just liberate transgenders, but people of all genders.

Though discrimination is intense, and the social, economic and political barriers are high, the total transgender population is not large, estimated to be about 30,000 in the state. Implementation and inclusion is doable. Karnataka can become a role model in inculcating and promoting inclusion and life with dignity, and a reason for pride and satisfaction.

8 Annexure 1- A vision for inclusion

There is need is to act with a clear vision to change and include all major actors in the most productive, sensitive and efficient way. Given below is a list of possibilities:

- Counselling centres for parents and children.
- Use electronic media – social media and interactive web space for creating awareness and support similar to existing sites like <https://www.genderspectrum.org/> which support teenage children and families to discuss gender more openly.
- Curriculum to be developed by the NCERT and Universities for schools, colleges, medical and health sciences, school teachers, counsellors, B.Ed. colleges, administrative colleges, curriculum (1 pagers to be included) in all orientation programmes and induction of officers and trainees in the public and private sector.
- The state public information centre should also promote basic information on the policy and its implementation through radio, television and its regular announcements reaching out to general public and particular sections Resident Welfare Associations, elected leaders, religious heads.
- Made part of the curriculum for the orientation of the police, housing, slum board, transport and health department, panchayath and gram-sabha leaders, and state bureaucracy and judiciary.
- Include a campaign to know and respect, include and sensitize for general public in public spaces, through radio, news, television, promote publishers like

Children’s Book Trust-CBT, National Book Trust-NBT, Film division and the state Public Information Bureau-SPIB, and Public Service Broadcasting Trust-PSBT to publicise the policy in a relevant and impressing manner.

All such efforts in this direction should include address both aspects, the need to create safe spaces for transgender persons to pursue life and livelihood opportunities, as well as promoting attitudinal change among people and institutions who can help achieve this. A clear example is provision of short stay homes and a sensitization programme that reaches out to a large spectrum of service providers.

9 Annexure 2: Schemes for the welfare of transgenders

9.1 Schemes that generate jobs and income

- Self-employment grants for taking up small business
- Provide vocational training to TGs in different areas including jewellery making, tailoring, beautician, artist, etc. Reservation of at least 5 seats should be provided to TGs in ITIs and Polytechnics. This would enable them to look for better job opportunities and lead to their economic empowerment.
- Design customised vocational training programmes for the transgenders as per their needs and interest and establish effective linkages with vocational training centres run by private and government agencies
- Training by NGOs on formation and governance of TG SHGs at the rate fixed by the Government from time to time. The existing Udyogini scheme should be extended to cover transgenders and gradually the scope of extending similar schemes such as NRLM, NULM etc. may also be explored. Helpline for career guidance and online placement support should be established. Capacity building and entrepreneurship development for transgender community is a must. Efforts should also be made to register transgenders in the Employment Exchange of the State. Liberal credit facilities and other needed support for economic activities should be provided.

9.2 Schemes for Housing/Shelter

Santhwana Centres, which are run with assistance from various NGOs and provide temporary shelter to women who have been subjected to atrocities can also be utilised as one stop crisis centres for transgenders. Simultaneously, five shelter homes may be opened in different parts of the State for the exclusive use of transgenders according to the population of transgenders in those areas. Under the existing housing schemes subsidies or grants may be provided to transgenders for constructing houses. Day care centres for older transgenders should also be made available. The possibility of providing registered land to transgenders for constructing houses should also be considered. The assistance given for housing of transgenders can be a combination of grants, subsidies, loans depending on the income of the beneficiary.

9.3 Schemes for Education

Education grants will be provided to gender non-conforming students as per the norms of scholarship given to OBC students. Government schools and colleges will be open to TG students. Hostel facilities should also be provided to TG students. TG students **may be allowed to use male and female toilets**. Government should provide fee-waiver, free textbooks, free hostel accommodation and other facilities at subsidized rates for transgender students. The fulfillment of obligations under RTE Act is critical for the improvement in the educational conditions of transgender community.

9.4 Schemes for Health care

Transgenders should be included in the Rashtriya Swasthya Bima Yojana and all other health insurance schemes of the State. SHGs or Societies of transgenders can avail the benefits under Yeshaswini scheme also. Health insurance card should be issued to the transgenders. Government will provide financial assistance for Sex Reassignment Surgery (SRS) in selected Government hospitals. Directives will be issued by the Health and Family Welfare Department to all hospitals to provide health care facilities to them without any discrimination. So that they can access all hospitals without hesitation. Proper counselling to transgenders will be given about options available in relation to gender transition and proper post-operative follow-up counselling and support. All public hospitals would have policies and will include registration and admission of transgenders, training and sensitization of health care providers about transgenders and their health issues. Separate HIV Sero-surveillance Centres will be operated since transgenders face several sexual health issues.

9.5 Scheme on provision of food

BPL/Ration food cards under Public Distribution System should be given to the transgenders to provide food at free/subsidised cost.

9.6 Monthly pension scheme for destitute transgenders

Financial assistance will be provided as monthly pension for destitute transgenders.

9.7 Other programmes

Awareness generation programmes, providing job opportunities in areas where they have been trained, on contract basis and also in MGNREGS. Link the outreach of policy priorities through National Health Mission to every village in the country through the trained female community health activist ASHA or Accredited Social Health Activist, who is selected from the village itself and accountable to it, the ASHA will be trained to work as an interface between the community and the public health system. Organising events regularly with NGOs working for the welfare of Transgenders and other Transgender Associations to discuss all issues and solutions for transgenders to enable finalise future strategies for their welfare. There should be large scale awareness generation and sensitisation programmes by Government through mass media so that the transgenders could be a part of mainstream and are not discriminated against. The Police department officials will be sensitized through trainings so that transgenders are not seen as law and order problem. Transport Department and Urban Development Department should ensure that public toilets for transgenders are made available in public places such as bus stands, shopping places, cinema halls, hospitals, railway stations, etc.

10 Annexure 3: A checklist to ensure inclusive standards in basic services for transgenders

(Developed through focused group discussion with 18 participants, including 4 organizations, 5 independent community members, a government representative from WDC, and a facilitator.)

10.1 Health

10.1.1 Problems identified:

Lack of expertise, lack of research and lack of proper standards allow for a lot of medical malpractice, in approach and procedures, leading to extremely painful situations for the patient that at times can be fatal.

10.1.2 Suggestions:

a) Free SRS for F2M, M2F (Counselling, Hormone Therapy and Surgery:-

- Breast removal surgery –F2M
- Breast implantation surgery – M2F
- Uterus removal – F2M
- Penis construction – F2M (sex change)
- Penis castration – M2F (sex change)

b) Medical Education – should include SRS in its syllabus.

c) Create a data base of approved doctors and medical centres based on the guidelines

d) Free health insurance including life partner (Health card and monthly free medical check-up)

e) Mental health issues (community friendly counselling centres, free treatment and medicines)

f) HIV Related :

- Community friendly counselling centres
- Care and support
- Free nutrition food monthly once
- Free testing for PLHIV
- Free insurance policy
- Free transportation in Govt buses, to access long term treatment.
- Health development staff training for TG
- Non-discrimination for services
- Legal action on discrimination
- Housing for PLHIV

g) Promote transgender health care in the medical academia by including it in the curriculum at the under graduation and post-graduation courses, supporting research, conferences, publications and getting the medical council to set guidelines for minor and major medical interventions. Till such time as we develop local standards the WHO guidelines can be taken as the standard.

h) Ensure privacy in times of treatment particularly for SRS, there should be a special ward- which could be a single room, 2/4 beds depending on the size of the hospital.

i) Introduce a health insurance scheme similar to ESI, Yashasvini scheme, where medical costs are covered.

j) A helpline that is linked to the ASHA workers, anganwadi teachers and district counseling center and the HIV + community care center should be introduced. Suicide support groups can be formed at district level to enhance local support against depression and suicidal tendencies.

10.2 Employment

10.2.1 Problem identified

Employment is not an option for most of the community. So in the short run the focus could be on livelihood options, entrepreneurship, but increasing employability should be part of the design. Inclusion in the formal education and creation of employment opportunities should be a linked priority. Inclusion from primary, middle, secondary and higher education should be monitored carefully as it is the biggest block in development.

10.2.2 Suggestions:

Suggestions to create increase employment opportunities and make work spaces more inclusive. Employment should be promoted in all avenues - Government, Private, MNC and self-employment sector

a) Transgender working committee and a help desk to monitor

- Positive discrimination and reservations.
- Reserve all the government benefits as per law.
- Transgender children benefits from concern Government job related to person (nominee)
- In submitting and screening of tenders there should be no discrimination based on gender of applicants.

b) Inclusion measure in workspace

- Anti-discrimination desk in all the government sectors
- HR Department (Should have clear guidelines to measure inclusion and criteria to punish discrimination based on gender)
- Equal pay, opportunity and benefits across all genders.

c) Loans and credit :

- All private, government, society and co-operative financial sector should provide loan on basis of the needy requirement and on basis of legal documents (state wide)

d) Relaxation of terms and conditions for investment loans.

e) Plan of separate schemes can be drawn based on existing schemes, schemes for self-employment.

10.3 Education

10.3.1 Overall

- a) Orientation about Transgender community in all Educational Institutions (Through Anganawadi workers reach out family members to sensitize about trans child in their family)
- b) Monitoring committee or cell should be in place at all education institutions to address stigma, discrimination, sexual abuse and violence on trans people
- c) Need to define indicators for a friendly policy and go beyond non-discrimination.
- d) Reservation in all level of education
- e) Trans community should be included in Sarvashikshana Abhiyana, RTE and similar efforts to promote literacy and reduce drop outs.

10.3.2 Specific corrections:

- a) Syllabus – curriculum should be checked for portraying transgender community negatively in its literature and language books. Also remove positive reassertion of orthodox gender roles.
- b) Include information on the gender diversity in the syllabus.
- c) Reservation: All levels of formal education system should have reservations for transgender students, may column of others or transgender identity
- d) Certifications: There should be a timely process to change their name and gender in their educational certificates.
- e) Consideration and scholarship for trans children for their education
- f) Neutral uniform for all students
- g) Common Toilet in all schools, colleges and education institutions.

JAYALAKSHMI

Under Secretary -2 to Govt.,

Dept. of Women & Child Development

& Empowerment of Differently Abled

& Senior Citizens.

PR-21

SC-2000

COMMERCE AND INDUSTRIES SECRETARIAT

Sub: Amendment to the earlier approved project proposal of M/s. Favorich Infra Pvt. Ltd., to establish a Mega Food Park at Bannenahalli Village, Bookanakere Hobli, Krishnarajpet, Mandya District-reg.

Read:

1. Proceedings of the 27th State High Level Clearance Committee (SHLCC) meeting held on 13.04.2012.
2. Government Order No. CI 125 SPI 2012, dated: 21.04.2012.
3. Proceedings of the 88th State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 12.01.2016
4. Government Order No. CI 125 SPI 2012, dated: 10.02.2016.
5. Proceedings of the 108th State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 27.02.2018.

Preamble:

The Proposal of M/s Favorich Infra Pvt. Ltd., to establish a Mega Food Park at Bannenahalli Village, Bookanakere Hobli, Krishnarajpet, Mandya District with an investment of ` . 99.52 crore in 300 acres of land to be acquired and allotted by KIADB as SUC out of the land notified by KIADB, generating employment to about 2,000 persons was approved in the 27th SHLCC meeting held on 13.04.2012. The Government Order was issued vide Government Order No. read at (2) above.

At the request of company ,the amendments for approval to set up a "50 MW Solar Plant" within the Food Park with an additional investment of ` .300 crores and extension of time by 2 years to implement the project was placed in the 22nd LAC meeting held on 28-12-2015 & approved. The subject was placed in 88th SLSWCC held on 12.1.2016 and approved. Accordingly, Government Order was issued vide Government Order No. CI 125 SPI 2012, dated: 10.02.2016 read at (4) above.

The validity of approval expired on 09.2.2018.

The Company in its letter has stated that they have taken following effective steps to implement the project:

1. KIADB has allotted 129.03 acres out of 275 acres acquired by KIADB during June 2015.
2. Obtained final sanction from Ministry of Food Processing Industries, GOI on 22.12.2017 and as per the guidelines, the Mega Food project has to be implemented within 30 months from the date of issue of final sanction.
3. Obtained sanction of project term loan from M/s. Union Bank of India.
4. Obtained CFE from State Pollution Control Board Clearance.
5. Obtained approvals for 7 projects in the DLSWCC for the Sub-lease of Industrial plots.
6. Stamp Duty Exemption and Concessional Charges for Registration Certificate for Sub-lessee NOC from Airport Authority Clearance.
7. Obtained Industrial Entrepreneurs Memorandum (IEM).
8. Land Development Works at site, viz, fencing, plot formation, road marking and others.

Further it is stated that few issues are pending with following departments:-

- a) Master layout plan approval from KIADB.
- b) Providing approval from drawing 5 MLD water from Hemavathi River.
- c) NOC and trade license from local Gram Panchyath.

Hence, the company has requested for extension of time by 3 years.

The request of the company was discussed in the meeting held on 8.2.2018 to discuss implementation status of SHLCC/SLSWCC approved projects seeking amendments/extension of time, and it was decided in the meeting to recommend to SLSWCC for grant of extension of time to implement the project by 30 months running concurrent with GOI approval.

The proposal was examined & approved in the 108th SLSWCC Meeting held on 27.02.2018.

Government has examined the recommendations made by the SLSWCC in all aspects.

Hence, the following order.

GOVERNMENT ORDER No. CI 125 SPI 2012, BENGALURU, DATED: 08.03.2018.

The Government is pleased to approve to grant extension of time by 30 months to implement the project running concurrent with GOI approval; with a condition that further request for extension of time to implement the project will not be considered.

All other terms and conditions indicated in the Government Order No. CI 125 SPI 2012, dated: 21.04.2012 read at (2) above, remain unaltered.

By Order and in the name of the Governor of Karnataka,

PR- 186

NAGARATHNAMMA.G

SC.-10

Desk Officer (Technical Cell),

Commerce & Industries Department.

COMMERCE AND INDUSTRIES SECRETARIAT

Sub: Amendment to the earlier approved project proposal of M/s. Adani Cementation Ltd., to set up "Green Field Cement Grinding Unit" at Yellur Village, Udupi Taluk and District.

- Read:**
1. Proceedings of the 101st State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 28.07.2017.
 2. Government Order No. CI 184 SPI 2017, dated 09.08.2017.
 3. Proceedings of the 108th SLSWCC meeting held on 27.02.2018.

Preamble:

The project proposal of M/s. Adani Cementation Ltd., was accorded approval in the 101st SLSWCC meeting held on 28.07.2017 to set up "Green Field Cement Grinding Unit", with an investment of ₹. 410.00 crore 35 acres leased land from M/s. UPCL in Sy. No. 186/1 of Yellur Village, Udupi Taluk and District and Government Order read at (2) above was issued.

Now, company vide their request letter dated: 19-2-2018 have informed that the said Sy. No. 186/1 within the premises of UPCL is not suitable for the project and not leased out by UPCL to M/s. Adani Cementation Limited, and have requested for change of Sy. No,s from Sy.No.186/1 to Sy.No,s. 222, 223, 436, 438, 440, 441, 442 & 443 measuring an extent of 26 acres within the premises of Udupi Power Corporation Limited (UPCL) at Yellur Village, Udupi Taluk & District.

The proposal was examined & approved in the 108th State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) Meeting held on 27.02.2018. Government has examined the recommendations made by the State Level Single Window Clearance Committee in all aspects.

Hence, the following order.

GOVERNMENT ORDER No. CI 184 SPI 2017, BENGALURU, DATED: 08.03.2018

Government is pleased to accord approval for the change of Sy. No,s. from Sy.No.186/1 to Sy.No,s.222, 223, 436, 438, 440, 441, 442 & 443 in their project approved G.O. No.CI/184/SPI/2017, dated : 9.8.2017.

All Other Terms & Conditions indicated in the Government Order No. CI/184/SPI/2017, dated : 9.8.2017 read at (2) above remains unaltered.

By Order and in the name of the Governor of Karnataka,

PR- 187

NAGARATHNAMMA.G

SC.-10

Desk Officer (Technical Cell),

Commerce & Industries Department.

COMMERCE AND INDUSTRIES SECRETARIAT

Sub: Amendment to the earlier approved project proposal of M/s. Favorich Agro Pvt., Ltd.- reg.

- Read:**
- 1) Proceeding of the 158th State Level Single Window Clearance Committee meeting held on 17.09.1996.
 - 2) Proceedings of the 33rd State High Level Clearance Committee (SHLCC) meeting held on 19.11.2013.
 - 3) Government Order No. CI 27 SPI 2014, dated: 30.01.2014.
 - 4) Proceedings of the 88th State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 12.01.2016.
 - 5) Government Order No. CI 27 SPI 2014, dated: 10.02.2016.
 - 6) Proceedings of the 92nd State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 27.05.2016.
 - 7) Government Order No. CI 27 SPI 2014, dated: 14.06.2016.
 - 8) Proceedings of the 103rd State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 04.10.2017.
 - 9) Government Order No. CI 27 SPI 2014, dated: 17.10.2017.
 - 10) Proceedings of the 108th State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 27.02.2018.

Preamble:

M/s Prem Sugars & Chemicals Corporations Ltd., has obtained approval from SLSWCC in its 158th meeting held on 17.09.1996 to set up “2500 TCD Sugar plant” and 22 MW co-gen plant in 98.27 acres of land in Kaliganahalli Village, Bellur Hobali, Nagamangala Taluk, Mandya District.

Subsequently, State High Level Clearance Committee in its 33rd meeting held on 19.11.2013 approved the proposal for increasing the plant capacity from 2500 TCD to 5000 TCD sugar factory and 32 MW co-gen plant and 45000 LPD Ethanol Plant with an investment of 450 crore in 98.27 acres of land subject to the final verdict of cases pending in the Hon'ble Courts. M/s. Prem Sugars and Chemicals Corporation Ltd, submitted a letter to the Government on 20.01.2014 that no cases were pending before any Court of law in the state of Karnataka between M/s Prem Sugars and Chemicals Corporation Ltd, and any other companies/individuals. Based on the submission made by the company Government Order read at (3) above was issued. In the 88th SLSWCC meeting held on 12.01.2016, the committee after detail discussion resolved to approve the following:

- 1) Continuation of Government Order No. CI 27 SPI 2014, dated: 30.01.2014.
 - 2) Extension of time for a period of 2 years to implement the project.
 - 3) Clearances from pollution control board to be obtained.
 - 4) Restoration of all clearances and approvals which are accorded earlier.
 - 5) Company to approach commissioner for Cane Development and Director of Sugars for additional allocation of cane area.
- Accordingly, Government Order read at (5) above was issued.

Further, 92nd State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 27.05.2016 has approved the change of activity from sugar project to development of industrial park for establishment of industries and Government Order read at (7) above was issued.

Now, the company vide its letter dated: 13.09.2017 informed that under the scheme of Amalgamation Ministry of Corporate Affairs, Govt. of India has been approved for merger of M/s. Prem Sugars and Chemicals Corporation Ltd, and M/s. Favorich Agro Pvt., Ltd., vide CP No.4/2017/SEC 233 of CA 2013, dated 22.06.2017 before Regional Director (SER), Hyderabad.

In view of the above, M/s. Prem Sugars and Chemicals Corporation Ltd., has merged with M/s. Favorich Agro Pvt., Ltd. The company has requested to approve the amalgamation of two companies and transfer the approvals in the name of M/s. Favorich Agro Pvt., Ltd. The subject proposal was placed & approved in the 103rd SLSWCC meeting held on 04.10.2017 and approved for transfer of all approvals from M/s. Prem Sugars & Chemicals Corporation Ltd., to M/s. Favorich Agro Pvt., Ltd., in view of amalgamation of two companies and accordingly, Government Order read at (9) above was issued.

Company in its letter vide ref (11) above, has stated that they have taken following effective steps to implement the project:

1. KIADB has handed over possession of 97.21 acres on 28.9.2017.
2. Obtained Supplementary Agreement for change of activity on 12.06.2016 from Office of Development Officer, KIADB, Mysuru.
3. Obtained NOC from the Office of the AEE, Panchayath Raj Engineering Division, Taluk Panchayath, Nagamangala on 15.06.2017 for the usage of Taluk Panchayath Road that passes through our site.
4. Obtained permission from ROC, Government of India for amalgamation/merger of M/s. Prem Sugars and Chemicals Corporation Limited (PSCCL) with M/s. Favorich Agro Private Limited (FAPL) on 27.06.2017.
5. Obtained Possession Certificate for remaining 13.07 acres of land out of 97.21 acres on 28.09.2017.
6. Obtained permission for Sub-lease of Land and Stamp Duty Exemption on 07.10.2017 from ACS, C & I Department, Vikasa Soudha.
7. Obtained endorsement on Possession Certificate of 84.14 acres for the transfer of allotment from PSCCL to FAPL on 17.11.2017.
8. Obtained NOC from the Office of the Director, Town & Country Planning, Bengaluru on 30.11.2017 for Master Plan approval.

The Company has stated that the following approvals are still pending:-

1. CFE from KSPCB is pending for want of NOC's from NHAI, Railways, (SWR), WRD Departments.
2. KIADB yet to issue lease agreements for 13.07 acres out of 97.21 acres.
3. Supplementary Agreement incorporating sub-lease of plots from KIADB.
4. Master layout plan approval from KIADB.

Hence, the company has requested for extension of sufficient time for implementing the Industrial Park project.

The request of the company was discussed in the meeting held on 8.2.2018 to discuss implementation status of SHLCC/SLSWCC approved projects seeking amendments/extension of time, and it was decided in the meeting to recommend to SLSWCC for grant extension of time by 2 years to implement the project.

The proposal was examined & approved in the 108th State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) Meeting held on 27.02.2018.

Government has examined the recommendations made by the State Level Single Window Clearance Committee in all aspects.

Hence, the following order.

GOVERNMENT ORDER No. CI 27 SPI 2014, BENGALURU, DATED: 08.03.2018.

The Government is pleased to approve to grant extension of time by two years to implement the project, with a condition that further request for extension of time to implement the project will not be considered.

All other terms and conditions indicated in the Government Order No. CI 27 SPI 2014, dated: 30.01.2014 read at (3) above, remain unaltered.

By Order and in the name of the Governor of Karnataka,

PR- 188

NAGARATHNAMMA.G

SC.-10

Desk Officer (Technical Cell),

Commerce & Industries Department.

COMMERCE AND INDUSTRIES SECRETARIAT

Sub: Approval to the proposal of M/s. Shri Lakshmi Metal Udyog Ltd., to establish a unit for manufacture of "Steel Tubes and Pipes" at Kudithini Industrial Area, Ballari District.

Read: 1. Proceedings of the 48th Land Audit Committee (LAC) meeting held on 12.02.2018.
2. Proceedings of the 107th State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 15.02.2018.

Preamble:

M/s. Shri Lakshmi Metal Udyog Ltd. has proposed to establish a unit for manufacture of "Steel Tubes and Pipes", with an investment of ` . 402.00 crore, generating employment to about 500 persons at Kudithini Industrial Area, Ballari District.

In the 48th Land Audit Committee meeting held on 12.02.2018, the Committee, resolved to recommend to SLSWCC for approval of the project of M/s. Shri Lakshmi Metal Udyog Ltd., to establish a unit for manufacture of "Steel Tubes and Pipes" and KIADB to allot 260 acres of land in Kudithini Industrial Area, Ballari District.

The proposal was examined & approved in the 107th SLSWCC Meeting held on 15.02.2018.

Government has examined the recommendations made by the SLSWCC in all aspects.

Hence, the following order.

GOVERNMENT ORDER No. CI 55 SPI 2018, BENGALURU, DATED: 23.02.2018.

Government is pleased to accord in-principle approval to the investment proposal of M/s. Shri Lakshmi Metal Udyog Ltd., to establish a unit for manufacture of "Steel Tubes and Pipes", with an investment of ` . 402.00 crore, generating employment to about 500 persons at Kudithini Industrial Area, Ballari District with the following infrastructure assistances, incentives and concessions:

Land	:	KIADB to allot 260 acres of contiguous land in Kudithini Industrial Area, Ballari District
Water	:	4,80,000 lpd from KIADB
Power	:	132 KVA from GESCOM
Incentives & Concessions	:	As per Industrial Policy of the State

Sanction of the above infrastructure assistances, incentives and concessions is subject to the following terms and conditions:

- Environment:** The company to obtain Consent for Establishment and Consent for Operation from KSPCB and environmental clearance from MoEF, Govt. of India or the Dept of Forest, Ecology & Environment, Govt. of Karnataka, if applicable.
- Employment:** The Company shall comply with the provisions of Industrial Policy of the State of Govt. of Karnataka with respect to local employment on the project. Prepare a plan for development of Human Resources required for the project, train local people. A copy of Human Resources Development plan shall be sent to the Commissioner for Industrial Development & Director of Industries and Commerce for monitoring.
- Vendor Development:** Wherever there is scope for vendor development for the project, the company shall prepare a vendor development plan, develop local vendors and procure the required inputs, components and sub-assemblies from these local vendor units. A copy of the vendor development plan shall be sent to the Commissioner for Industrial Development & Director of Industries and Commerce for monitoring.

4. **Social Infrastructure Development:** The Company is advised to take up social infrastructure development projects in the vicinity of the proposed location of the unit and comply with the stipulation of Company Act, 2013. A copy of such projects shall be sent to the Commissioner for Industrial Development & Director of Industries and Commerce for monitoring.
5. **Others:**
- The company shall adopt rainwater harvesting, waste water recycling and water conservation techniques. Zero discharge facility should be adopted wherever applicable.
 - The company shall take all statutory and other necessary clearances from the competent authorities including Govt. of India.
 - As part of "Ease of Doing Business" Government vide order No. CI 89 SPI 2013, Dated: 20.12.2014 has accorded approval to operationalise e-Udyami Phase II for obtaining various clearances / approvals / licenses etc, through common e-platform for the projects approved through District Level Single Window Clearance Committee (DLSWCC) or State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) or State High Level Clearance Committee (SHLCC) w.e.f, 01.01.2015.
 - The approvals / NOCs of following Departments have been covered under Phase II of e-Udyami.
 - Karnataka Industrial Areas Development Board.
 - Karnataka Small Scale Industries Development Corporation.
 - Karnataka State Pollution Control Board.
 - Factories, Boilers, Industrial Safety and Health Department.
 - Industries and Commerce Department.
 - Town Planning Department and Local Planning Authorities.
 - Municipal Administration Department.
 - BESCOM/GESCOM/HESCOM/CESCOM/MESCOM.
 - Karnataka State Fire and Emergency Services Department.
 - Water Resources Department.
 - The login and passwords which are used for filing application through e-Udyami Phase I are also applicable for filing application through e-Udyami Phase II. E-Udyami Phase II web application may be accessed through **www.ebizkarnataka.gov.in** and online application along with necessary documents may please be filed for any of above Departments' approval / NOCs.
 - Karnataka Udyog Mitra (KUM) would provide the necessary escort services for the speedy implementation of your project. You are requested to inform the progress made in the implementation of the project every quarter in the proforma.

This approval is valid for a period of **two years** from the date of issue of this Government Order.

By Order and in the name of the Governor of Karnataka,

PR- 189

NAGARATHNAMMA.G

SC.-10

Desk Officer (Technical Cell),

Commerce & Industries Department.

COMMERCE AND INDUSTRIES SECRETARIAT

Sub: Approval to the proposal of M/s. Bharat Electronics Ltd, to establish a unit for manufacture of "Satellite Integration, Unmanned Aerial Vehicles, Solar Cell Assembly Modules, Facilities for International Co-operation activities for Air Defence Weapon Systems with foreign OEM" at IT Park Area of Hi-tech, Defence and Aerospace Park, Bengaluru.

Read: 1) Proceedings of the 48th Land Audit Committee (LAC) meeting held on 12.02.2018.
2) Proceedings of the 107th State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) meeting held on 15.02.2018.

Preamble:

M/s. Bharat Electronics Ltd, has proposed to establish a unit for manufacture of "Satellite Integration, Unmanned Aerial Vehicles, Solar Cell Assembly Modules, Facilities for International Co-operation activities for Air Defence Weapon Systems with foreign OEM", with an investment of ` .490.00 crore, generating employment to about 250 persons at IT Park Area of Hi-tech, Defence and Aerospace Park, Bengaluru.

In the 48th Land Audit Committee meeting held on 12.02.2018, the Committee, resolved to recommend to SLSWCC for approval of the project of M/s. Bharat Electronics Ltd., to establish a unit for manufacture of “Satellite Integration, Unmanned Aerial Vehicles, Solar Cell Assembly Modules, Facilities for International Co-operation activities for Air Defence Weapon Systems with foreign OEM” and KIADB to allot 32 acres of land within the plot (3P1) allotted to Aerospace Common Finishing Facility (ACFF) in IT Park Area of Hi-tech, Defence and Aerospace Park, Bengaluru.

The proposal was examined & approved in the 107th SLSWCC Meeting held on 15.02.2018.

Government has examined the recommendations made by the SLSWCC in all aspects.

Hence, the following order.

GOVERNMENT ORDER No. CI 56 SPI 2018, BENGALURU, DATED: 23.02.2018.

Government is pleased to accord in-principle approval to the investment proposal of M/s. Bharat Electronics Ltd. to establish a unit for manufacture of “Satellite Integration, Unmanned Aerial Vehicles, Solar Cell Assembly Modules, Facilities for International Co-operation activities for Air Defence Weapon Systems with foreign OEM”, with an investment of ` . 490.00 crore, generating employment to about 250 persons at IT Park Area of Hi-tech, Defence and Aerospace Park, Bengaluru with the following infrastructure assistances, incentives and concessions:

Land	:	KIADB to allot 32 acres of land at Plot No.3P1 (Part) in IT Park Area of Hi-tech, Defence and Aerospace Park, Bengaluru
Water	:	10,000 lpd from KIADB
Power	:	2,000 KVA from BESCO
Incentives & Concessions	:	As per applicable Policy of the State

Sanction of the above infrastructure assistances, incentives and concessions is subject to the following terms and conditions:

- Environment:** The company to obtain Consent for Establishment and Consent for Operation from KSPCB and environmental clearance from MoEF, Govt. of India or the Dept. of Forest, Ecology & Environment, Govt. of Karnataka, if applicable.
- Employment:** The Company shall comply with the provisions of applicable Policy of the State of Govt. of Karnataka with respect to local employment on the project. Prepare a plan for development of Human Resources required for the project, train local people. A copy of Human Resources Development plan shall be sent to the Commissioner for Industrial Development & Director of Industries and Commerce for monitoring.
- Vendor Development:** Wherever there is scope for vendor development for the project, the company shall prepare a vendor development plan, develop local vendors and procure the required inputs, components and sub-assemblies from these local vendor units. A copy of the vendor development plan shall be sent to the Commissioner for Industrial Development & Director of Industries and Commerce for monitoring.
- Social Infrastructure Development:** The Company is advised to take up social infrastructure development projects in the vicinity of the proposed location of the unit and comply with the stipulation of Company Act, 2013. A copy of such projects shall be sent to the Commissioner for Industrial Development & Director of Industries and Commerce for monitoring.
- Others:**
 - The company shall adopt rainwater harvesting, waste water recycling and water conservation techniques. Zero discharge facility should be adopted wherever applicable.
 - The company shall take all statutory and other necessary clearances from the competent authorities including Govt. of India.
 - As part of “Ease of Doing Business” Government vide order No. CI 89 SPI 2013, Dated: 20.12.2014 has accorded approval to operationalise e-Udyami Phase II for obtaining various clearances / approvals / licenses etc., through common e-platform for the projects approved through District Level Single Window Clearance Committee (DLSWCC) or State Level Single Window Clearance Committee (SLSWCC) or State High Level Clearance Committee (SHLCC) w.e.f., 01.01.2015.
 - The approvals / NOCs of following Departments have been covered under Phase II of e-Udyami.
 - Karnataka Industrial Areas Development Board.
 - Karnataka Small Scale Industries Development Corporation.
 - Karnataka State Pollution Control Board.
 - Factories, Boilers, Industrial Safety and Health Department.
 - Industries and Commerce Department.

- vi. Town Planning Department and Local Planning Authorities.
 - vii. Municipal Administration Department.
 - viii. BESCOM/GESCOM/HESCOM/CESCOM/MESCOM.
 - ix. Karnataka State Fire and Emergency Services Department.
 - x. Water Resources Department.
- e) The login and passwords which are used for filing application through e-Udyami Phase I are also applicable for filing application through e-Udyami Phase II. E-Udyami Phase II web application may be accessed through **www.ebizkarnataka.gov.in** and online application along with necessary documents may please be filed for any of above Departments' approval / NOCs.
- f) Karnataka Udyog Mitra (KUM) would provide the necessary escort services for the speedy implementation of your project. You are requested to inform the progress made in the implementation of the project every quarter in the proforma.

This approval is valid for a period of **two years** from the date of issue of this Government Order.

By Order and in the name of the Governor of Karnataka,

PR- 190

NAGARATHNAMMA.G

SC.-10

Desk Officer (Technical Cell),

Commerce & Industries Department.

PAZAAIA, aA AIAI

«µAIA : Gvg PElq f -, PAgA Ag vA@EQE avAPAA UAA Az, .EA. 1144C PAv 11-34-0 UAA iAA d«AAEEA QPmi QAqAAUt P PElq P gAdi QPmi, A, I, AU%EGa, Ea j U UAwU DzAgz aAA- aaqaa SU.

Nz- AVz : (1) f - AchPAj, Gvg PElq f -, PAgA Ag Ea g v, AS: PA±A/J- i.JEi.r -1/«a 36/2017-18 cEAP 26-07-2017.

(2) a iAE ±A, PgA, PAgA Ag-CAPAA «zAE, A PAv, Gvg PElq f - Ea g v, AS:JAJ- iJ/440/2017/ A, cEAP: 06.07.2017.

¥, Aa E:

aAA- PaA, AS: (1)g° Nz- Az vAz°, Gvg PElq f -AiA PAgA Ag vA@EQE° QPmi QAqAAUt aaA, @A PAgA Ag EUg CxaA, Av° E vAz±z° 15 JPg d«AAEA cAWAa c -Aut U Pµr Ar UAIA aAA- aAd/EGa a iAqAA Av PAIAAaz², PElq P gAdi QPmi, A, I, AU%EGa ga gA PEAj zAg. 1/2AAIA ±A, PgA GzA²v CAVgAIAIA aAI z QPmi QAqAAUt P PAgA Ag vA@EQE avAPAA UAA Az, .EA. 1144C PAv 11-34-0 d«AAEA, EPA AVzA, CzEA UAwU DzAgz aAA- aaqaa Av PEAj ga »E- AIA° vj²°, -AV, ¥, A v avAPAA UAA Az, .EA. 1144C PAv 11-34-0 d«AAEA 'UAAIAgAuA'²AIPU, Aj z d«AAEAVgAvz. G¥ azA±PgA, ¥±A, AUAA¥E E-AS ga g a gCAIAAv avAPAA UAA Az° MI A 361 eAEA AgAU½gAv. PElq P AE PAZAAIA aIAA AU¼A 1966g aIAA A 97(1) gEIA ¥wAIAAzA UAA Az° ¥w 100 eAEA AgAU½U 12° PAgIU¼Av UAA iAA «AA, °j, APAVzA, GzA²v d«AAEA Jvg vAz±z° ga Izj Az EUAA½P aAvA EPa AV UAAIAgAuA GzA±PAV, EPA AVgAA c. AIAA IzA eAEA AgAU¼A, zj vAz±P aAAIAA vg¼Aw. Sz- AV F UAA Az §° AvAP eAEA AgAU¼A aAA«UAV CP¥Pz Cgt vAz±A EA Ca @A¹ gAvz JAZA ag c aIAr gAvAg.

Gvg PElq f -, PAgA Ag vA@EQE avAPAA UAA Az, .EA. 1144C PAv 11-34-0 UAA iAA d«AAEA PElq P AE PAZAAIA aIAA AU¼A 1966g aIAA A 97(4) gEIA UAAIAgAuA²AIP- AAz Pr a AU½¹ F P¼PAq µgvAU¼EA «c¹ QPmi QAqAAUt aaA, @A PElq P gAdi QPmi, A, I, AU%EGa ga j U ¥w a µðP .40,000-00 AE Ar U CxaA a iAgAPm -AiA ±PqA 5 gAv AE Ar U «c¹ 30 a µðU¼ -Aut U aaqaa Av f -AchPAj, Gvg PElq f -, PAgA Ag Ea gA PEAj gAvAg.

1. 1/2AAIA QAqAAI AU½U j AIAA- Aw zgz° QAqAAUt §¹ PEA@A aaqaa IzA.
 2. PAdj QAqA a, w aIAAU¼ QAqA «zAyðu½U GavA AV QAqAAUt MzV, AA IzA.
 3. «AwAIA° f - AchPAj AIA gEA CzIPgEAV aAvA aAAR PAIAA aA° uAchPAj f -A ¥AZAAIAv, Gvg PElq °AU f -A ¥E° A, i a j µAchPAj, Gvg PElq, PAgA Ag Ea gEA, z, gEAV EA«A, AA IzA.
- aAA@Aq ¥, Aa EIAIA PEAAPµa AV vj²°, F P¼PAqAv DzA²¹z.

„ PÁðgz DzÄ± „ AS: Dgîr 26 J- i f JËi 2018, “ AU%ÆgÄ, çÉÁAP: 14.03.2018

Gvg PEÏq f -, PÁgª Ág vÁ@ÆQ£ avÁPÄ- Á Uª Äz „.£A. 1144C PÄv 11-34-0 UÆªª iÁ¼ d«ÄÄ££Ä P£ÁÐI P “Æ PAzÁAiÄ ¢Aiªª ÄU¼Ä 1966g ¢Aiªª Ä 97(4) gAv UÆªª iÁ¼ ²Ä¶ðP¬ÄAz vV¹, P£ÁÐI P “Æªª ÄAdÆgÄw ¢Aiªª ÄU¼Ä 1969g ¢Aiªª Ä 27gr „ PÁðgQgªª «±ÄµÁçPÁgª £Ä Z- Á¬¹, P£ÁÐI P “Æªª ÄAdÆgÄw ¢Aiªª ÄU¼Ä 1969g ¢Aiªª Ä- 22J(2)£Ä „ r °¹, ¥w JPgU \.5,000-00ª Ä¶ðP UÄwU zgª £Ä «ç¹, UÄwUª ævª £Ä ¥w Jgqªª µðU½UÆª Ä ±ÄPq 10 gmª °ª, Äª ° ÁUÆ F P¼PAq µgvÄU½UÆ¼¥I Ä QPmî QÄqÁAUt ¢«Äð, ®Ä P£ÁÐI P gÁd: QPmî „ A, I, “ AU%ÆgÄ Eª j U 30ª µðU¼ Cª çU UÄwUU ¢Är z.

µgvÄU¼Ä:-

1. „ I½ÄAiÄ QÄqÁ¥I ÄU½U j AiiÁ¬Äw zgª ° QÄqÁAUt §¼¹ PÆ¼®Ä C£ªª Äw ¢Äqªª ÄzÄ.
2. „ PÁðj QÄqÁª „ w ¢AiªªU¼ QÄqÁ «zÄyðU½U Gavª ÁV QÄqÁAUt MzV, Äª ÄzÄ.
3. „ «ÄwAiªª f - ÁçPÁj Aiªª g£Ä CzPg£ÄVª ævªª æÄR: PÁAiÄð ¢ªðª uÁçPÁj f - Á ¥AZÁAiÄvî, Gvg PEÏq ° ÁUÆ f - Á ¥Æª Ä, iªª j µÁçPÁj, Gvg PEÏq, PÁgª Ágª ævªª iÁ£: ±Ä, PgÄ, PÁgª Ág- CAPÆÄ® «zÄ£, “ Á PÄv Eª gÄU¼£Ä „ z, g£ÄV £Ä«Ä, Äª ÄzÄ.
4. UÄwU ¢Är gªª d«ÄÄ££Ä Aiiªª GzÄ±P UÄwU ¢Äq¬ ÁVzAiÆÄ CzÄ GzÄ±PÁVAiÄª G¥AiÆÄV, vPzÄ.
5. DzÄ±z ° ¥, Ä: v “ÆªªAiÄ ¥Zª vª iÁgÄPm zgª £Ä PqÁAiªª ÁV £ª ÄÆç, vPzÄ.
6. UÄwU ¢Är gªª d«ÄÄ££Ä «£Ä±PÁj AiiÄz Cxª Á SÁAiªª DV ° Á¢PÁgPª ÁUªª j ÄwAiªª ° §¼, vPz®.
7. UÄwU ¢Är gªª d«ÄÄ££ª Aiiªª ÄzÄ j ÄwAiªª CwPª Ätª ÁUzAv Pªªª », vPzÄ.
8. UÄwU ¢Är gªª d«ÄÄ££Ä PAzÁAiÄ E- ÁSAiÄ C£ªª Äw E®zª iÁgÄIª iÁqªª ÄzÁUª Ä, UÄwU / G¥UÄwU ¢Äqªª ÄzÁUª Ä, Cqª iÁ£,ª UÄðª u, zÄ£, Evg Aiiªª ÄzÄ j ÄwAiªª ¥g¬ ÁgAiÄ£Äª iÁqvPz® ° ÁUÆªª Ät d: GzÄ±P §¼, vPz®.
9. UÄwU ¢Är gªª d«ÄÄ£Ä „ A, I U Cª ±:®ª AzÄ PAqÄ\$Azª PAzÁAiÄ E- ÁSU » AwgÄV, vPzÄ.
10. UÄwU ¢Är gªª d«ÄÄ££ª C®ª [ç] PÁAiÄðU¼£Ä ¥ÁgA®, Äª ¥Æªðzª ±Ä, £§zª ÁV ¥qAiªª ÄPÁz ¥gª Á£VU¼£Ä „ A\$Açv ¥ÁçPÁgU½Az ¥qAiÄvPzÄ ° ÁUÆ ¢Aiªª iÁ£Ä, Ág ¥ªª w, “ ÄPÁz J- Á j ÄwAiªª ±Ä®U¼£Ä PqÁAiªª ÁV ¥ªª w, vPzÄ.
11. UÄwU ¢Är gªª d«ÄÄ£Ä 1969g P£ÁÐI P “Æªª ÄAdÆgÄw ¢Aiªª ÄU½U §zª ÁVzÄ, „ zj ¢Aiªª ÄU¼ G®AW£AiÄzª F DzÄ±ª £Ä ¢Aiªª iÁ£Ä, Ág gzÄUÆ½, - ÁUªª ÄzÄ ° ÁUÆ Aiiªª ÄzÄ ¥jª Ág ¢ÄqzÄ d«ÄÄ££Ä „ PÁðgzª ±P ¥qAiªª ÁUªª ÄzÄ.
12. f - ÁçPÁj U¼Ä, d«ÄÄ££Ä „ A, I U ° „ ÁAvj, Äª ÁU d«ÄÄ££ª ¥zÄ±zª Äª,ª ¥j¹ wU¼£Ä Uª Ä£zª I ÄPÆAqÄ ¥ÆgPª Äz µgvÄU¼£Ä «ç, §ª ÄzÁVz.

PR – 173

SC - 20

P£ÁÐI P gÁd:¥Á®g DzÄ±Ä£Ä, Ágª ævª Cª g ° „ j £ª,

GzAiÄ Dgî. £ÁAiÄPî

I ÄoÁçPÁj

PAzAAiÄ E- AS (“Æªª ÄAdÆgAw-2)

PAzÁAiÄ „ªª Á®AiÄ

«µAiÄ : Gvg PEÏq f -, ° I½Aiªª ¥Ág, “ª Ä: Ä: AiÄ¹ nJ, i £A: 2914C ¥£Q 20'x30' (600 Zzgr) ¢ªÄ±£ª £Ä CzPgÄ, C- i C«ÄÄ£iªª ÄÄ¹ Ä«Ä£i dª iÄvî „ A Kj Aiiªª, ° I½Aiªª Eª j Uª Ä¹ Äç ¢ª iÄðt P (Cg®ª Äzg, Ä)ª ÄAdÆgÄª iÁqªª §U.

Nz- ÁVz : f - ÁçPÁj, Gvg PEÏq f -, PÁgª Ág Eª g ¥v „ AS: Dgî.®/J- i.JËi.r - 1/¹ Dgî- 320/2017-18 çÉÁAP 23- 01- 2018.

¥, Äª £:-

ª ÄÄ- Nz- Áz ¥vzª Gvg PEÏq f -, ° I½Aiªª ¥Ág, “ª Ä: Ä: AiÄ¹ nJ, i £A: 2914C ¥£Q 20'x30' (600 Zzgr) ¢ªÄ±£ª £Ä CzPgÄ, C- i C«ÄÄ£iªª ÄÄ¹ Ä«Ä£i dª iÄvî „ A Kj Aiiªª, ° I½Aiªª Eª j Uª Ä¹ Äç ¢ª iÄðt P (Cg®ª Äzg, Ä)ª ÄAdÆgÄª iÁqªª Av PÆÄj gÄvÁg. GzÄ²v d«ÄÄ£Ä ¥Ámî 20'x30' PÄv 1993gª D±AiÄ AiÆÄ£AiÄr²ªª ÄAdÄ£Äx “ I UÄj JA\$ª j Uª ÄAdÆgÄVzÄ,ª ÄAdÆj zÁggÄ „ zj ¢ªÄ±£ª £Ä ¥¹ qAmî, C- i C«ÄÄ£iªª ÄÄ¹ A dª iÄvî „ A Kj Aiiªª (PÆ¼Z ¥zÄ±) Eª j U Rj ÄçU PÆI Ä çÉÁAP 11-10-1993gAzÄ ¥v §gzÄPÆngÄvÁg. ¥, Ävª ÄAdÆj zÁggÄª æv¥nzÄ,ª ÄAdÆj zÁgg ¥wª ° ÁUÆªª ÄP¼ ¥£Q M\$gÄ „ PÁðj £ËPj Aiªª zÄ, ¥, Äv P®WI VAIªªª Ä¹, Äwgªª ÄzÁV Uªª Ä- QUgÄ

° ½AiiÁ¼ ° ÁUÆ PAZÁAiÄ ¢j ÁPPgÄ, ° ½AiiÁ¼ Eª g ,ª ÁPa Ä ° Á½P ¢Är gÄª ¤zj Az ° ÁUÆ F ¥Pgt z° D±AiÄ AiÆÄd£AiÄ µgvÄU¼ G©AW£ DVgÄª ¤zj Az v° ²Ä- ÁggÄ ¢£ÁAP 11-01-2018gAv ,zjª ¢ÄdÆj DzÄ±ª £Ä ¤zÄ¥r¹ gÄª ¤zÁV w½¹ gÄvÁg. GzÄ²v d«ÄÄ¢£ª ¢iÁgÄPmª ¢iÈ© ¥w Zzg «ÄÄI gÜU . 1,500-00 EgÄª ¤zÁV »j AiÄ G¥ £ÆÄAz uÁ¢PÁj U¼Ä, ° ½AiiÁ¼ Eª gÄª ¢g¢ª ¢iÁr zÄ, ° ½AiiÁ¼ ¥Ág, ..ª ÁÄi AiÄ¹ nJ, i £A: 2914C ¥ÈQ 20'x30' ¢ª Ä±£ª £Ä P£ÁÐI P ..Æª ¢ÄdÆgÄw ¢AiÄª ÄU¼Ä 1966g ¢AiÄª Ä 21gr CzPgÄ, C° C«Ä£iª ¢ÄÄ¹ Ä«Ä£i dª iÁvi ,A Kj AiiÁ ° ½AiiÁ¼ gª j U zÄ«ÄÐP GzÄ±PÁVª ¢ÄdÆgÄª ¢iÁq©Ä f - Á¢PÁj AiÄª gÄ , PÁðgz ¥Æª Áð£ªª ÄwAiÄ£Ä PÆÄj gÄvÁg.

ª ÄÄ©Aq ¥,ª £AiÄ£Ä PÆ©APÄµª ÁV ¥j² Á°¹, F P¼PAqAv DzÄ²¹ z.

.. PÁðgz DzÄ±ª ,AS: Dgír 06 J- if J£i 2018, .. AU¼ÆgÄ, ¢£ÁAP: 14.03.2018

Gvg P£lq f-, ° ½AiiÁ¼ ¥Ág, ..ª ÁÄi AiÄ¹ nJ, i £A: 2914C ¥ÈQ 20'x30' (600 Zzgr) ¢ª Ä±£ª £Äª ¢Ä¹ Á¢ ¢ª iÁðt PÁV (Cg©ª ¢Äzg, Á), P£ÁÐI P ..Æª ¢ÄdÆgÄw ¢AiÄª ÄU¼Ä 1969g ¢AiÄª Ä 27gr , PÁðgQgÄª «±ÄµÁ¢PÁgª £Ä Z- Á- Á¹, P£ÁÐI P ..Æª ¢ÄdÆgÄw ¢AiÄª ÄU¼Ä 1969g ¢AiÄª Ä-22J(2)£Ä , r°¹,ª iÁUð,Æª ..- AiÄ ±ÁPq 10ª ¢iÈ© ° ÁUÆ Evg ±Á, £§z: ±Ä© «¢¹ CzPgÄ, C- i C«Ä£iª ¢ÄÄ¹ Ä«Ä£i dª iÁvi ,A Kj AiiÁ, ° ½AiiÁ¼ Eª j Uª ¢ÄdÆgÄª ¢iÁr z.

µgvÄU¼Ä:-

- 1)ª ¢ÄdÆgÄw DzÄ±z° ¥, ÁÄi v ..Æª«ÄAiÄ ¥Z° vª ¢iÁgÄPm zgª iÁUð,Æª zgª £Ä PqÁAiÄª ÁV £ª ÄÆ¢, vPzÄ.
- 2)ª ¢ÄdÆgÄz ..Æª«ÄAiÄ£Ä AiiÁª GzÄ±Pª ¢ÄdÆgÄª ¢iÁq- ÁVzAiÆÄ CzÄ GzÄ±Pª JgqÄª µðU¼ Cª ¢AiÆ¼U G¥AiÆÁV, vPzÄ.
- 3)ª ¢ÄdÆgÄz ..Æª«ÄAiÄ£Ä «£Á±PÁj AiiÁz Cxª Á SÁAiÄ DV ° Á¢PÁgPa ÁUªª j ÄwAiÄ° §¼, vPz©.
- 4)ª ¢ÄdÆgÄz d«ÄÄ¢£° AiiÁª ¤zÄ j ÄwAiÄ CwPa Ätª ÁUzAv Pa Äª », vPzÄ.
- 5)ª ¢ÄdÆgÄª ¢iÁq©qÄª d«ÄÄ¢£ª ¢ÄÄ- AiiÁª ¤zÄ £ÄAiÄ©AiÄz° zª U¼Ä zÁR- ÁVz°, Fª ¢ÄdÆgÄwAiÄª £ÄAiÄ©AiÄz CAwª Ä DzÄ±Pª M¼¥ngÄvz.
- 6)ª ¢ÄdÆgÄz d«ÄÄ££Ä PAZÁAiÄ E- ÁSAiÄ C£ªª Äw E©zª ¢iÁgÄIª ¢iÁqªª ¤zÁU° Ä, UÄwU / G¥UÄwU ¢Äqªª ¤zÁU° Ä, Cqª iÁ£,ª UÁðª u, zÁ£, Evg AiiÁª ¤zÄ j ÄwAiÄ ¥gª ÁgAiÄ£Äª ¢iÁqªª ÁgzÄ.ª Át d: GzÄ±Pª §¼, vPz©.
- 7)ª ¢ÄdÆgÄz d«ÄÄ¢£ª AiiÁª ¤zÄ ..ÁUªª ,ª Áðd¢P GzÄ±Pª CUVª ÁVz°, PÁðgªª ,zj d«ÄÄ££Ä ¥j° Ág ¢ÄqzÄ »AvUz ÁPÆ¼ªª ° P£Ä ° ÄÆ¢gÄvz.
- 8)ª ¢ÄdÆgÄz d«ÄÄ£Ä ,A, iU Cª ±«©ª AzÄ PAqÄ§Az° PAZÁAiÄ E- ÁSU »AwgÄV, vPzÄ.
- 9)ª ¢ÄdÆgÄz d«ÄÄ¢£° C©ª ¢¢ PÁAiÄðU¼£Ä ¥ÁgA©,ªª ¥Æª ðz° ±Á, £§zª ÁV ¥qAiÄª ÁPÁz ¥gª Á£VU¼£Ä ,A§A¢v ¥Á¢PÁgU¼Az ¥qAiÄvPzÄ ° ÁUÆ ¢AiÄª iÁ£Ä, Ág ¥Áª w, ..ÁPÁz J- Á j ÄwAiÄ ±Ä©U¼£Ä PqÁAiÄª ÁV ¥Áª w, vPzÄ.
- 10)ª ¢ÄdÆgÄz d«ÄÄ£Ä 1969g P£ÁÐI P ..Æª ¢ÄdÆgÄw ¢AiÄª ÄU¼U §zª ÁVzÄ, ,zj ¢AiÄª ÄU¼ G©AW£AiÄz° Fª ¢ÄdÆgÄwAiÄ£Ä ¢AiÄª iÁ£Ä, Ág ¤zÄ¥r, - ÁUªª ¤zÄ ° ÁUÆ AiiÁª ¤zÄ ¥j° Ág ¢ÄqzÄª ¢ÄdÆgÄz d«ÄÄ££Ä , PÁðgzª ±Pª ¥qAiÄª ÁUªª ¤zÄ.
- 11) f - Á¢PÁj U¼Äª ¢ÄdÆgÄz d«ÄÄ££Ä ¥- Á£Äª «U¼U ° , ÁAvj ,ª ÁUªª ¢ÄdÆgÄz ¥zÄ±zª Áªª ¥j¹ wU¼£Ä Uª Ä£z° I ÁPÆAqÄ ¥ÆgPa Áz µgvÄU¼£Ä «¢, §° ÁzÁVz.

DyðP , aª Á®AiÄ

«µAiÄ : Dg£Ä gÁd!ª Áv£ DAIÆÄUz º¥Ág, ÄU¼£Ä C£µÁ£UÆ½, Äª PÄj vÄ.

, PÁðgz DzÄ± , AS! : J¥ĭr 06 J, ĩDgĭ! 2018, ¨ AU¼ÆgÄ, ¢£ÁAP : 1£Äª iÁZĭð 2018.

, PÁðj DzÄ± , AS! : DE 22 J, ĩDgĭ! 2017 ¢£ÁAP: 01-06-2017gº ga, ¨ Ávz! Dg£Ä gÁd!ª Áv£ CAiÆÄUª ¢£ÁAP: 31-01-2018 gAzÄ v£ªª g¢AiÄ£Ä (ªÆz®£Ä , A¥Äĭ) , º¹z.

2. Dg£Ä gÁd!ª Áv£ DAIÆÄUzª g¢AiÄ£Ä , PÁðgªª ¥j Ut¹zª ÁvÄ DAIÆÄUªª º¥Ág, Äª iÁr zª ÄÄR!ª Áv£ ±Ätª ÁvÄ 25 , Á¬Äª Áv£ ±Ät U¼£Ä gÁd! , PÁðj £ĒPgj U «, j , ®Ä º ¶ð, Ávz. ¥j µĭvª ÄÄR!ª Áv£ ±Ätª ÁvÄ ¥j µĭvª Áv£ ±Ät U¼Ä F P¼PAqAwª :

- I. ¥j µĭvª ÄÄR!ª Áv£ ±Ät :

gÆ.17000- 400- 18600- 450- 20400- 500- 22400- 550- 24600- 600- 27000- 650- 29600- 750- 32600- 850- 36000- 950- 39800- 1100- 46400- 1250- 53900- 1450- 62600- 1650- 72500- 1900- 83900- 2200- 97100- 2500- 112100- 2800- 128900- 3100- 150600

- II. ¥j µĭv 25 , Á¬Äª Áv£ ±Ät :

1	gÆ.17000- 400- 18600- 450- 20400- 500- 22400- 550- 24600- 600- 27000- 650- 28950
2	gÆ.18600- 450- 20400- 500- 22400- 550- 24600- 600- 27000- 650- 29600- 750- 32600
3	gÆ.19950- 450- 20400- 500- 22400- 550- 24600- 600- 27000- 650- 29600- 750- 32600- 850- 36000- 950- 37900
4	gÆ.21400- 500- 22400- 550- 24600- 600- 27000- 650- 29600- 750- 32600- 850- 36000- 950- 39800- 1100- 42000
5	gÆ.23500- 550- 24600- 600- 27000- 650- 29600- 750- 32600- 850- 36000- 950- 39800- 1100- 46400- 1250- 47650
6	gÆ.25800- 600- 27000- 650- 29600- 750- 32600- 850- 36000- 950- 39800- 1100- 46400- 1250- 51400
7	gÆ.27650- 650- 29600- 750- 32600- 850- 36000- 950- 39800- 1100- 46400- 1250- 52650
8	gÆ.30350- 750- 32600- 850- 36000- 950- 39800- 1100- 46400- 1250- 53900- 1450- 58250
9	gÆ.33450- 850- 36000- 950- 39800- 1100- 46400- 1250- 53900- 1450- 62600
10	gÆ.36000- 950- 39800- 1100- 46400- 1250- 53900- 1450- 62600- 1650- 67550
11	gÆ.37900- 950- 39800- 1100- 46400- 1250- 53900- 1450- 62600- 1650- 70850
12	gÆ.40900- 1100- 46400- 1250- 53900- 1450- 62600- 1650- 72500- 1900- 78200
13	gÆ.43100- 1100- 46400- 1250- 53900- 1450- 62600- 1650- 72500- 1900- 83900
14	gÆ.45300- 1100- 46400- 1250- 53900- 1450- 62600- 1650- 72500- 1900- 83900- 2200- 88300
15	gÆ.48900- 1250- 53900- 1450- 62600- 1650- 72500- 1900- 83900- 2200- 92700
16	gÆ.52650- 1250- 53900- 1450- 62600- 1650- 72500- 1900- 83900- 2200- 97100
17	gÆ.56800- 1450- 62600- 1650- 72500- 1900- 83900- 2200- 97100- 2500- 99600
18	gÆ.61150- 1450- 62600- 1650- 72500- 1900- 83900- 2200- 97100- 2500- 102100
19	gÆ.67550- 1650- 72500- 1900- 83900- 2200- 97100- 2500- 104600
20	gÆ.70850- 1650- 72500- 1900- 83900- 2200- 97100- 2500- 107100
21	gÆ.74400- 1900- 83900- 2200- 97100- 2500- 109600
22	gÆ.82000- 1900- 83900- 2200- 97100- 2500- 112100- 2800- 117700
23	gÆ.90500- 2200- 97100- 2500- 112100- 2800- 123300
24	gÆ.97100- 2500- 112100- 2800- 128900- 3100- 141300
25	gÆ.104600- 2500- 112100- 2800- 128900- 3100- 150600

3. ¥j µĭvª Áv£ ±Ät U¼Ä ¢£ÁAP 1£Ä dÄĒĒ 2017 j Az eÁj U §gÄvª. Dzg,ª Áv£ ¥j µĭguAiÄ DyðP , Ē®ªª ¢£ÁAP 1£Ä K! ¨ ĩ 2018 j Az ®ªª ÁUÄvz. ¥j µĭvª Áv£ ±Ät U¼º F P¼PAqAvª Áv£ª £Ä µU¢¥r , vPzÄĭ.

(C) ¢£ÁAP: 01-07-2017gº zĭAvª ÄÆ®ª Áv£.

(D) ¢£ÁAP: 01-07-2017gº zĭAvº vÄn ¨ vĭ CAzg ¨ ¨ ,ÆZĭAP 276.9P µU¢¥r¹z vÄn ¨ vĭ.

(E) ϕ ÉÁAP: 01-07-2017g° zÍAv° a ÁÆ® a Áv£z ±ÁPq 30gµÄ ° Z¼.

(F) a ÁÁ° £ (C), (D), (E) AiÁ£Ä MI ÁUÆr¹ - Pí ° ÁQzÁU §gÁa a Áevz £Avgz ° Avz ° a Áv£a £Ä ¥j µv a Áv£ ±Át AiÁ° µUç¥r, Áa lzÄ.

4. gÆ.450/400/500U¼ «±Áµ v: AiÁ£Ä ¥qAiÁÁwgÁa Av° ¥Áx «ÁP ±Á-Á ²PPgÄ, ¥Éq±Á-Á ²PPgÄ a ÁvÄ ¥z «¥Æa ð PÁ-ÁdÁU¼ G¥£Ä, Pj U ¥j µv a Áv£ ±Át U¼° F P¼PAqAv a Áv£a £Ä µUç¥r, vPzÄ.

(C) ϕ ÉÁAP: 01-07-2017g° zÍAv a ÁÆ® a Áv£.

(D) ϕ ÉÁAP: 01-07-2017g° zÍAv° vÄn v: CAzg - ,ÆZAP 276.9P µUç¥r¹ z vÄn v.

(E) ϕ ÉÁAP: 01-07-2017g° zÍAv° a ÁÆ® a Áv£z ±ÁPq 30gµÄ ° Z¼ (i miª ÁAmi - µi mi).

(F) ¥Áx «ÁP ±Á-Á ²PPgÄ, ¥Éq±Á-Á ²PPgÄ a ÁvÄ ¥z «¥Æa ð PÁ-ÁdÁU¼ G¥£Ä, PgÄ F U ¥qAiÁÁwgÁa gÆ.450/400/500U¼ «±Áµ v.

(G) a ÁÁ° £ (C), (D), (E) a ÁvÄ (F) AiÁ£Ä MI UÆr¹ - Pí ° ÁQzÁU §gÁa a Áevz £Avgz ° Avz ° a Áv£a £Ä ¥j µv a Áv£ ±Át AiÁ° µUç¥r, Áa lzÄ.

5. Pµµ a ÁvÄ Uj µ ; AZt AiÁ£Ä ¥, Áv gÆ.4800/- a ÁvÄ gÆ.39.900/- j Az gÆ.8500/- a ÁvÄ gÆ.75.300/- U½U a ÁvÄ PÁI ÁA§ ; AZt AiÄ , Aª Áç Pµµ a ÁvÄ Uj µ «ÁwAiÁ£Ä CÆPª Áª ÁV gÆ.4800/- a ÁvÄ gÆ.23,940/- j Az a ÁvÄ gÆ.8500/- a ÁvÄ gÆ.45,180/- U½U ¥j µj , ® Dg£Ä gÁd: a Áv£ DAiÆÁUª a iÁr gÁª ²¥Ág, Á£Ä M! PÆ¼-ÁVz. ϕ ÉÁAP: 01-07-2017P ¥Æa ðz ° µª vGÁz Cxª Á , Áª AiÁ° zÁU a Áv£gÁz , PÁðj £EPgg ; AZt a ÁvÄ PÁI ÁA§ ; AZt AiÁ£Ä F P¼V£Av µUç¥r, vPzÄ.

(C) ϕ ÉÁAP: 01-07-2017 gAzÄ EzÍ a ÁÆ® µª w a Áv£/PÁI ÁA§ µª w a Áv£;

(D) ϕ ÉÁAP: 01-07-2017 gAzÄ EzÍ ±Ä. 45.25 gµÄ vÄn v;

(E) ϕ ÉÁAP: 01-07-2017 gAzÄ EzÍ µª w a Áv£/PÁI ÁA§ a Áv£z ±Ä. 30 gµÄ.

µª w a Áv£ a ÁvÄ PÁI ÁA§ µª w a Áv£a £Ä a ÁÁ° £ (C) + (D) + (E) MI Á a Áevz Av a iÁ° AiiÁ£ gÆ.8,500 U½U Prª Á E®zAv a ÁvÄ µª w a Áv£a £Ä Uj µ a iÁ° AiiÁ£ gÆ.75,300 «ÁwU M¼¥I Á µzðj , vPzÄ ° ÁUÆ PÁI ÁA§ µª w a Áv£z Uj µ a Áv£ª a iÁ° AiiÁ£ gÆ.45,180 «ÁwU M¼¥ngÁvz.

6. ¥j µv , Áevz ¥PÁg vÄn v: a ÁAdÆgÁ a iÁqªª , ¥j µv a Áv£ ±Át U¼° a Á£ v Ár U v: a ÁvÄ £Ug ¥j ° Ág v vU¼ ¥j µgu, ¥, Áv ZÁ° AiÁ° gÁª a ÁÆ® a Áv£z ±Ä. 7.5 gµÄ ¥ª Ág v v: a ÁAdÆgÁwAiÁ£Ä a ÁÁAzªª g, Áª , a Ágt a ÁvÄ µª w G¥zÁ£z «ÁwAiÁ£Ä gÆ.20.00 ®PU½U ° a, Áª ° ÁUÆ £Æv£ ; AZt AiÆÁd£Aiª a Ái U M¼¥qªª £EPgj U a Ágt a ÁvÄ µª w G¥zÁ£ a ÁvÄ PÁI ÁA§ ; AZt , É®ª £Ä «, j , Áª PÁj vAv Dg£Ä gÁd: a Áv£ DAiÆÁUz ²¥Ág, ÁU¼£Ä M! PÆ¼-ÁVz a ÁvÄ F , A§Az ¥vÁP DzÄ± / µAiª ÁU¼£Ä £Avgz ° ° Ægr , - ÁUªª lzÄ.

7. F a ÁÁ° £ , É®ª U¼£Ä CÆAzÁµv ²Pt , A, U¼Ä , ½ÁAiª , A, U¼ £EPggª a ÁvÄ «±«zÁ: µ®AiÁU¼ v ÁÆzPÁvg ¹ §AçU½UÆ , ° «, j , ®Ä , PÁðgª ° ¶ð, Ávz.

8. a Áv£ ±Át U¼ ¥j µguAiª PÁgt çAzÁUªª a Áv£ a ÁvÄ v vU¼ ° Z¼ª £Ä 01£Ä KÍ - i 2018 j Az £UzÁV ¥ªª w a iÁqvPzÄ, ϕ ÉÁAP: 01£Ä dÄ-É 2017 j Az 31£Ä a iÁZið 2018g Cª çAiªª , Áª - ÁAz µª vGÁz Cxª Á , Áª AiÁ° gÁª ÁU-Á a Ágt ° ÆAçgªª Cxª Á , Áª AiÁ° gÁª lzÄ , a iÁi UÆAq , PÁðj £EPgg ¥Pgt U¼°, ¥j µv a Áv£ ±Át U¼° µUç¥r, - Áz PÁ®P a Áv£a £Ä µª w a Áv£ a ÁvÄ PÁI ÁA§ µª w a Áv£a £Ä - Pí ° ÁPªª GzÁ±U½UÁV ¥j Ut £U vUzÁPÆ¼-ÁUªª lzÄ. Dzg, µª w ° ÆAçgªª , PÁðj £EPgµU Cxª Á a Ágt ° ÆAçz , PÁðj £EPg£ ¥-Á£ªª «U ° t PÁ¹ £ ¥AiÆÁd£ªª ϕ ÉÁAP: 01£Ä KÍ - i 2018j Az ¥Á¥ª ÁUvPzÄ.

9. ¥j µv a Áv£ ±Át U¼ ° AaP a ÁvÄ F a Áv£ ±Át U¼° a Áv£ a ÁvÄ µª w a Áv£a £Ä Pª Á§z: UÆ½, Áª PÁj vÄ , PÁðgçAz «ª gª Áz µAiªª a ÁvÄ DzÄ±U¼£Ä ¥vÁPª ÁV ° Ægr , - ÁUªª lzÄ.

PÉÁÐI P gÁdÍvÁg DzÄ±Á£Ä, Ág a ÁvÄ Cª g ° , j £° ,

L.J, i.J£i.¥, Ázi

, PÁðgz C¥g a ÁÁR: PÁAiÁðz²ð

DyðP E-ÁS

FINANCE SECRETARIAT

Sub : Implementation of the recommendations of the Sixth State Pay Commission.

GOVERNMENT ORDER NO. FD 06 SRP 2018 BENGALURU, DATED: 1st MARCH 2018

The Sixth State Pay Commission constituted in G.O.No. FD 22 SRP 2017, dated: 01.06.2017 has submitted its Report (First Volume) on 31.01.2018.

2. The Government have considered the report of the Sixth State Pay Commission and are pleased to extend the revised Master Scale and the revised twenty five standard scales of pay recommended by it. The revised Master Scale and the revised pay scales are as indicated below.

- I. **Revised Master Scale:** Rs.17000-400-18600-450-20400-500-22400-550-24600-600-27000-650-29600-750-32600-850-36000-950-39800-1100-46400-1250-53900-1450-62600-1650-72500-1900-83900-2200-97100-2500-112100-2800-128900-3100-150600

II. Revised 25 standard pay scales:

1	Rs. 17000-400-18600-450-20400-500-22400-550-24600-600-27000-650-28950
2	Rs. 18600-450-20400-500-22400-550-24600-600-27000-650-29600-750-32600
3	Rs. 19950-450-20400-500-22400-550-24600-600-27000-650-29600-750-32600-850-36000-950-37900
4	Rs. 21400-500-22400-550-24600-600-27000-650-29600-750-32600-850-36000-950-39800-1100-42000
5	Rs. 23500-550-24600-600-27000-650-29600-750-32600-850-36000-950-39800-1100-46400-1250-47650
6	Rs. 25800-600-27000-650-29600-750-32600-850-36000-950-39800-1100-46400-1250-51400
7	Rs. 27650-650-29600-750-32600-850-36000-950-39800-1100-46400-1250-52650
8	Rs. 30350-750-32600-850-36000-950-39800-1100-46400-1250-53900-1450-58250
9	Rs. 33450-850-36000-950-39800-1100-46400-1250-53900-1450-52600
10	Rs. 36000-950-39800-1100-46400-1250-53900-1450-62600-1650-67550
11	Rs. 37900-950-39800-1100-46400-1250-53900-1450-62600-1650-70850
12	Rs. 40900-1100-46400-1250-53900-1450-62600-1650-72500-1900-78200
13	Rs. 43100-1100-46400-1250-53900-1450-62600-1650-72500-1900-83900
14	Rs. 45300-1100-46400-1250-53900-1450-62600-1650-72500-1900-83900-2200-88300
15	Rs. 48900-1250-53900-1450-62600-1650-72500-1900-83900-2200-92700
16	Rs. 52650-1250-53900-1450-62600-1650-72500-1900-83900-2200-97100
17	Rs. 56800-1450-62600-1650-72500-1900-83900-2200-97100-2500-99600
18	Rs. 61150-1450-62600-1650-72500-1900-83900-2200-97100-2500-102100
19	Rs. 67550-1650-72500-1900-83900-2200-97100-2500-104600
20	Rs. 70850-1650-72500-1900-83900-2200-97100-2500-107100
21	Rs. 74400-1900-83900-2200-97100-2500-109600
22	Rs. 82000-1900-83900-2200-97100-2500-112100-2800-117700
23	Rs. 90500-2200-97100-2500-112100-2800-123300
24	Rs. 97100-2500-112100-2800-128900-3100-141300
25	Rs.104600-2500-112100-2800-128900-3100-150600

3. The revised scales of pay will be effective from **1st July 2017**. The monetary benefits on account of revision of pay scales will, however, be admissible from **1st April 2018**. The pay in the revised pay scales shall be fixed as follows:-
 - (a) Basic pay in the existing pay scale as on 01.7.2017.
 - (b) Dearness Allowance admissible at index level of 276.9 points i.e. DA as on 01.7.2017.
 - (c) Fitment benefit of 30 of basic pay as on 01.7.2017.
 - (d) After computing the total of (a), (b) and (c), the pay may be fixed in the revised scale at the stage next above the amount so computed.
4. The pay in the revised pay scales in respect of Primary School Teachers, High School Teachers and Pre-University Lecturers who are drawing Rs. 450/400/500 special allowance at present, shall be fixed as follows:-
 - (a) Basic pay in the existing pay scale as on 01.7.2017.
 - (b) Dearness Allowance admissible at index level of 276.9 points i.e. DA as on 01.7.2017.

^a ÄÄz PqÄ ° ÁUÆ ¥PÁ±PgÄ:- , AP⊗ÉÁçPÁj U¼Ä, PÉÁðl P gÁd¥v, , PÁðj PÄAz ^a ÄÄz u Á@AiÄ, “ AU¼ÆqÄ- 59.